

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU MICROFILM
 H2YCOMP AB000001
 464, ST-JEAN BUREAU 110
 MONTREAL (QUE)
 H2Y 2S1

Samedi 12 mai 2007
 Vol 66, no 51 • www.lelacsjean.com

Journal Jean

C'est votre fête ?
 Repas et gâteaux
GRATUIT*
 11, Scott Est, Alma
 662-2191
 *Sur réservation, 6 personnes et plus de 16 h à l'avance.



VIE COMMUNAUTAIRE
Le calendrier est lancé !
 Marie-Pier Côté, Joany Dupont et Léa Côté ont lancé leur calendrier d'enfants dont les revenus seront remis à la Fondation « Sur la pointe des pieds »
PAGE 12



SPORTS
Mérite régional du sport étudiant
 Marielle Tremblay-Trempe gagne le lauréat « Étudiante-athlète de niveau collégial ayant le mieux concilié le sport et les études en sport collectif »
PAGE 50

Chaque élève du secondaire recevra son CD

Maskarad livre
« 4 chansons qui t'écoutent »

PAGE 3

C'est **GRATUIT**
 AVEC L'ACHAT de votre petite annonce
 Journal **Le Lac-St-Jean**
 publie GRATUITEMENT toutes les annonces classées sur son site Internet
 www.lelacsjean.com

«Français/musique»: les élèves débarquent !

> France Paradis
 france.paradis@transcontinental.ca

Ce dimanche 13 mai, à l'aéroport d'Alma, les 24 familles d'accueil devraient être sur place pour le premier contact avec les 24 étudiantes et étudiants qui se sont inscrits au nouveau programme de Français et musique mis sur pied conjointement par l'Université du Québec à Chicoutimi et le Collège d'Alma, une grande première en Amérique du Nord.
 Suite à la page 24



OPTOPLUS
 Clinique Visuelle Harvey et Savard
 Place St-Luc
 75, boul. St-Luc, Alma
 668-6119
 Choisissez la protection solaire qui vous convient !
 Toujours PLUS pour vos yeux

Concours
 Protégez vos yeux et l'environnement
GAGNEZ un vélo de montagne



Faites examiner vos yeux et courez la chance de gagner 1 vélo de montagne d'une valeur de 250\$.
 1 tirage par semaine.
 Les conditions précises sont sur le site www.optoplus.com. Les règles de base sont disponibles au comptoir de la clinique pour des renseignements supplémentaires.

Obtenez 45 \$* de rabais
 À L'ACHAT d'une paire de Lunettes complètes (verres et monture) avec 1 traitement antireflet et/ou protection solaire (clip, polarisé ou Transitions™).
 *Achat minimum de 250 \$

Obtenez 30 \$* de rabais
 À L'ACHAT d'une paire de Lunettes solaires sans prescription.
 *Achat minimum de 125 \$



Les solaires en fête !

Vous avez le projet de VENDRE ou ACHETER une propriété

Contactez-moi **DÈS MAINTENANT**

- ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
- Disponible 7 jours sur 7
- Professionnalisme
- Efficacité

J'OFFRE **2 GARANTIES GRATUITES***

AVIS DE RECHERCHE
Besoin de propriétés à vendre

Chantale Tremblay
Agent immobilier affilié
668-9551 Bureau: **668-4578**
200, av. du Pont Sud, Alma

1849/1851492

Spectacle de danse
À l'Atmosphère
Une production de la troupe Station Jazz



Merci à nos commanditaires

DR ANDRÉ MARTEL, D.M.D., M.Sc., FRCDC
SPÉCIALITÉ EN ORTHODONTIE

MODE CHOC
VILLE D'ALMA
CAISSE DES JARDINS D'ALMA
SOCIÉTÉ DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL ALMA
COMUNIMAGE
BMR

À l'Auditorium d'Alma
18 et 19 mai à 20 h

Faites vite!
Quelques billets encore disponibles
Billets en vente sur Réservatech

1151/1864352

restaurant MAYA

味 佳

BUFFET À VOLONTÉ
MIDI ET SOIR

- Mets chinois et fruits de mer
- Mets canadiens (tourtière, pizza, lasagne et plus encore)

COMMANDES POUR APPORTER
SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE



10 ANS DE SERVICE
La direction profite de l'occasion pour féliciter et remercier Diane pour ses 10 ans de loyaux services au restaurant.

310, du Pont Nord, Alma • **662-4811**

Page 2 Le 12 mai 2007 www.lacstjean.com

CMT: des travaux de 80 000 \$

Un signal clair

> **France Paradis**
france.paradis@transcontinental.ca

En attendant que l'on ait ficelé le grand projet de rénovation du centre Mario-Tremblay, Ville d'Alma donne un signal clair de ses intentions au dossier en débloquent pour 2007 un budget de 80 000 \$, à même son surplus accumulé, pour la réalisation de travaux mineurs, mais nécessaires.

Le conseiller Pascal Pilote, président du Comité des loisirs de Ville d'Alma, était très fier de faire part de cette annonce, lundi soir

dernier.

Dans la liste des travaux qui seront réalisés au cours des prochaines semaines, on retrouve notamment l'amélioration et le rafraîchissement de deux chambres de joueurs à l'aréna; l'amélioration et le rafraîchissement des deux halls d'entrée (aréna et piscine); le rafraîchissement des aires de circulation; le rafraîchissement du plancher de la salle de ballet occupée par le Prisme Culturel ainsi que l'aménagement des « pas perdus ».

Prenant la parole à l'issue de la présenta-

tion du détail des travaux, le conseiller Jean-Rock Pedneault a tenu à se faire rassurant.

« Il ne faut pas craindre, ce n'est pas de l'argent mis dans le feu. Ça sera fait quand on amorcera les travaux majeurs de rénovation. Également, c'est un signe auprès de tous les utilisateurs de notre intention d'aller de l'avant », a lancé le conseiller.

En attendant que les réponses des paliers de gouvernement soient livrées dans ce dossier, Ville d'Alma a même l'intention d'investir un autre 75 000 \$ en 2008 et quelque 150 000 \$ en 2009.

Sur notre site web
www.lacstjean.com

- Le souper gastronomique des Fêtes Gourmandes du Saguenay-Lac-St-Jean
- Le Babillard, maintenant disponible sous l'onglet « Agenda communautaire »
- Les avis de décès, maintenant disponible sous l'onglet « Nécrologie »
- Ne manquez surtout pas nos concours en ligne. Vous n'avez qu'à cliquer...!

RÉNO-BÉNISTE



- Fabrication d'armoires de cuisine, de meubles sur mesure, moulure de tout genre, etc.
- Rénovation de tout genre (toiture, division, plancher, etc...)
- Services professionnels
- Estimation gratuite

(418) 348-6895 ou (514) 821-3614
141, Principale, Lac-Bouchette • A. Tremblay, A. Miron, propriétaires

101/11/1877410

VOUS RECHERCHER UN ENDROIT AGRÉABLE POUR Y VIVRE...

Villa Beauvoir d'Alma
« Ici vous êtes chez vous! »



RÉSIDENCE POUR PERSONNES AUTONOMES RETRAITÉES ET PRÉRETRAITÉS

NOTRE ACCUEIL NOS SERVICES FONT VOUS LA DIFFÉRENCE

A LOUER: grand studio meublé
1 098\$ par mois
(possibilité de louer à la semaine ou au mois)

- Service de la plus haute qualité
- Personnel qualifié
- Appartement d'une grandeur exceptionnelle
- Lieu paisible pour les jeunes retraités(es)
- Salle à manger ouverte 24 heures
- Crédit impôt disponible
- Chapelle
- Salon de coiffure SUR PLACE
- Bureau de médecin SUR PLACE

LIBRES IMMÉDIATEMENT
appartements neufs
à prix réduit.
À qui la chance?



1000, av. Beauvoir, Alma **Réservez dès maintenant ! 668-6852**

1947/1801389

105/11/1564715

Actualités

Actualités

Centre-ville: les projets sont déposés et la scène et le Beffroi s'en viennent ! P 7
Le souper des Fêtes Gourmandes: un succès grandiose avec quelque 300 convives P 8

CLENZALL
PRODUIT RÉVOLUTIONNAIRE • GARANTIE À 100%
NETTOIE TÂCHES D'EAU DURE, ROUILLE, MOISSISURE, SEVE, JAUNISSEMENT...
Idéal pour nettoyer : meubles de patio • roulottes • campeurs • bateaux • douches • etc.
ERROLD FORTIN
662-9902
MAGASIN ENTREPÔT
860, rue Gauthier Ouest, Alma
À votre service depuis 49 ans

Maskarad livre « 4 chansons qui t'écoutes »

Chaque élève du secondaire recevra son CD

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Le groupe Maskarad, composé de Frédérique Gagnon et Louis Gagnon, deux enseignants à l'école secondaire Camille-Lavoie, a lancé cette semaine un CD intitulé « 4 chansons qui t'écoutes » et qui se veut un beau message d'espoir mais également, le porteur, sur la pochette intérieure, de tous les numéros de téléphones des services d'écoute dont un jeune pourrait avoir besoin.

Au cours des prochains jours, les deux responsables du projet vont entreprendre une tournée des quatre écoles secondaires du territoire, soit Curé-Hébert, Jean-Gauthier, Pavillon Wilbrod-Dufour et Camille-Lavoie, afin de rencontrer les groupes, présenter le CD et en assurer gratuitement sa distribution auprès de tous les élèves. À cet effet, on a fait fabriquer 3200 copies du CD.

Sur la pochette intérieure, on retrouve les paroles des quatre chansons ainsi que les numéros des Maisons de jeunes et des organismes susceptibles de venir en aide aux jeunes aux prises avec un problème.

« Dans une discothèque, c'est beaucoup plus facile de retracer un CD avec les numéros de téléphone que de retrouver un pamphlet que l'on peut perdre partout », souligne Frédéric Gagnon.

Ce dernier cherchait un moyen de sensi-

biliser les jeunes en leur offrant un outil agréable et surtout, pratique et auquel le jeune pourrait facilement accéder, en cas de besoin.

Il a donc rencontré la Table de concertation jeunesse de Lac-St-Jean-Est qui est constituée d'intervenants jeunesse de la MRC qui se réunissent pour s'informer, échanger, réfléchir sur différentes réalités jeunesse et élaborer des solutions en vue d'actions concertées face aux besoins des jeunes.

« Les membres de la Table sont en constante recherche de moyens pour rejoindre une clientèle grandement sollicitée par le multimédia et de ce fait, plus difficile à sensi-

« Les membres de la Table sont en constante recherche de moyens pour rejoindre cette clientèle »

- Hélène Hudon, présidente

biliser avec les outils médiatiques traditionnels. La tournée de Maskarad et la distribution du disque constituent à notre avis une opportunité extraordinaire de diffusion des ressources de la Table de concertation jeunesse. C'est également un excellent modèle de collaboration des principaux acteurs évoluant autour des jeunes

de notre communauté », souligne Hélène Hudon, présidente de la Table de concertation jeunesse Lac-St-Jean-Est.

Les gens autour de la table ont été séduits par le message contenu dans les quatre chansons proposées et emballé par le projet.

« Notre table était peut-être pauvre monétairement mais qu'importe, elle était riche



LORS DU LANCEMENT du CD, on retrouvait, debout, Jocelyn Fradette, conseiller à Ville d'Alma; Hélène Hudon, présidente de la Table de concertation jeunesse LSJE; Caroline Boucher, directeur de l'école secondaire Camille-Lavoie; Frédéric Gagnon ainsi que l'agente Hélène Nepton et Pierre Côté, respectivement du service des relations communautaires et des communications du poste de la SQ de Lac-St-Jean-Est. Assis à la batterie, Louis Gagnon. (Photo: France Paradis)

d'idées. C'est ainsi qu'une alliance Maskarad et Table jeunesse prit forme afin d'obtenir une subvention auprès de la Fondation communautaire de la Sûreté du Québec », de poursuivre Hélène Hudon.

Ainsi, une aide de 2000 \$ a été obtenue.

Puis, le projet a été présenté au conseiller Jocelyn Fradette de Ville d'Alma. En plus d'être professeur auprès des jeunes, le conseiller Fradette est président à Ville d'Alma de deux comités majeurs et stratégiques pour le projet, soit le Comité des jeunes et le Comité des arts et de la culture.

« J'ai présenté le projet à mes deux comités et chacun a recommandé de verser 500 \$ dans le projet. Ce CD, c'est un cadeau que l'on fait à nos jeunes, de la musique quand ça va bien et les références des organismes du milieu quand ça va mal », soutient Jocelyn Fradette, visiblement emballé par le projet.

Également, l'ex-député Stéphan Tremblay a contribué à la hauteur de 250 \$ de son enveloppe discrétionnaire.

« En s'alliant à ce projet, la Table de concertation jeunesse désire agir en amont des problèmes. Sensibiliser les jeunes à utiliser les ressources existantes prévient, selon nous,

l'aggravation de la situation et l'utilisation de comportements à risque pour eux et pour autrui », de conclure Hélène Hudon.

Lors de la tournée de Maskarad dans les écoles, il sera accompagné de trois étudiants en musique de l'école secondaire Camille-Lavoie.



HÉLÈNE HUDON, PRÉSIDENTE de la Table de concertation jeunesse LSJE. (Photo: France Paradis)



LES DEUX MEMBRES du groupe Maskarad, Louis et Frédéric Gagnon, sont fiers de leur coup. (Ph: France Paradis)

LE Centre dentaire Fortin,
C'est une grande famille
OÙ LA PASSION DES SOURIRES ET DES GENS
EST PRÉSENTE DEPUIS PLUS DE 40 ANS.

662-5002
662-4297
225, RUE DE LA GARE, ALMA

ROMA FORTIN
denturologiste
depuis 1965

DANY FORTIN
denturologiste
depuis 1987

TANIA FORTIN
chirurgienne dentiste
depuis 1999



LA BÉNÉDICTION DES V.R. ENCORE UN ENORME SUCCÈS

881 unités étaient présentes 82 unités VENDUES

22 organismes se sont partagé la somme de 9000 \$

Fonds de dotation Santé Jonquière	1000\$	Corporation Rire et Guérir	350\$
Fondation Équilibre		Club des petits déjeuners du Québec de l'école Garnier de l'Ascension	350\$
Saguenay-Lac-St-Jean	1000\$	Garde paroissiale St-Ambroise	350\$
Institut Pie X - Mission Haïti	350\$	Fonds d'entraide de St-Ambroise	350\$
Centre Escalpe de Jonquière	350\$	Air Médic Ambulance aérienne	350\$
Baluchon Alzheimer	350\$	La Nichée	350\$
Conférence St-Vincent-de-Paul de Bégin	350\$	Fondation P.J. 2004 (Poly Jonquière)	350\$
Centres de Services du Mieux Vivre Jonquière Médic	350\$	Aléas Saguenay-Lac-St-Jean	350\$
Centre du Lac Pouce	350\$	Association des handicapés de Jonquière	350\$
Chevalier de Colomb Conseil 2722	350\$	S.N.A.C (Service nouveau d'aide communautaire)	350\$
Moisson Saguenay-Lac-St-Jean	350\$		
Ecole secondaire Bon-Pasteur	350\$		

GAGNANTS DU CONCOURS DU NOMBRE D'UNITÉS PRÉSENTES :

M. et Mme Romain Tremblay de Bégin, 1000 \$ en argent

2007 Challenger 37 A2282 M. Mme de Metabetchouan	2007 Surfside 29 A2238 M. Mme de Larouche	2005 Cayman Diesel 300 HP A21568 M. Mme d'Abitibi	2003 Georgetown 31 A21838 M. Mme de Montreal
2003 Yellowstone 8355 A2273 M. Mme de La Doré	2003 Georgetown 303 SE AR544H M. Mme d'Ontario	2003 Embass A21028 M. Mme de St-Tite	2001 Cruise Master A22188 M. Mme de Québec
1999 Pace Arrow 375 A2033C M. Mme de Québec	1998 Winsport 335 AR46478 M. Mme de Normandin	1996 Sun cruiser A1929C M. Mme de Saint-Felicien	1995 Pursuit A2208 M. Mme de Trois-Rivières
1992 Pace Arrow A1923C M. Mme de Mancton	1986 Bounder 31 KB AR4584C M. Mme de Gatineau	2005 Yellowstone BA21258 M. Mme de l'Ontario	2002 Pleasure Way BA217C M. Mme de Saint-Gedeon
1987 American Cob CR4294C M. Mme de L'Ascension	2008 Sprinter 311 BHS R4781 M. Mme de Jonquière	2008 Passport 266 GS R4794 M. Mme de Chicoutimi	2008 Everest 344 J R4795 M. Mme de Lac-à-la-Croix
2007 Springdale 242 R4731 M. Mme de La Baie	2007 Everest 384 R4666 M. Mme de Jonquière	2007 Conquest 30 TBR R4767 M. Mme d'Alma	2007 Lynx 275 RL RA2229B M. Mme de Jonquière
2007 Laredo 30 BH R4708 M. Mme d'Alma	2007 Laredo 30 BH R4708 M. Mme de St-Felicien	2007 Ameri-Lite 25 RB R4717 M. Mme de Jonquière	2007 Sprinter 264 BHS R4752 M. Mme de Chicoutimi
2007 Passport 225 BH R4777 M. Mme de Roberval	2007 Mako 29 RLFW R4703 M. Mme d'Alma	2007 VR1 297 FLS R4680 M. Mme de Chicoutimi	2007 Sprinter Cooper 252 FWRLS R4758 M. Mme de Jonquière
2007 Summerland 2980 BH R4760 M. Mme de Chicoutimi	2007 Prestige 33 R4669 M. Mme de Jonquière	2007 Conquest 24 FTBS R4776 M. Mme de Loterie	2005 Laredo 208 GR RA2253C M. Mme de Chicoutimi
2002 Terry 726K R44168 M. Mme de Roberval	2002 Springdale 240 TB R48627D M. Mme de Ste-Jeanne-d'Arc	2001 Trail Lite 725 R4538 M. Mme de Laval	2001 Trail Cruiser R4521B M. Mme d'Alma
2007 Daybreak 325 A2283 M. Mme de Chicoutimi	2005 Sea Breeze A21578 M. Mme d'Alma	2003 Intruder AR6248 M. Mme de Chicoutimi	1995 Itasca Park AR48544 M. Mme de La Tuque
2007 Passport 285 RL R4774 M. Mme de Chicoutimi	2005 Ameri-Lite FMS R4607B M. Mme de Jonquière	1999 Trail Lite R44502C M. Mme de La Baie	1999 Terry R44418 M. Mme de Lac St-Charles
1992 Prowler 29 R45258 M. Mme de Canton Tremblay	1989 Bonair 2610 R4392C M. Mme des Escoumins	1989 Prowler 24 P R44296 M. Mme de Chicoutimi	1979 Prowler Hipac RA2193D M. Mme de Dolbeau
2004 Clipper Sport 086 TR1 M. Mme d'Abitibi	2007 Trailer 16' 1121 M. Mme de Jonquière	2005 Ford F250 RA2147E M. Mme de St-Nazaire	2000 Yamaha Vista 1100 MR4415C M. Mme d'Alma
			2007 Laredo 30 BH R4705 M. Mme de Dolbeau-Mistassini

Le Géant ne fait que des gens comblés



DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 18 H
SAMEDI DE 9 H À 16 H
DIMANCHE 10 H À 16 H

400 UNITÉS EN PHOTOS SUR
www.legeantmotorise.com

CHICOUTIMI - Siège social
173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE
672-4744 ou 1 800 463-9612
QUÉBEC
6017, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC
(en face du Motel Maxime) • 1 877 871-9715

ACTUALITÉS



France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Feu d'herbe

Avec le beau temps qui est revenu et la fonte rapide de la neige, le Service de prévention des incendies de Ville d'Alma rappelle que les feux d'herbe sur le territoire sont défendus, à moins d'avoir obtenu au préalable un permis de brûlage « obligatoire » que seul le service peut émettre.

La personne doit faire sa demande auprès du service qui délègue sur place un inspecteur qui va vérifier la nature de la demande et qui émet le permis de brûlage, si les conditions de sécurité sont présentes seulement.

Deux incendies criminels

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec de la MRC Lac-St-Jean-Est travaillent présentement sur deux cas d'incendie criminels.

D'abord, mardi soir, sur la rue Gauthier, c'était soir de récupération et les gens avaient mis à la rue leur bac bleu. Quatre de ces récipients ont été incendiés.

Et, tôt mercredi matin, au 1045, rue Duguay, un début d'incendie sur un mur extérieur a causé pour quelque 5000 \$ de dommage à une résidence. Un jeune enfant dormait juste derrière le mur enflammé.

Sur cet incendie, un technicien en scènes de crime est passé pour prélever des échantillons et tenter de démontrer ce qui est à l'origine de l'incendie.

Dans les deux cas, l'enquête se poursuit.

Des vols

Encore quelques vols ont été constatés. À St-Bruno, le propriétaire d'un VTT a constaté la disparition de son véhicule.

Dans le rang #7, à l'Ascension, un camion-cube a été volé et retrouvé quelque temps plus tard. Cependant, les voleurs ont eu le temps de mettre la main sur le contenu de la boîte arrière, soit pour quelque 30 000 \$ de matériel et d'outils. On parle notamment d'une soudeuse et de différents coffres d'outils.

Menace avec une arme

Les policiers ont intercepté et arrêté deux individus en relation avec une menace avec une arme de poing.

Les deux hommes en question sont de l'extérieur de la région et auraient voulu passer un message très clair envers un troisième individu, résident d'Alma.

Les enquêteurs poursuivent le travail dans le dossier pour tenter de trouver la nature exacte des menaces proférées.

Poivre de cayenne

Les policiers ont dû utiliser les grands moyens pour contrôler un homme qui frappait sur des voitures au centre-ville.

L'individu en question, en état d'ébriété très avancé, frappait à grands coups de poing et de pieds sur les véhicules stationnés en bordure de la rue.

Au moment de l'intervention des policiers pour procéder à son arrestation, l'homme est devenu encore plus en colère et c'est sur la voiture de patrouille qu'il a continué à se dévouler.

Les policiers ont essayé de le maîtriser et en bout de ligne, ils ont utilisé du poivre de cayenne pour le calmer, l'amener « décrier » au poste pour la nuit avant de le conduire devant la justice. Les accusations devraient sans doute être méfait public, nuisance au travail des policiers et résistance à son arrestation.

En patrouille

Cette semaine, dans le cadre de la patrouille régulière, les policiers ont été très actifs. Notamment, avec le retour du printemps,

ils portent une attention plus particulière sur les véhicules semblant démontrer des problèmes et 10 conducteurs ont reçu des avis de se rendre dans un garage autorisé pour une inspection de leur véhicule.

En rapport avec le contrôle de la vitesse excessive sur les routes de la MRC et à l'intérieur des limites des municipalités, les policiers ont émis 110 contraventions pour des excès de vitesse. Pour le non-respect du port de la ceinture de sécurité, on parle de trois infractions relevées au cours de la dernière semaine. On parle également de 38 autres billets pour diverses infractions au Code de la route.

Au chapitre des accidents, on dénombre quatre accidents qui ont occasionné des blessures à cinq personnes. Il y a eu 16 accidents matériels et l'on ne dénombre qu'un seul cas de délit de fuite lors de ces accidents, contrairement aux autres semaines où le nombre était relativement élevé.

Quatre personnes devront répondre devant le juge de la conduite de leur véhicule alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool. Un cinquième individu a refusé de passer le test. Dans de telles circonstances, il est à noter que ça aggrave les choses car en plus de l'accusation de conduite avec les facultés affaiblies, il y a un deuxième chef d'accusation de refus de passer le test, ce qui aggrave la sentence.

Finalement, deux véhicules ont été saisis pour une période de 30 jours pour le non-respect de certaines règles comme l'immatriculation périmée ou l'absence de droit de conduire.

Maintenant
chez



2635, av. du Pont S., Alma
668-4000



Laurent Côté

ATTENTION!

Avis aux automobilistes!



Si vous
prenez mon
stationnement,
prenez aussi
mon handicap...

Pour l'achat de votre maison...

M^e Marlène
Simard
notaire

662-2552
Place St-Luc
Alma
(voisin de la S.A.A.Q.)



Nettoyeur Fortin
NETTOYAGE
de
• Meubles rembourrés
• Tapis
• Décapage de plancher et cirage

Richard Fortin
10 ans d'expérience

487-4709 Votre professionnel
1149/1854925

Pour une
publicité
efficace...
CAROLE MALTAIS
CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ
668-4545 poste 236

Le Journal
Lac-St-Jean

Dans 100% des résidences

Cette année
pour la fête des Mères...
Pas de chocolat!
Pas de fleurs!

ON DÉMÉNAGE

VENDU

Carolyne Tremblay
Agent immobilier affilié
482-9671

Sutton
Groupe Sutton Accès Plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
1051/1874684

**Ma chiro,
ma santé!**
ADAPTÉ À TOUS LES ÂGES

Assurance
acceptée

**Centre
CHIROPRATIQUE
familial**

D. KARINE POIRAS
chiropraticienne

D. CHRISTINE BOUCHARD
chiropraticienne

668-8759
Complexe Jacques-Gagnon, Alma

Voyage VASCO
Permis de l'O.P.C.
37 rue St-Joseph, Alma • 668-4993

**TOUS LES DÉPARTS DE LA RÉGION
CROISIÈRE
2007-2008**

Départ	Nombre de jours	Navire (itinéraire)
2 décembre 2007	12	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes du Sud)
14 décembre 2007	9	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes de l'Est)
23 décembre 2007	12	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes du Sud)
3 janvier 2008	10	Queen Mary 2 (Caraïbes du Sud)
4 janvier 2008	9	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes de l'Est)
13 janvier 2008	12	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes du Sud)
25 janvier 2008	9	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes de l'Est)
3 février 2008	12	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes du Sud)
15 février 2008	9	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes de l'Est)
24 février 2008	7	LEGEND OF THE SEAS (Caraïbes du Sud)
25 février 2008	11	EMPERESS OF THE SEAS (Caraïbes du Sud)
7 mars 2008	9	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes de l'Est)
8 mars 2008	7	LIBERTY OF THE SEAS (Caraïbes de l'Ouest)
16 mars 2008	12	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes du Sud)
28 mars 2008	9	EXPLORER OF THE SEAS (Caraïbes de l'Est)
6 avril 2008	7	VISION OF THE SEAS (Riviera du Sud)
7 juin 2008	7	SERENADE OF THE SEAS (Glacier Hubbard d'Alaska)

POUR PLUS D'INFORMATIONS
Communiquez avec nous

CASINO 1 JOUR 25\$
26 mai • 6 et 9 juin

FORFAIT THÉÂTRE Du plaisir et du rire sur la route des théâtres d'été!
10, 11 et 12 août 2007 • 3 jours, 2 nuits
MISE EN SCÈNE GILLES LATULIPPE
ROGER GIGÈRE
et plusieurs autres comédiens connus
à partir de 499\$/occ. quod.

LES ÎLES DE LA MADELEINE
«AU PLUS DES MADELINOIS»
7 jours / 6 nuits
Du 10 au 16 juillet 2007
inclusivement
Visites et activités incluses.
Prix RESERVEZ-TÔT
avant le 1er mars.
Guide-accompagnateur et
départ de la région inclus.
À PARTIR DE 999\$ occ. quod.

ELVIS STORY
AU CAPITOL LE 10 JUIN
Incluant: transport, souper,
spectacle, accompagnateur et
poubrière, section «parterre»
Billets disponibles dès maintenant
Seulement
9 places
disponibles
169\$/pers.

**CIRCUIT
EUROPE ROMANTIQUE**
16 jours • 8 sept. au 23 sept.
Départ garanti. Réservez tôt!
Visitez l'Allemagne, la Belgique, la
République Tchèque,
l'Autriche et plus encore!
3199\$/pers.

Alcan et Boisclair: deux bombes médiatiques



Commentaire

France
PARADIS
france.paradis@transcontinental.ca

Les mois de mars, avril et mai sont extrêmement fébriles en information. Cette semaine, on en a eu une belle preuve avec l'explosion, coup sur coup, de deux grosses bombes médiatiques. L'annonce lundi par la multinationale Alcoa d'une tentative non désirée de prise de possession de la compagnie canadienne Alcan, a donné un choc. Et mardi, la démission surprise d'André Boisclair comme chef du Parti Québécois, a réorienté le débat sur d'autres thèmes.

Chose certaine, les journalistes et commentateurs en ont eu pour leur argent à analyser l'ensemble des événements et surtout, des conséquences de ces deux grands événements.

Ces deux éléments ont facilement trouvé écho au Saguenay-Lac-St-Jean avec d'une part la forte présence de la compagnie Alcan dans notre économie et, d'autre part, la récente élection provinciale alors que c'est toute la région qui est retournée aux mains

du PQ. Il fallait d'ailleurs voir le visage défait de certains députés, dont Stéphane Bédard de Chicoutimi, pour comprendre à quel point le coup a porté chez les troupes indépendantistes.

...

Mais d'abord Alcan. Lundi matin, très tôt, la rumeur circulait déjà sur les intentions de la multinationale américaine de ses intentions. En conférence de presse à Montréal, la direction canadienne d'Alcoa a confirmé l'offre de 33 milliards \$US.

Par ce geste, Alcoa propose à Alcan de revenir dans ses rangs. Pour qui connaît un peu l'histoire, avant la création d'Alcan, les usines canadiennes étaient en fait des usines américaines. Mais la Loi anti-trust du gouvernement canadien a fait en sorte qu'Alcoa a dû se départir de ses intérêts au Canada au début des années 50.

Cependant, le marché a grandement évolué et il existe présentement dans le monde de nouveaux joueurs qui prennent la partie très au sérieux, dont la Chine et la Russie.

Advenant l'acceptation de la proposition d'Alcoa, avec un chiffre d'affaires de quelque 54 milliards \$US et quelque 188 000

employés à travers le monde, Alcoa ne détiendrait qu'environ 25 % de la capacité mondiale de production.

Mais, ce qui inquiète dans cette proposition d'Alcoa, c'est la surenchère que cela provoque. L'offre d'Alcoa, basé sur la valeur de l'action Alcan de vendredi dernier, représente quelque 73,25 \$US. Mais l'action d'Alcan a atteint 90,57 \$ à la clôture de la Bourse de Toronto, soit un bon de 34 % en une journée. Mais, de toute évidence, ce que vise Alcoa, ce sont les ressources énergétiques de la compagnie Alcan qui produit un peu plus de 50 % de ses besoins.

Mais, la transaction pose de nombreuses questions sur ce qu'il adviendra des différents projets annoncés par Alcan avant les Fêtes.

Chose certaine, Alcoa ne s'embarassera pas d'usines désuètes et non productives. En bout de ligne, si les actionnaires d'Alcan risquent de faire un bon coup d'argent, il y a un nombre majeur d'employés qui risquent d'écoper en bout de ligne. Que l'on pense à l'usine Vaudreuil, ou encore Shawinigan et Beauharnois.

Et quelle sera la réaction du gouvernement du Québec concernant les droits hydrauliques ? Est-ce qu'Alcoa utiliserait les

blocs d'énergie disponibles pour agrandir ses installations sur la Côte-Nord au lieu d'agrandir l'aluminerie Alma comme semblait se diriger Alcan ?

Nos représentants, syndicats et politiciens, doivent avoir les yeux grands ouverts dans ce dossier car les enjeux dépassent de loin le simple retour d'Alcan au sein de l'entreprise qui l'a mise au monde.

...

Pour ce qui est d'André Boisclair, il pourrait sans doute jouer un premier rôle dans le film « On achève bien les chevaux ! ».

Un autre, le sixième chef de parti que l'on « assassine » sur la place publique et qui doit plier l'échine devant les pures et durs du Parti Québécois.

Au lieu de se concentrer sur une réévaluation totale des idéologies à l'intérieur du parti, on se concentre sur un changement de chef.

Même si le chef est bon, si les soldats désertent les rangs et que le recrutement est de plus en plus difficile en raison de l'idéologie de base qui est de plus en plus difficile à vendre, ça donne quoi ?

Décidément, les souliers de René Lévesques restent difficiles à chauffer !

VOX pop
Paul-Émile Thériault

Lieu d'enfouissement: que pensez-vous du dossier ?

NDLR - La décision sur l'avenir du lieu d'enfouissement de l'Ascension devait se prendre mardi mais le comité administratif de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est a décidé de reporter le tout à l'assemblée publique du 12 juin prochain. Les élus vont poursuivre l'analyse du dossier dans le but de trouver la meilleure solution pour la disposition des matières résiduelles au Lac-Saint-Jean. Que pensez-vous de ce dossier ? Les gens de l'Ascension ont-ils raison de manifester contre la poursuite de l'enfouissement sur leur territoire ? Seriez-vous prêts à ce que l'on confie cette gestion au secteur privé ? Faites-vous votre part pour réduire la quantité de déchets à enfouir ? Et le recyclage et le compostage ? Voici ce que les gens en pensent.



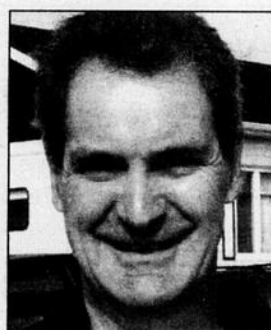
Carl Lacroix, Alma:

« Je n'ai pas suivi de près ce dossier qui tient à cœur aux gens de L'Ascension: c'est leur milieu, leur qualité de vie. L'environnement me tient à cœur. Si des études officielles contredisent le gros bon sens des gens y vivant, il faut trouver un juste équilibre, donc prendre le temps. Le secteur privé, il est possible qu'il y prenne part, mais je préconise une supervision et un encadrement, une surveillance du palier public dont les intérêts ne sont pas que monétaires, comportent des responsabilités par rapport aux citoyens. Ce sont des deniers publics. Je suis pour revaloriser tout ce qui peut l'être. Dans notre usine (Kénoami), on recycle tout. »



Benoît Couture, Alma:

« C'est sage, un temps d'arrêt pour évaluer la position du milieu, prendre une décision éclairée, réfléchir aux avenues. Je suis fier qu'un comité de citoyens se soit formé et fait entendre. Cela me redonne confiance en d'autres dossiers où il se passe des choses et qu'on ne réagit pas, avec un laisser-aller. Peut-être qu'en vivant à L'Ascension, je me sentirais plus concerné. Les gens de là-bas ont raison de chercher d'autres avenues, une décision économique mais aussi écologique. Ce sont eux qui vivent l'enfouissement au quotidien. Chez nous, en plus de séparer plastique, verre et papier d'avec les déchets, nous faisons notre compost depuis trois ans, rapportant nos choses du camping. »



Alain Gagné, Alma:

« Natif d'Hébertville, j'habite Alma depuis 18 mois, arrivant de Baie-Comeau, mais mon travail m'amène beaucoup à l'extérieur, je garde une réserve, ne possédant pas tous les éléments. Nous n'avons pas le choix de trouver des solutions adéquates pour « nos déchets » de la MRC; il n'est pas agréable de vivre et craindre certains inconvénients, quand on est du milieu touché. Il y a moyen de récupérer le lixivie et le méthane, mais je ne commente pas plus. Il a moyen de faire un projet écologique, mais les gens ont le droit de s'exprimer en démocratie. Peut-être une voie de contournement du village? Pas d'accord que le privé gère. La MRC devrait nous informer plus souvent sur la façon de composter chez soi. »



Maryse Dufour, Alma:

« Je ne connais pas bien ce dossier-là, mais les gens de L'Ascension ont raison de défendre leur milieu et qualité de vie. Je fais ma part pour recycler le plus possible, réduire ce qui va à l'enfouissement: nous utilisons le bac bleu. En camping, quand il n'y a pas de contenant prévu, je rapporte mes boîtes pour les mettre dans mon bac bleu, à la maison. Je n'en suis pas encore au compost dans ma cour. Je n'en ai jamais entendu parler; je souhaiterais que notre MRC donne plus souvent des conférences sur le sujet, et nous donne accès à des bacs spéciaux. Au CPE où je travaille, on doit venir nous sensibiliser, fin mai; nous étions réticents au début, mais nous sommes laissés convaincre. »



Janice Pilote, Alma:

« J'ai entendu parler des inconvénients des opposants qui ont raison de manifester leurs convictions avec l'énergie pour se faire entendre. Des résidus polluent la rivière, à cause du type de sable du lieu retenu pour l'enfouissement, mais on peut difficilement changer de place, et il faut un site quand même, au Lac. Il faut travailler davantage à la récupération et au recyclage, de ce qui va au bac bleu, et au compost, étapes suivantes à l'enfouissement, un pis aller à restreindre à ce qui ne peut être réutilisé. Je comprends les gens de L'Ascension d'en avoir assez des camions. Si le privé doit participer, le secteur public doit encadrer, avoir le dernier mot. On devrait nous informer plus sur le compostage à la maison. »

Journal
Le Lac-St-Jean

100, rue Saint-Joseph Sud, local 01
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél. : (418) 668-4545 Téléc. : (418) 668-8522
Annonces classées : (418) 668-4545
www.lacstjean.com



Office de la Distribution Certifiée
Délivré par le Service de la Distribution Certifiée
Délivré par le Service de la Distribution Certifiée



Éditrice : Liliane Laprise

Directeur de l'information : Normand Simard
normand.simard@transcontinental.ca

Journalistes : France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca
Jacques La Haye

Directeur des ventes : Michel Dupont

Conseillers (ères) en publicité :
Yvan Leroux, Carole Maltais,
Marlène Claveau, Mario Larouche

Coordonnateur aux ventes : Bruno Maltais

Directeur de production : Marc Boivin

Infographistes : Richard Plourde,
Diane Lemieux, Michelle Maltais,
Stéphanie Côté

Impression :
« Maison de la Presse »
Distribution : Publi-Sac

Directeur régional : Gaston Martin
Directrice à l'administration : Lynda Drouin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Facturation et crédit : Raymonde Potvin
Réception et petites annonces : Lise Fortier,
Marie-Andrée Gagnon
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Vice-président principal:
Marc-Noël Ouellette
www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 22 367 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 22 433 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Abonnement, région 42,165, extérieure 49 \$.



Centre-ville: la scène et le Beffroi s'en viennent !

Les projets sont déposés

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Lundi, au conseil municipal d'Alma, on a retiré le projet de la scène au centre-ville pour une étude technique plus poussée mais le projet de construction de la phase I du Beffroi a reçu l'aval des membres du conseil.

On est à quelques jours du début des travaux dans cet immense projet de quelque 5 millions \$ pour revitaliser le centre-ville avec des infrastructures qui vont favoriser un plus haut taux de fréquentation.

Il reste des détails techniques à régler avec le ministère des Affaires municipales du

Québec concernant le règlement d'emprunt relatif à ce projet. On sait qu'en vertu de la Loi, la ville ne peut aller de l'avant si elle n'a pas la garantie écrite de disposer des fonds requis pour mener à bien le projet. C'est ce que les hauts fonctionnaires sont à compléter sur « papier ».

Soumissions

Dans le dossier de la scène extérieure, sur la rue Collard, derrière l'ancien Palais de justice, la ville est allée en soumission publique le 7 avril dernier.

Lors de l'ouverture des soumissions, le 1er

mai, 6 entrepreneurs avaient répondu à l'appel et présentaient des documents conformes aux exigences.

Ainsi, la plus basse soumission est de l'ordre de 418 880 \$ alors que la plus haute en fixe le prix à 530 693,64 \$.

Normalement, lors de la prochaine séance du conseil, les élus devraient accorder le contrat dont on prévoit le début de la réalisation en juin et une livraison des équipements à la mi-août, en prévision de la tenue de la 4e édition

de Sacré-Blues.

Quant au Beffroi, sur la rue Sacré-Cœur, lundi dernier, on a présenté l'avis de motion qui fera en sorte que le règlement d'emprunt sera adopté lors de la prochaine séance du conseil.

Il s'agit de la phase I, soit les travaux d'aménagement extérieur de la bâtisse du Beffroi avec la construction de la tour et des arches. Le tout au montant de 652 000 \$.

Conseil en bref...

Maire suppléant

Pour les trois prochains mois, c'est le conseiller Pascal Pilote qui assumera la fonction de maire suppléant. Il remplace à ce titre Sylvie Beaumont qui a assuré la fonction au cours des trois derniers mois.

Inflation galopante

À mots couverts, du côté de certains conseillers, on semble ne pas avoir apprécié le commentaire de samedi dernier « Quand on étire l'élastique, on étire la facture » et qui faisait état de l'augmentation faramineuse des coûts de construction de la future voie de desserte industrielle et de contour Ouest.

Notamment, le président du Comité des Travaux publics, le conseiller Marc Asselin, a donné l'exemple de la fourniture de béton de ciment pour l'année 2007. Pour un béton de première qualité (32 MPA) il en coûtera 171 \$ du mètre cube et pour un béton ordinaire (15 MPA) le coût sera de 148 \$ le mètre cube.

En 2005, pour ces mêmes produits, les prix étaient respectivement de 121 \$ et 102 \$ alors qu'en 2003, on parlait de 97 \$ et 82 \$.

« Il y a cinq ans, pour faire un demi-kilomètre, ça coûtait 300 000 \$ alors qu'en 2007, ça va en coûter 600 000 \$ pour la même distance », s'est exclamé le maire Gérald Scullion.

Et l'on a donné d'autres exemples comme l'asphalte et les dérivés du pétrole ainsi que le fil de cuivre et la tuyauterie.

Taxes d'accise

Dans le cadre du programme relatif au retour d'une partie des taxes d'accise sur l'essence, Ville d'Alma consacrera une somme de 2 150 000 \$ pour la réalisation de différents travaux d'aqueduc et d'égout.

Notamment, à l'actuelle usine de filtration de l'eau potable, on ajoutera un système de traitement à l'ultraviolet, une dépense de 500 000 \$ et qui viendra rendre l'eau encore plus parfaite à la sortie de l'usine.

Josée Duchesne
Agent immobilier affilié
487-6757
Cette année, si vous avez le projet de vendre ou d'acheter une propriété **N'HÉSITEZ PAS À ME CONTACTER!**



La Capitale
1835/1695605

Achat protégé par **2 GARANTIES GRATUITES**

GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
ACCESSOIRES PLOMBERIE ELECTRICITE CHAUFFAGE

AVANT DE DÉMÉNAGER, CONTACTEZ-NOUS...

STAR CHOICE Bell

Nous installons Nous vendons **Meilleurs prix garantis**



TÉLÉ-NUMÉRIQUE
Mario Lavoie
8, rue Harvey, Alma
669-1930

Grand choix de CONVERTIBLES CABRIOLETS



6 en stock



François Kérouac

Duchesne Auto Inc



450, DEQUEN, ALMA **662-3431**
Sans frais: 1 800 463-8333

Concept Décor

662-9739



Sylvie Dufour décoratrice
Caroline Brassard propriétaire-designer
Martine Gagnon décoratrice

Service de design décoration
Conception de plans sur ordinateur 3D
Papier peint, couvre-plancher, tissus et plus
Suivi de projets - Services conseils

1450, boul. St-Jude, Alma • téléc.: 662-3327

0\$ Franchise
Si assuré

SUR RÉPARATION PARE-BRISE GARANTIE À VIE*

ACCESSOIRES DE CAMION
COUVRE-CAISSE TOILE DE CAMION



Lebeau Vitres d'autos
1495, av. du Pont S., Alma
Télé.: 668-6867 **668-3036**

RADIO-LECTEUR CD Pioneer MP3

- MOSFET 50Wx4
- Entrée auxiliaire
- 1 sortie préampli RCA

149⁹⁵
Valide jusqu'au 17 juin 2007

RADIO C.B. Spécial 89⁹⁵



SUPPORT À VÉLOS 1^{re} QUALITÉ



PRIX SPÉCIAL À L'ACHAT D'UNE ATTACHE-REMORQUE
Valide jusqu'au 17 juin 2007

MARCHEPIEDS TUBULAIRES 3" EN ACIER

Spécial ATTACHE-REMORQUE
à partir de 2 000 lb

À partir de **119⁹⁵** **1^{re} QUALITÉ**



DÉFLECTEURS



Le souper des Fêtes Gourmandes: un succès grandiose !

Avec quelque 300 convives

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Vendredi dernier, quelque 300 convives ont eu un avant-goût de la 11e édition des Fêtes gourmandes de Delisles alors que le repas servi a ravi le palais de tous et chacun. Accompagné d'un judicieux choix de vin réalisé par l'équipe de Steeve Thériault, directeur de la SAQ, les commentaires étaient élogieux.

Notamment, on a annoncé lors de cette soirée un changement dans l'appellation de l'événement qui devient les Fêtes Gourmandes du Saguenay-Lac-St-Jean, dans

un souci de régionalisation de l'activité.

Fidèle à la tradition, la direction des Fêtes avait préparé avec soin la tenue de ce souper gastronomique, avec l'étroite complicité de plusieurs partenaires et fournisseurs de la région.

Le chef cuisinier Louis Normand, du Bordelais, et toute son équipe ont réalisé le tour de magie de préparer l'ensemble du repas et d'assurer la coordination du service pour s'assurer que tout le monde mangeait en même temps.

Les 300 billets ont tous été vendus et il ne

faut pas oublier que pour l'organisation des Fêtes Gourmandes, il s'agit également d'un grand événement de financement en prévi-

sion de la présentation de la prochaine édition, en août prochain.

Diane Gilbert, la présidente du conseil



BOUCHERIE PMA 668-7385
645, boul. Dequen Nord, Alma

VIANDES		FRUITS ET LÉGUMES	
CÔTELETTES DE PORC Fraîches 2.09 /lb	POITRINES DE POULET Désossées Fraîches 4.99 /lb	PATATES 15 lb Produit local 2.49 /sac	<i>Bonne Fête des Mères!</i> SPECIAL VEDETTE STEAK OU ROSBIF DE CONTREFILET CAT. A 1 9.49 /lb
TOURNEDOS DE POULET Congelés Enrobés de bacon 99¢ /ch.	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.79 /lb	CHAMPIGNONS BLANCS Cello 8 oz 1.69 /ch.	
STEAK DÉLICATISÉ Intérieur de ronde 4.99 /lb	FROMAGE St-Laurent Frais du jour 5.49 /lb	CONCOMBRES ANGLAIS De l'Ontario 99¢ /ch.	STEAK SURLONGE Pour BBQ, cat. A1 6.99 /lb
LANIÈRES DE POULET Congelées Panées 5.99 /lb	JAMBON FORÉT NOIRE Tranché L. Fortin 3.99 /lb	OIGNONS Pqt 2 lb 1.49 /ch.	
POISSONS		BANANES Chiquita ou Dole 59¢ /lb	
FISH AND CHIPS Congelés 2.99 /lb	FILET DE SOLE Congelé 4.49 /lb	HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h à 18 h	

SPECIALS EN VIGUEUR DU DIMANCHE 13 MAI AU SAMEDI 19 MAI 2007
GAGNANT DU SAMEDI 5 MAI : GEORGES LESSARD, ALMA

CIRCUITS EXCLUSIFS
www.voyagemichelbarrette.com

<p>PÉROU CIRCUIT MYSTÈRE ET TRÉSORS INCAS 7 au 22 novembre 2007 Accompagnatrice : Suzanne Thibeault Incluant toutes les visites et les repas. 3986\$ tx incl.</p>	<p>THAÏLANDE Terre de paix et d'exotisme Vacances de la construction Tout inclus 13 au 28 juillet 2880\$ Tx incluses</p>	<p>ARGENTINE BRÉSIL ET CHILI 18 novembre au 5 décembre 2007 Possibilité extension en Patagonie Circuit accompagné Incluant toutes les visites et tous les repas 4995\$ Tx incluses</p>
<p>NAMIBIE CIRCUIT LE DIAMANT AFRICAÏN Du 13 au 30 octobre 2007 Accompagné Incluant toutes les visites et les repas 5995\$ tx incl.</p>	<p>JOYAUX DE RUSSIE Au fil de la mythique Volga... 17 sept. au 1 oct. Tout inclus 3995\$ tx incl.</p>	
<p>Vietnam CIRCUIT CHARME ET BEAUTÉ LÉGENDAIRES 15 novembre au 3 décembre 2007 Accompagné, incluant toutes les visites et tous les repas 3870\$ Tx incluses</p>	<p>BAIE JAMES Circuit au-delà du 49^e parallèle 3 au 9 septembre Toutes les visites et repas inclus 1 458\$ Tx incluses</p>	<p>GRAND TOUR DE L'OUEST CANADIEN 9 au 22 septembre Voie hôtels, circuit incluant visites et 35 repas Accompagnatrice : Rosanne Simard à partir de 3079\$</p>

MICHEL BARRETTE
 1095, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien **630-3003**
 1300, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini **276-2600**
 Sans frais : 1 800 263-3078

AUTO LOGIC

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- INJECTION ÉLECTRICITÉ ÉLECTRONIQUE
- VOITURES NORD-AMÉRICAINES & IMPORTÉES
- FREINS ABS

Membre du réseau iATN

Gabriel & Luc Albert, propriétaires
Technicien en mécanique automobile Classe A 0151/1880693

1201, Rang 3, Carré Gervais, Saint-Nazaire
668-7550 • 1-877-668-7550

VISITEZ NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM

Meilleur agent vendeur
AVRIL 2007

Monsieur Raymond Savard
662-4724
Bur.: 668-4578

Mme Anne Gravel, directrice de LA CAPITALE, tient à féliciter monsieur Raymond Savard pour cet honneur. Monsieur Savard profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle. Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.

200, AV. DU PONT S., ALMA

SUPER VENTE

RABAIS
Jusqu'à **675\$** Sur piscines équipées

ROBOT Rég. 199 \$
spécial **139.95\$**

NOUVEAU EXCLUSIF THERMOPOMPE **2995\$**

RABAIS JUSQU'À **300\$**
PAR SUMMIT LA FIABILITÉ PAR EXCELLENCE

SPA DREAM MAKER
LE SPA LE PLUS ÉNERGETIQUE SUR LE MARCHÉ

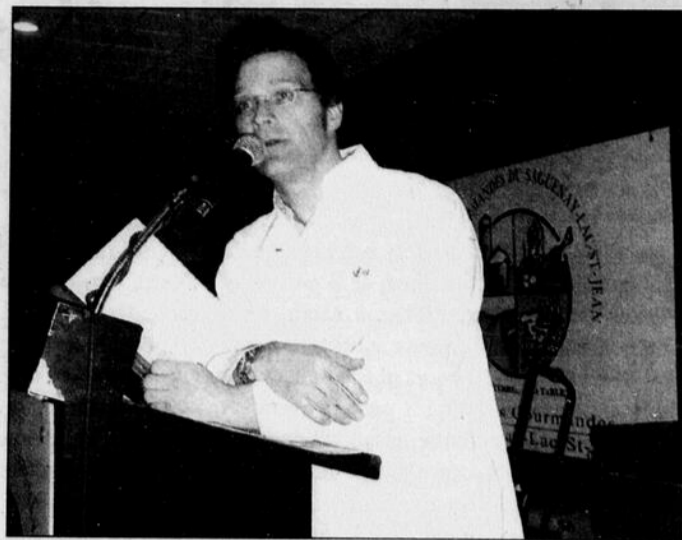
TEST D'EAU GRATUIT

PISCINE ESCOMPTE PLUS

1054A, rang 3, Saint-Nazaire (près du pont d'Isle-Maligne) **OUVERT 7 Jours** **662-4070**

d'administration des Fêtes, n'avait que de bons mots: « Voir les 300 places vendues, c'est un signal très clair envers le conseil d'administration de poursuivre cette grande fête de nos produits régionaux », a-t-elle souligné avec enthousiasme tout en lançant le début du repas. L'ambiance chaleureuse de cette soirée était également rehaussée par une petite musique de jazz qui était interprétée par le groupe « Jazz Avenue ».

Voici donc en photos quelques moments de cette belle soirée. (Photo: France Paradis)



Aménagez en beauté et à prix réduit



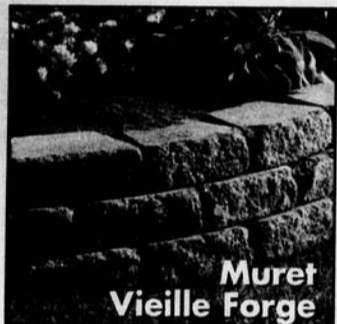
Muret Champêtre

275 \$ ch.



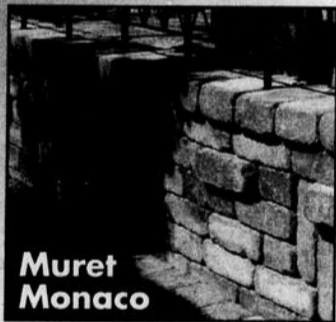
Pavé Quadral

352 \$ p.c.



Muret Vieille Forge

439 \$ ch.



Muret Monaco

319 \$ ch.



Dalle Patio +

309 \$ ch. (grise)

www.brique-pave-foyer.com

181, Saint-Alphonse, Saint-Bruno

Jusqu'à
500 \$

de remise du
manufacturier
d'ici le
30 juin 2007

(0,35 \$ du pi²
sur le pavé
Mega-Arbel
et 0,30 \$ l'unité
sur le muret Beltis)



PERMACON



**BRIQUE & PAVÉ
Giroux-Maçonnerie**

418 343-2672

Les arboriculteurs du *Lac*

taille et émondage sans éperons
abattage d'arbres dangereux
taille de haies
essouchage
assurance responsabilité
estimation gratuite



Les arboriculteurs du *Lac*

François Beaudoin
technicien forestier
info@arboriculteursdulac.com
668.7014



Découpe-Paysage

Serge Tremblay
15 ans d'expérience

- Revitalisation de plates-bandes
- Division de vivaces
- Taille de haies, arbustes et arbres fruitiers
- Plantation
- Transplantation
- Aménagement et entretien paysager



Maintenant
à son compte!

1851/1877062

487-3737

CELL.

MAGASINER,
pour assurer la maison de Manon,
c'est notre profession!



ULTIMA

OUELLET FILLION & ASSOCIÉS

A S S U R A N C E S

- . automobile
- . résidence
- . véhicule récréatif
- . vie
- . commercial
- . agricole



Suzanne Fillion



Luc Ouellet



Carole Grondin



Danielle Fortin



Pascale-Julie Vallée

551, chemin du Pont-Taché Nord, Alma

480-4409

Un encan de vélos usagés pour « Les Amis d'Émile »

Ce samedi, à l'école St-Pierre

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

C'est avec beaucoup de partage et de générosité que les élèves et le personnel de l'école Saint-Pierre, à Alma, s'impliquent tous ensemble, pour soutenir la cause des « Amis d'Émile ». Il y aura plusieurs activités de financement organisées par les élèves et comme première activité, un encan de vélos usagés se tiendra ce samedi avant-midi.

Le tout se déroulera au gymnase de l'école Saint-Pierre. À compter de 9 h, on prévoit

l'arrivée des vélos. De 10 h à 12 h, l'encan se déroulera.

Les gens sont invités à entrer par la rue Scott, par le stationnement à l'arrière de l'école.

Les élèves et le personnel de l'école offrent donc la possibilité à toute la population de vendre à l'encan des vélos pour adultes ou pour enfants, dont les gens et leurs connaissances ne se servent plus.

Les gens n'ont qu'à apporter directement sur place les vélos à vendre à l'école, le same-

di matin ou avant, en fixant eux-mêmes le montant auquel ils désirent le vendre.

Si pendant l'encan, les responsables en obtiennent un prix supérieur à celui demandé, le bénéfice servira à soutenir la cause des « Amis d'Émile ». Les gens peuvent également donner leurs vélos afin que le montant recueilli serve en entier comme don à la cause.

Rappelons que le petit Émile Fournier est un enfant du quartier St-Pierre, à Alma, qui commencera sa maternelle dans deux ans. Sa sœur Justine et son frère Emmanuel sont aussi des élèves de l'école. Ce petit homme est malheureusement atteint de leucémie, mais il a la chance d'avoir une famille et des amis très présents et dynamiques qui désirent doter l'hôpital d'Alma d'une chambre pour neurotrophénie. Cette chambre sera spécialement adaptée pour les enfants hospitalisés qui sont fragiles à l'infection, comme le petit Émile, mais aussi comme beaucoup d'autres



LE PETIT ÉMILE Fournier est un enfant du quartier St-Pierre, à Alma, qui commencera sa maternelle dans deux ans (Photo: Courtoisie)

enfants de la localité et de la MRC Lac-St-Jean-Est.

Quelle belle occasion pour la population de s'impliquer activement avec le personnel et les élèves, en participant à cette levée de fonds qui touche particulièrement cette école.

Les organisateurs comptent sur la générosité des gens et ils espèrent vraiment qu'ils viendront les encourager, car les responsables auront besoin surtout d'acheteurs de vélos usagés.

Déprimée, stressée, anxieuse Besoin de clarifier la situation ?

Je peux vous aider !

*Approche
non-directive
et créatrice*

(Entrevue individuelle)

*Méthode douce... libératrice...
respectueuse et professionnelle*



Guylaine Tremblay,
Thérapeute en
relation d'aide

Prenez rendez-vous sans frais : 480-2589

Canus vous invite à découvrir sa formule unique
au lait de chèvre frais

CANUS

Tirage d'un panier cadeau d'une valeur de 100\$!

Lait de Chèvre
Goat's Milk

2.99

Canus
Lotions hydratantes
au lait de chèvre frais 150ml
•Fragrance Originale
•Non-parfumée
•Avec huile d'olive et protéines de lait
•Avec beurre de karité

7.99

Canus
Savon ultra-hydratant
au lait de chèvre frais 141g
•Fragrance Originale
•Non-parfumé
•Avec huile d'olive et protéines de lait
•Avec beurre de karité

Canus
Beurre corporel
au lait de chèvre frais 226g
•Fragrance Originale
•Non-parfumé

Ces spéciaux sont valides la journée de l'évènement seulement

Venez rencontrer notre conseillère Canus
jeudi le 17 mai 2007 de 11h à 17h
chez Jean Coutu
471, Avenue du Pont Nord, Alma
Sentez la différence avec Canus
1460 rue Bessac, Ville St-Laurent, (Québec) H4R 1R7 (514)738-8998

J'OFFRE
2 GARANTIES GRATUITES*

GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
ACCESSOIRES PLUMBRIÈRE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE

*Conditions sur www.lacapitaleventu.com

VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ ?

CONTACTEZ-MOI !

Liliane Gingras
Agent immobilier affilié

La Capitale
La Capitale Immobilier.com

Saguenay-Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé

ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ.

480-0970

DISPONIBLE EN TOUT TEMPS

Pour une publicité efficace...

MARIO LAROUCHE
CONSEILLER EN PUBLICITÉ
668-4545 poste 227

Journal
Le Lac-St-Jean

Dans 100% des résidences

Accueillez une étudiante mexicaine

Odette, jeune Mexicaine de 15 ans, cherche une famille d'accueil fantastique comme la vôtre pour son année d'échange au Québec.

Elle parle l'espagnol et l'anglais et souhaite apprendre le français. Elle aime le cinéma, la chanson, le théâtre, le paint-ball, les chiens et le basketball.

Odette est une jeune fille calme, ambitieuse, active, sociable qui souhaite apprendre le ski, le snowboard et se faire plein d'amis.

Vous désirez découvrir un pays étranger et voyager sans sortir de chez vous ? Vous souhaitez découvrir une langue étrangère ? Vous souhaitez vivre une expérience inoubliable ? Si oui est votre réponse à ces questions, alors accueillez un étudiant EF.

Nos étudiants sont soigneusement sélectionnés et ils possèdent leur propre argent de poche et une assurance maladie.



Foundation

Si vous souhaitez accueillir Odette
ou pour plus de renseignements
sur notre programme, appelez :
Suzanne et Michel au 418-347-1277
ou nos bureaux EF au 1 800 263-2825

« Les Artisans Victor »

Tous les élèves et le personnel de l'école Mgr-Victor, à Métabetchouan, invitent les parents et la population en général à une activité bien spéciale. Encore cette année, ce mercredi 16 mai, ils vont réaliser un vernissage pour le rehaussement culturel de leur école.

À cette occasion, les élèves présenteront les différentes œuvres d'arts et les projets réalisés en classe cette année. Il y aura un spectacle et des kiosques d'exposition.

Cette activité aura donc lieu le 16 mai, à 13 h 30 et en soirée, à 18 h, dans le gymnase de l'école Mgr-Victor.

Les responsables de ce projet intégrateur à l'école Mgr-Victor sont réunis au sein d'un

comité appelé « Les Artisans Victor ». Il s'agit d'Annie Fortin et Catherine Dufour, enseignante; les élèves Steven Côté-Gagnon, Danysa Tremblay-Savard et Julie Côté-Gagnon; les élèves animateurs Mégan Fillion et Mathieu Côté ainsi que Stéphanie Bonneau, directrice de l'école.

E. COLI Attention !
 Une dure à cuire
1-800-463-5023

MAILLOTS REX MODE

Jusqu'à **20%**
 à **60%**
 SUR
 MARCHANDISE
 SÉLECTIONNÉE

REX MODE MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE
 Pour elle

575, SACRÉ-COEUR O., ALMA - 662-5949

GROUPE
Mirage
 inc.
 RBQ : 8320-3729-24

**Entrepreneur
 paysagiste**

**NOUVEAU PRODUIT
 EXCLUSIF**

**Balustre en béton
 décoratif**

- *Entièrement conçu et fabriqué ici*
- *En section de 7 pieds facile d'installation*

www.lacsifcan.com, Le Lac-St-Jean Le 12 mai 2007 page 11

www.groupemirage.ca

Paysagiste CERTIFIÉ

Distributeur briques et pavés Paventia

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

DÉPARTS DE GROUPE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



Michèle Tessier
guide

Richard Savard
chauffeur Inter-car

Plus de 20 ans d'expérience à votre service.

Voyagez avec nous EN TOUTE CONFIANCE

NOUVEAU
FÉERIE DE NOËL À NEW YORK
AVEC SPECTACLE DU CIRQUE DU SOLEIL
7 au 10 décembre • 4 jours
Découvrez la Magie de Noël : spectacle « Wintuk » du Cirque du Soleil au Madison Square Garden, le plus gros sapin au monde au Rockefeller Center, les vitrines du magasin Macy's (Miracle sur la 34e rue)

589\$

BAIE GEORGIENNE ♥
Le refuge des gens riches et célèbres!
18 au 24 juin **Reste 6 places**
19 repas dont buffet au Grand Hôtel (5*)
5 excursions en bateau, randonnée en canot, Ste-Marie-au-Pays-des-Hurons, Musée Henry Ford

1199\$

GROSSE ÎLE ♥
13 au 14 juin, 4 repas
Hôtel 4* L'Oiselière
Revivez le destin tragique de millions d'immigrants...

319\$

CIRQUE DU SOLEIL
26 juillet à Québec
Incluant transport, souper et spectacle
5* départ supplémentaire

149\$

ÎLES-DE-LA-MADELINE
7 jours / 15 au 21 juillet **Reste 6 places**
19 repas dont 1 souper au homard
Hébergement au Château Madelinot
Visite de 3 jours avec guide madelinot

11 au 17 juillet, 27 juillet au 2 août, 14 places
12 au 18 août, 14 places
20 au 26 août

1359\$

BOSTON-SALEM et les Châteaux de la Nouvelle-Angleterre **Reste 5 places**
1er au 5 juin - 8 repas
Tour guidé Boston, ascension tour Prudential, musée JFK, visite de 2 châteaux

799\$

AU PAYS DES AMISH ♥
7 repas dont 1 dîner traditionnel Amish
Visites guidées : dans l'arrière-pays des Amish et Philadelphie, Musée du chocolat de Hershey...
4 au 8 sept., 24 au 28 oct.

599\$

L'OUEST CANADIEN
(34 repas, vol sur Westjet)
28 juillet - 13 août **Reste 2 places**
départ en autocar / retour en avion
ET 14 au 30 août **Reste 2 places**
départ en avion / retour en autocar

3349\$

L'OUEST AMÉRICAIN
(18 repas, vol Air Canada)
10 au 28 septembre **Reste 4 places**
départ en autocar / retour en avion
ET
29 sept. au 17 oct. **Reste 3 places**
départ en avion / retour en autocar

3469\$

NOS GRANDS SUCCÈS

TERRE-NEUVE et St-Pierre-et-Miquelon
12 jours / 34 repas
Départs :
9 au 20 juillet, **Reste 11 places**
23 juillet au 3 août **Reste 5 places**
13 au 24 août **Reste 20 places**

2259\$

ABITIBI-BAIE JAMES **Reste 8 places**
19 repas
visites guidées LG1, LG2, Cité de l'Or, Parc Robert A. Boyd, refuge Pageau, Musée des mines
Plaisir garanti à l'École du rang 2...

1219\$

LAS VEGAS et les PARCS NATIONAUX ♥
19 au 27 sept. **Reste 2 places**
2 au 10 oct. **Reste 10 places**
7 au 15 nov. **Reste 8 places**
21 au 29 nov.
En sus : spectacles Céline « 0 », Love Navette aéroport
8 repas - 9 jours (vol direct Air Canada)

1779\$

NOUVELLE-ÉCOSSE
DÉCOUVREZ LA ROUTE PANORAMIQUE DU «CABOT TRAIL»
7 jours / 19 repas
Départs : 20 au 26 juillet **COMPLET**
28 juillet au 3 août
12 au 18 août **COMPLET**
16 au 22 août

1239\$

GASPÉSIE
6 jours / 16 repas
Départs :
14 au 19 juillet **Reste 2 places**
21 au 26 juillet **COMPLET**
11 au 16 août **COMPLET**

1059\$

LAS VEGAS EXPRESS
17 au 21 septembre
avec guide accompagnateur
4 nuits d'hébergement
Vol aller/retour Air Canada

1239\$

NOUVEAU-BRUNSWICK et l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
CROISIÈRE ET DÎNER AU HOMARD INCLUS
5 jours / 13 repas
23 au 27 juillet **Reste 4 places**
1 au 5 août **COMPLET**

899\$

TORONTO, NIAGARA et LES 1000 ÎLES
Du 3 au 7 septembre
5 repas • Visites : Tour du CN, Maid-of-the-Mist, Imax, UPPER Canada village, Casino de Niagara, Gananouque, croisière Mille-Îles

599\$

TUNISIE
31 octobre au 15 novembre
16 jours, hôtel 4*, vol Air France,
29 repas, circuit aux portes du désert (pension complète) et séjour détente (demi-pension)
Excursions, dépaysement et soleil dans un environnement francophone!

2149\$

COURTS CIRCUITS

CROISIÈRE WESTERN
Trois-Rivières / Québec
28 juin
2 repas - danses
Animé par Georges Hamel et Gilles Descôteaux
Quelques places disponibles

165\$

ESCAPADE DE RÊVE AU MONT-TREMBLANT
14 au 16 octobre
5 repas • Hôtel 4* dans le village piétonnier
Croisière, téléphérique, visite guidée des villages pittoresques
LE CHARMÉ DE LA VIEILLE EUROPE

409\$

JOURNÉE DE LA FOI avec MARCEL LEBŒUF
à l'Ermitage St-Antoine,
8 juillet
2 repas
Conférence de Marcel Leboeuf

69\$

COULEURS ET FLEUVE EN FUSION...
Au Massif Petite-Rivière St-François
28 au 29 sept.
3 repas, dont 1 souper animé à la Maison du Bootlegger
Téléphérique

259\$

FEUX D'ARTIFICES À QUÉBEC (FINALE)
8 août **Reste 6 places**
2 repas dont 1 dîner au restaurant «Le Parlementaire»
Spectacle avec sièges réservés

139\$

POMMES ET LAVANDE
20 au 21 sept. et 23 au 24 sept.
3 repas - Soirée animée
Verger : cueillette et dégustation
Croisière Lac Memphrémagog...

289\$

POMMES ET CANNEBERGES au pays d'Aurore l'enfant martyr...
3 au 4 octobre
4 repas dont 1 souper-spectacle
visites : usine d'emballage et ferme de cerfs rouges

289\$

ROUTE DES VINS ET 100^e ANNIVERSAIRE DE BOMBARDIER
23 au 25 septembre
5 repas dont 1 souper médiéval
visite industrielle de Bombardier
Vignobles, téléphérique

399\$

TRIO D'ENFER: Vieille prison, Showtime, Cité de l'énergie
23 au 24 août
4 repas, spectacles, visites

299\$

SALON DES MÉTIERS D'ARTS
8 au 9 décembre
5 repas
Restaurants l'Astral et Hélène de Champlain
+ spectacle «Chantons Noël»

299\$

CASINO DE CHARLEVOIX - MANOIR RICHELIEU
1 JOUR
16 et 26 mai - 2 et 15 juin

Festival Western de St-Tite
12 au 13 juin • 2 jours
dans le cadre de la Journée des Aînés, nombreux spectacles

129\$

50^e anniversaire de carrière de Michel Louvain
dimanche 30 septembre
Capitole de Québec
Incluant, brunch, spectacle, transport

129\$

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS

N.B.: Les prix indiqués dans cette publicité sont par personne en occupation double incluant toutes les taxes ainsi que le Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage. Prix valides au moment de l'impression.

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC



MICHÈLE TESSIER
547-4500
1-866-590-4500



GINETTE TREMBLAY
668-5088
1-877-668-5088

VOYAGEZ EN TOUTE CONFIANCE !

Le calendrier « d'enfants » est disponible !

« Sur la pointe des pieds »

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca


Jeuudi dernier, les trois étudiantes du Collège d'Alma qui ont produit un calendrier avec des photos d'enfants, ont officiellement lancé leur produit.

Joany Dupont, Marie-Pier Côté et Léa Côté ont adopté la cause de la Fondation Sur

la pointe des pieds et dans le cadre d'un projet scolaire, elles ont décidé de produire ce calendrier dont les revenus de la vente seront remis à 100 % à la Fondation Sur la pointe des pieds, le 27 mai prochain, lors de la 7e édition du Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté.

Joany, Marie-Pier et Léa terminent leur

NOUVEAU FERBLANTERIE BOILY



• Ventilation • Climatisation
• Chauffage • Fabrication
RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

Spécialité
• Échangeur d'air
• Système central air chaud
• Électricité • Huile • Bois

Accrédité **NOVOCLIMAT**
COMPTE SANTÉ ÉCOLOGIQUE

VENTE ET INSTALLATION

2030, St-Alphonse, St-Bruno • 720-8433

LA QUALITÉ SUR TOUTE LA LIGNE

OUVERT
Dimanche de la Fête des Mères

CHOIX • DIVERSITÉ • QUALITÉ

NOUVEAU Graines de semence



Tomates et concombres anglais

CAISSETTES DE FLEURS

PANIER Suspendus

HEURES D'OUVERTURE À COMPTER DU 24 MAI TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE
Lundi au vendredi 8 h 30 à 20 h
Samedi et dimanche 8 h 30 à 16 h

ATELIER HORTICOLE • 668-5221
2809, rang Scott, Alma

VIE COMMUNAUTAIRE

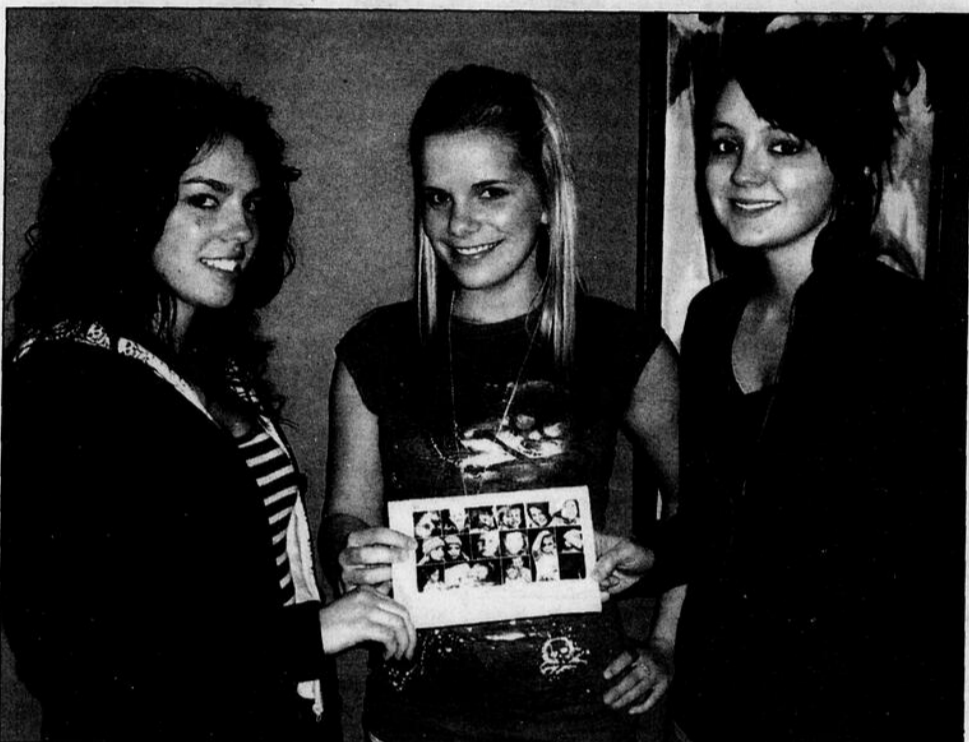
cours de formation en Arts et lettres. C'est dans le cadre de leur cours « activité d'intégration » qu'elles ont décidé de bâtir un projet où elles joindraient l'utile à l'agréable, tout en participant au Concours québécois en entrepreneuriat.

« On a décidé de faire un calendrier et en raison de la cause du Rase-O-Thon, on a choisi de prendre des enfants car ça touche tout le monde et des enfants, ça représente la vie », soulignait récemment Léa Côté pour

expliquer leur choix.

La première édition du calendrier a été tirée à 300 copies et au besoin, il sera facile de faire imprimer des copies additionnelles, maintenant que le produit final est complété.

Le calendrier est disponible au Dépanneur SONIC AB de St-Bruno, au Salon Prescott d'Hébertville-Station ainsi qu'auprès des trois étudiantes qui seront notamment présentes lors du Raze-O-Thon.



LES TROIS ÉTUDIANTES, Marie-Pier Côté, Joany Dupont et Léa Côté sont fières de tenir le premier exemplaire de leur calendrier dont la vente est amorcée depuis jeudi. (Photo: France Paradis)

Formation sur le COMPOSTAGE DOMESTIQUE

Le compostage domestique...
C'est pratique !



Une initiative de la **MRC**
Métropolitain de Saguenay-Lac-Saint-Jean

Avec la participation du **Conseil régional de l'environnement et du développement durable de Saguenay-Lac-Saint-Jean**

1251/1874941

UN COMPOSTEUR À PRIX RÉDUIT ET UNE FORMATION GRATUITE, J'EN PROFITE !

Le bac à compost qui vous est offert à prix réduit a une capacité de 300 litres. Cette « machine à terre », d'une valeur de 80 \$, est disponible pour aussi peu que 25 \$ (taxes incluses). Une économie de plus de 70% du prix du marché.

Ces bacs, faciles à transporter et à assembler, sont faits de plastique recyclé et sont garantis 10 ans.

La formation vous apprendra comment utiliser votre composteur domestique afin que les matières organiques végétales soient décomposées de façon accélérée. Les personnes qui participeront à la formation gratuite pourront se procurer à prix réduit un composteur domestique.

INSCRIVEZ-VOUS maintenant à la formation et réservez votre composteur domestique en communiquant avec le Conseil régional de l'environnement et du développement durable Saguenay-Lac-Saint-Jean au numéro suivant : **662-9347**

«La formation gratuite aura lieu
Mercredi le 23 mai 2007 à 19h00
Au Motel Universel (Complexe Jacques-Gagnon)
Salle Mario-Tremblay
INSCRIPTION OBLIGATOIRE
auprès du Conseil régional de l'environnement
et du développement durable au : **662-9347**

Redécouvrez **Matériaux Alma** au centre de la ville !

A PARTIR DE **99¢**
CERAMIQUE
MATÉRIAUX ALMA
C'EST PLUS DE **3 000**
CHOIX DE CÉRAMIQUE

ENSEMBLE DE BAIN SUR PATTES
AVEC ROBINETTERIE ET RENVOI DE BAIN



NOUVEAU
SUPER COUVRE-PLANCHER
DE PRÉLART FLOTTANT

SE FIXE SEUL, AUCUN BESOIN DE COLLE !

Promotion
du 14 au 20 mai 2007

À l'achat d'un gallon obtenez un second gallon à **MOITIÉ PRIX**

Paint Café^{MD}
MT2
8100-xx
100 % acrylique
Fini mat total
Faible C.O.V.
Super lavable
Intérieur

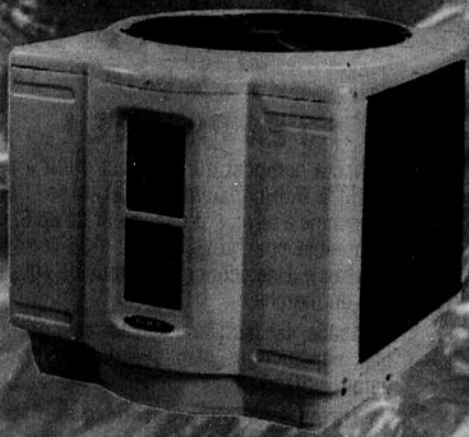


Matériaux Alma

AU CENTRE DE LA VILLE 805, RUE SCOTT ALMA 662-3485

DÉCOR ALMA
CÉRAMIQUE
Tapis
REMI

Confiez votre piscine et votre spa à une équipe de « PROS »



Réservez votre piscine dès maintenant... pour en profiter tout l'été !



Réjean
27 ans d'expérience



Guy
25 ans d'expérience



Mario
26 ans d'expérience

BAIGNEZ-VOUS AVANT TOUT LE MONDE... COMPTEZ SUR LA THERMO-POMPE À HAUT RENDEMENT



ANALYSE D'EAU GRATUITE
POUR UN ÉTÉ SANS PROBLÈME



PISCINES PRO

1-800-1720

855, AV. DU PONT NORD, ALMA



Une entreprise en pleine croissance ! Bienvenue à 2 nouveaux actionnaires !



Les nouveaux actionnaires **Louis Pelletier** et **Nathalie Dionne** se joignent à Marcelle Lavoie et Alain Tremblay, propriétaires de Fenêtres AGM depuis près de 30 ans.

Plusieurs produits disponibles Informez-vous !

PORTES DE GARAGE

La qualité porte un nom



Licence R.B.Q.: 1878-0718-45

Fenêtre française à crémone



Fenêtre de PVC et hybride



Fenêtre de pin et de cèdre



Manufacturier de portes et fenêtres depuis 1979
PERSONNEL HAUTEMENT QUALIFIÉ • INSTALLATION COMPLÈTE



Pensez Fenêtres **AGM** Fabriquées chez nous

USINE: 500, route 169, Hébertville-Station
343-2659

ALMA 918, av. du Pont N. 662-8281
ROBERVAL 1325, boul. St-Dominique 275-1442
JONQUIÈRE 3747, boul. Harvey 695-4844

Larouche et Pilote
GRANDS GAGNANTS du titre

Proxim

de l'année 2006



Marik Pilote et
Marc Larouche



Proxim est fière de souligner l'excellence de la pratique professionnelle et des réalisations de l'équipe Marc Larouche et Marik Pilote en leur décernant le titre de PROXIM de l'année 2006.

Ils se sont distingués parmi les 270 membres du réseau.

Félicitations à M. Larouche et Mme Pilote ainsi qu'à toute leur équipe !

Proxim

Marc Larouche et Marik Pilote
550, avenue St-Alphonse • Saint-Bruno, Lac St-Jean • 418 343-3434

Saviez-vous que ?

- ? La chiropratique est très efficace pour restaurer et maintenir la santé de façon optimale.
- ? La chiropratique peut vous aider à soigner plusieurs problèmes de santé reliés à la colonne vertébrale.
- ? Une colonne vertébrale bien ajustée permet au corps humain d'atteindre son plein potentiel.
- ? Nous sommes prêts à vous aider si vous désirez une meilleure santé.

Clinique Santé Chiropratique d'Alma

ENFANTS • Otites • Coliques
• Régurgitations

FEMMES ENCEINTES • Maux de dos
• Présentation de siège

SPORTIFS • Blessures :
genoux, chevilles,
épaules, tendinites

TRAVAILLEURS • Tunnel carpien
• Maux de cou

*Pour une santé à toute épreuve
consultez votre chiropraticien !*

- Expertise en radiologie
- Approche naturelle de la santé
- Services personnalisés et professionnels



Dr David Greth, D.C.
CHIROPRAATICIEN



URGENCE 7 JOURS

312, rue Harvey Ouest, Alma

480-4555



Bonne Fête des Mères !

À l'occasion de la Fête des Mères, faites un cadeau original à votre maman, invitez-la à venir visiter de très beaux appartements pour personnes retraitées autonomes de la Villa.

Elle pourra à cette occasion constater par elle-même toutes les petites attentions qui sont le propre de tous les résidents de la Villa.

Elle rencontrera des personnes heureuses dans leur environnement habituel qui mettent à profit des contacts humains avec des femmes et des hommes de leur âge pour se créer un milieu de vie stimulant et des activités intéressantes.

Quelle meilleure journée que la Fête des Mères pour faire un petit geste contre la solitude, l'insécurité et la tristesse de tant de personnes du 3^e âge.

*La direction et le personnel
de la Villa d'Alma souhaitent
Bonne Fête à toutes les mamans !*



**RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS
ET PRÉRETRAITÉS**

Le bonheur n'a pas d'âge mais il a une adresse...
795, rue des Noisetiers, Alma
(en arrière du Carrefour Alma)

Prenez rendez-vous
Célyne Gagnon, directrice générale
669-2121

GRANDE VENTE DE TENTES-ROULOTTES

Toutes ces options sont incluses dans le prix pour tous les modèles

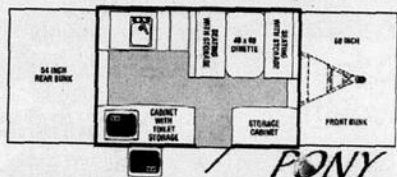


- Freins électriques
- BBQ extérieur
- Lampe de lecture intérieure avec fan
- Auvent et dînette sauf si mention PD avant le modèle
- Chauffage
- Réfrigérateur

PD = SANS DÎNETTE

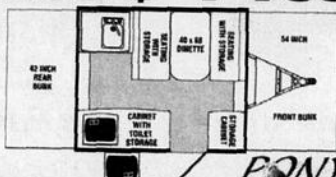
P2100 / 2007

8 195 \$



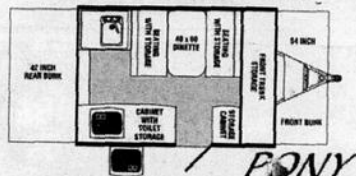
P280 / 2008 | P280 / 2007

7 895 \$ | 7 795 \$



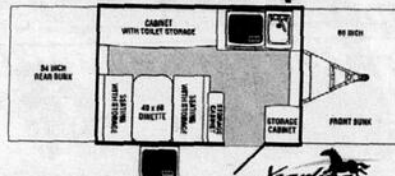
P283 / 2008

8 295 \$



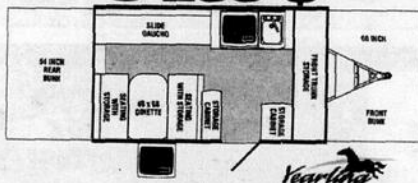
PDY4101 / 2007

8 295 \$



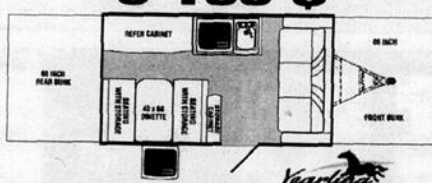
PDY4102 / 2007

8 295 \$



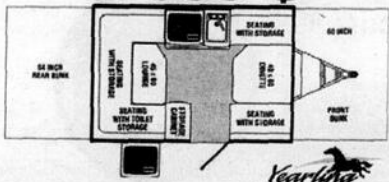
PDY4125 / 2007

9 195 \$



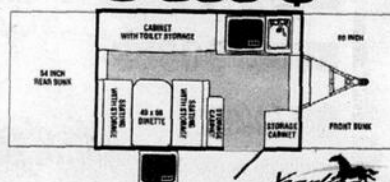
Y4100 / 2008

8 995 \$



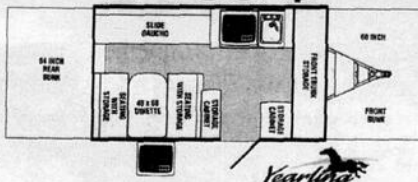
Y4101 / 2007

8 895 \$



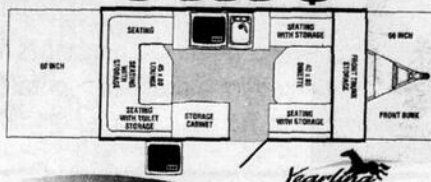
Y4102 / 2007

8 795 \$



Y4123 / 2007

9 995 \$



**Deluxeauto
Caravane.ca**

3105, av. du Pont Sud

668-8345

ALMA



Carol Ouellet
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL



Patrick Ouellet
DIRECTEUR DES VENTES



Mario Morin
REPRÉSENTANT

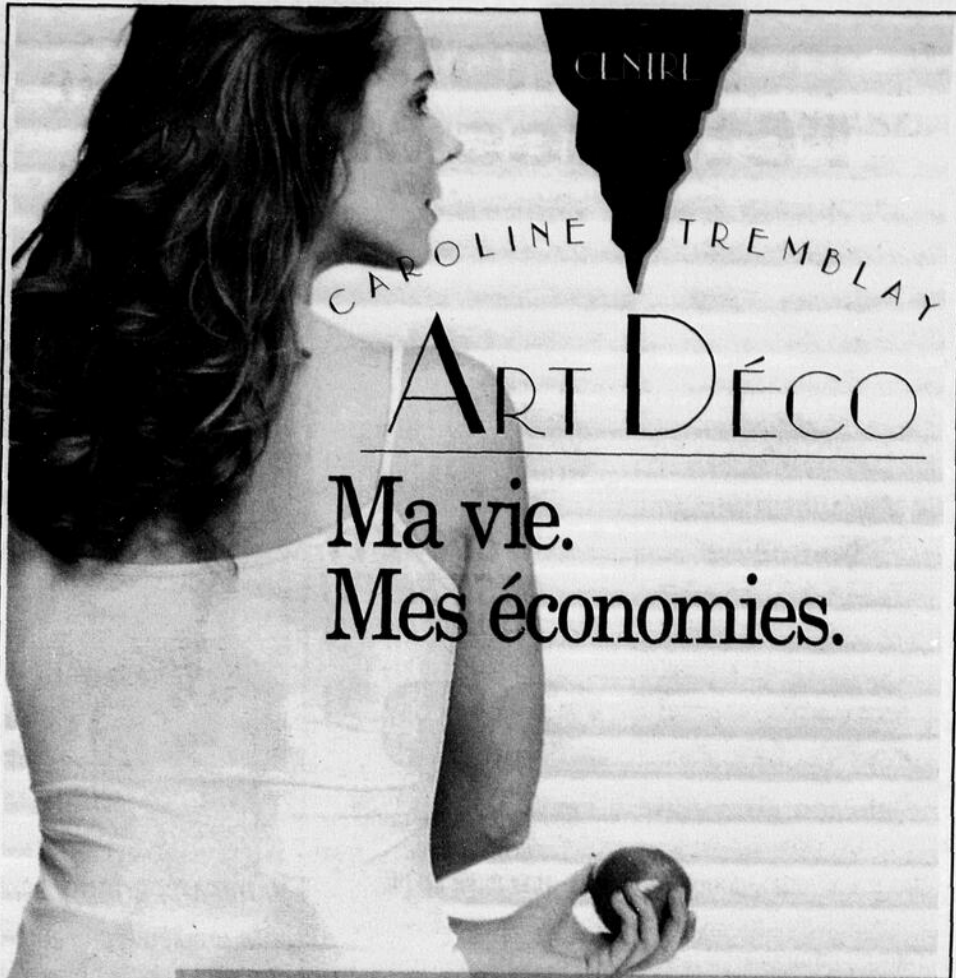


Sylvie Girard
REPRÉSENTANTE



Rod Lévesque
REPRÉSENTANT

3105, avenue du Pont Sud, Alma - 668-8345



Ma vie.
Mes économies.

2,19\$ pi²

Céramique turque inspirée du désert.

Grade IV
13 po x 13 po, 2,1 po x 13 po
4 couleurs



2,19\$ pi²

Plancher flottant à lames longues, biseautées 4 côtés.

11 couleurs



40%

sur les persiennes et stores de bois de la Collection Quintessence.

Fenêtre 54 po L x 66 po H

874,80 \$

Prix calculé sur persienne de bois teintée avec lamelles de 2 1/2 po.



Caroline Tremblay
propriétaire

Offre en vigueur du 14 avril au 27 mai 2007.

Financement jusqu'à 60 mois* (détails en magasin).

VISA MasterCard Accord D

* Sur approbation du service de crédit Visa Desjardins.

- PLANCHERS DE BOIS FRANC
- TAPIS • CARPETTES
- PLANCHERS FLOTTANTS
- VINYLES • STORES
- CÉRAMIQUES
- DRAPERIES ET COUVRE-LITS

DECO SURFACES

www.decosurfaces.com

Ma vie.
Mon décor.

1237, av. du Pont Sud, Alma
669-0980 (téléc.: 669-0009)

Promotion Fête des Mères

JUSQU'AU 31 MAI

Salon Alegria

coiffure • esthétique • massothérapie



Rebecca Duchesne
COIFFEUSE-STYLISTE

Bronzage turbo, double facial
Lingette auto-bronzante
Tatoo temporaire
Ongle asiatique, air brush design (main et pieds)
Pose de rallonge

SPÉCIAL
Nouveau client

COUPE ET MISE EN PLI
Rég.: 28 \$ taxes incluses

20\$

Bronzage instantané
gratuit avec
une mise en pli

Offrez un certificat-cadeau et courez
la chance de gagner un
forfait «Plaisir personnel»
(Massage, pose d'ongle, mise en pli)
d'une valeur de

110\$

DU LUNDI AU SAMEDI



Melissa Mungen
COIFFEUSE TRICOLOGISTE
STYLISTE

NOUVEAU PRODUIT 100% NATUREL
pour problème capillaire (eczema, sporiasis,
cheveux secs, cheveux gras, perte de cheveux)

TRAITEMENT ET MASSAGE DU CUIR CHEVELU
D'une durée de 45 minutes
Rég.: 25 \$ taxes incluses

14.95\$



Maryse Tremblay
ESTHÉTICIENNE
MASSOTHÉRAPEUTE

SUR RENDEZ-VOUS
Opère maintenant sous 2 adresses
pour mieux vous servir:
1825, rue Melançon O, Alma • 668-5234
ainsi qu'au Salon Alegria

SPÉCIAL
Nouveau client

MASSAGE SUÉDOIS CALIFORNIEN

30\$

Rég.: 40 \$ taxes incluses

Aussi disponible
PIERRES CHAUDES

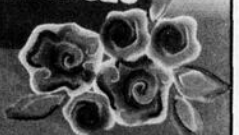
REÇU D'ASSURANCE

Salon Alegria

172, chemin St-Michel, Alma
(Secteur Delisle)

669-2123

Informez-vous
sur nos
SOINS DU VISAGE PERSONNALISÉS



Vente D'ENTREPÔT

20e anniversaire



le
royaume
du bébé



- meubles pour bébé et junior
- accessoires
- décoration
- vêtements

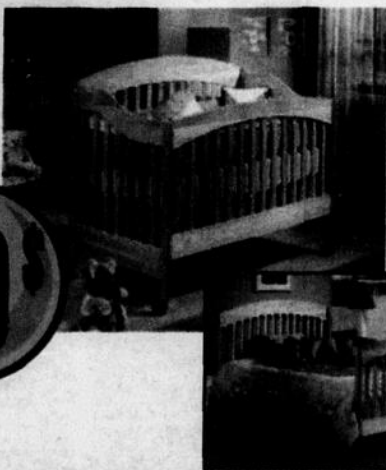
PRIX
IMBATTABLES

Venez voir
dans l'entrepôt
notre centre de
liquidation
rabais de
20% - 50%

Couchette transformable

Choix de couleurs
Faites vite!
quantités limitées
Cour.: 899\$

449\$



Lits superposés en bois

Choix de couleurs,
naturel ou miel
Quantités limitées

Cour.: 899\$

599\$



Miel
seulement



Ensemble 2 pièces

Bureau + couchette
Fini naturel
Cour.: 499\$

349\$



MORIGEAU-LÉPINE
Meubles Série 9600 (Fin de série)

Rabais de

25%

Jusqu'à
épuisement
des stocks

Lit 60 po MORIGEAU-LÉPINE



Plein ou barreau
Couleur cognac Cour.: 1199
Couleur blanc Cour.: 999

599\$ **399\$**

5200, rue Armand-Viau, Québec
(près d'Ameublement Tanguay à Québec, Les Saules)

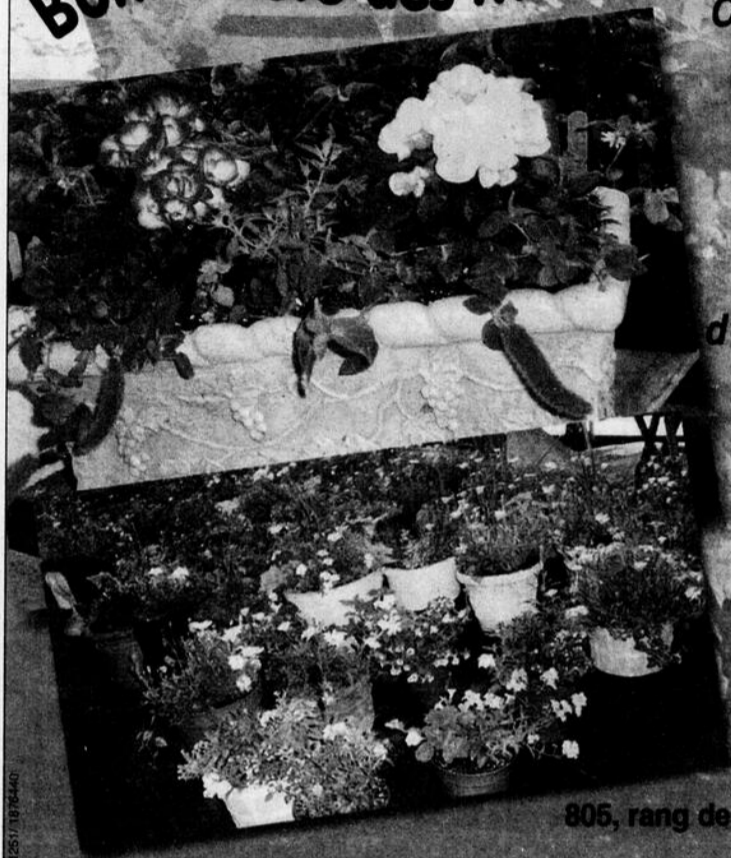
(418) 652-1118

NOUS LIVRONS

MISE EN VENTE
ENTREPÔT
GRATUIT

La serre des îles

Bonne Fête des Mères



IL EST MAINTENANT TEMPS

Apportez vos pots et jardinières

Plusieurs variétés
GÉRANIUMS
OESTOSPERNUM
ATHÉMIS

Grand choix
D'ANNUELLES

Plantes
d'accompagnement
GRAMINÉES
LIERRES
et bien d'autres



7 JOURS
8 h à 17 h

OUVERT LE SOIR À PARTIR DU 21 MAI

Réservez dès maintenant
345-3434

805, rang des îles, Saint-Gédéon

NOUVEAU CHEZ DELISLE

MOULÉE

DÉPOSITAIRE
 **Purina**

MOULÉE POUR :

- CHIENS & CHATS
- BASSE-COUR
- CHEVAL
- SPÉCIALITÉS

LES FLEURS ANNUELLES
SONT ARRIVÉES CHEZ

 **BMR**
le groupe

MARTEL BMR ENR.
Alma 668-3366

Venez voir la qualité !

PROPANE



**SUPER
SPECIAL**

du 11 au 20 mai
seulement

Remplissage
de propane

888\$
20 lb

 **BMR**
le groupe

MATÉRIAUX DELISLE
(Rond point St-Nazaire)
Alma 662-4986

VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT

du vendredi 11 au dimanche 13 mai 2007

**À l'achat de 50 \$ ou plus* de vêtements
pour femmes et dessous féminins,**

recevez un coupon de

**5\$ de
rabais**

**à l'achat de 50 \$ ou plus* de
produits de beauté et fragrances**

* Avant taxes. Offre et coupon de 5 \$ valides dans les grands magasins Sears seulement du 11 au 13 mai 2007. Un coupon par achat admissible.
À l'exclusion des articles Lands' End™, articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97, les achats effectués dans les entreprises sous licence,
les achats par catalogue, sur le site Web et par téléphone. Détails en magasin. Les produits de beauté et fragrances ne sont pas disponibles dans tous les magasins.
Ne peut être combiné à aucun autre coupon. Offre en vigueur au Québec seulement.

épargnez 30% de plus

**sur les prix de liquidation
de vêtements pour femmes**

Dans la limite des stocks. Le choix varie suivant le magasin. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears au Québec seulement, du 11 au 13 mai 2007.

Dans la limite des stocks. Achats sur place seulement.

Sears*

NE052G307 © 2007. Sears Canada Inc.

la fête des Mères

est le dimanche 13 mai 2007



rabais 30%
TEE-SHIRTS, DÉBARDEURS
ET PANTALONS CORSAIRE
Jessica sport®/MD
À PRIX ORDINAIRES
POUR FEMMES

À l'exclusion de tous les articles
des programmes 'Valeur' Sears
dont le prix se termine par .97 et
des articles actuellement annoncés

rabais 30%
MODE DE SPORT POINT ZERO®/MD,
COLUMBIA®/MD, SOLITUDE®/MC ET
ACCESS À PRIX ORDINAIRES
POUR HOMMES

Rég. Sears 20-80 \$. Chac.
14-56 \$

À l'exclusion de la mode d'extérieur

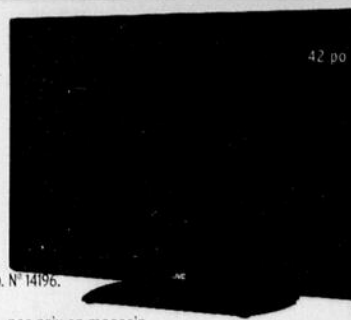


nouveau chez Sears
rabais 100\$
TÉLÉVISEUR HAUTE DÉFINITION
JVC®/MD 42 PO À CL

• 720p • double HDMI • deux
entrées vidéo en composantes
• visionneur de photos USB
• syntonisateur ATSC

N° 14197. Rég. Sears 1999,99. **1899,99**
Et, **rabais de 100 \$** sur modèle 32 po. N° 14196.
Rég. Sears 1299,99. **1199,99**

Pour certains appareils électroniques, nos prix en magasin
peuvent être plus bas que nos prix annoncés



rabais 35%
TOUS LES PANTALONS ET SHORTS
TOUT-ALLER HAGGAR®/MD
À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES

Rég. Sears 45-80 \$. Chacun
29,25-52 \$



rabais 30\$
TONDEUSE CRAFTSMAN™/MC
À COUPLE 6,25

• moteur Briggs & Stratton
série 625

• carter bombé 22 po
N° 36705. Rég. Sears
279,99. **249,99**
Prix en vigueur
jusqu'au
dimanche
27 mai 2007



maintenant 384⁹⁹
RABAIS 115 \$. ASPIRATEUR-
TRAÎNEAU KENMORE®/MD
POWER-MATE®/MD 12 A

• filtre HEPA*

• aussi pour sol nu
N° 22804.
Rég. Sears
499,99.
Prix en vigueur
jusqu'au lundi 21 mai 2007, si Sears est ouvert
*Filtre particulière à haut rendement



rabais 40%
VESTE ET JUPE IMPRIMÉE
TRADITION®/MD
À PRIX ORDINAIRE
POUR FEMMES

Rég. Sears 89,99. L'ens.
53,99



rabais 25%
TOUTE LA MODE
GENEVIÈVE LAPIERRE®/MD À PRIX
ORDINAIRES POUR ENFANTS,
EN TAILLES 4-6X POUR GARÇONS
ET EN TAILLES 4-14 POUR FILLES



rabais 100\$
LAVE-VAISSSELLE KENMORE®/MD
CUVE HAUTE

• option température élevée

• 5 cycles • lavage léger
N° 13722. Rég. Sears 649,99. **549,99**

Aussi en noir.
Supplément pour acier inoxydable.
Prix en vigueur jusqu'au lundi 21 mai 2007,
si Sears est ouvert.



rabais 30%
UN VASTE CHOIX DE VÊTEMENTS POUR FEMMES À PRIX ORDINAIRES
DONT PANTALONS ET PANTALONS CORSAIRE Jessica®/MD, Jessica petite,
Jessica plus, Jessica sport, TRADITION, TRADITION PETITE ET
TRADITION PLUS, PANTALONS CORSAIRE, PANTALONS EN TISSU ET
EN DENIM TRADITION COUNTRY COLLECTION®/MD ET TOUTE LA MODE
LEVI'S®/MD ET POINT ZERO®/MD À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES



8⁹⁹
Ch., Sears Baby
9⁹⁹
Ch., Sears Toddler
TENUES DE NUIT SEARS BABY®/MD
ET SEARS TODDLER™/MC,
EN TAILLES BÉBÉ À 3X
Rég. Sears 14,99 et 16,99.

Tous LES LITS DE BÉBÉ,
CHIFFONNIERS ET TABLES À LANGER
À PRIX ORDINAIRES SONT
en solde!
rabais 10-50\$
EN VEDETTE: RABAIS 50 \$
LIT STORK CRAFT®/MD 'ARIEL'
• disponible en 5 finis
Rég. Sears 429,99. **379,99**



rabais 25%
MODE "TAN JAY"™/MD
À PRIX ORDINAIRES
POUR FEMMES

Rég. Sears 24-112 \$.
Chac. **18-84 \$**
Aussi en tailles spéciales



EXCLUSIF À SEARS!
GAGNER un nettoyage de printemps
d'une valeur de **500\$**

Il y a 7 prix à gagner. Aucune obligation d'achat. Valeur du prix: 500 \$. Le concours débute le samedi 28 avril et se termine le vendredi 25 mai 2007.
Limite d'un bulletin par personne. Les participants choisis doivent répondre correctement à une question de qualification. Le concours s'adresse
aux résidents canadiens ayant atteint l'âge de la majorité dans la province ou le territoire où ils résident. Un magasin dans chaque région sera
choisi au hasard pour attribuer un prix. Les chances pour un magasin participant d'être choisi sont comme suit: 1 sur 12 dans les provinces de
l'Atlantique, 1 sur 27 au Québec, 1 sur 16 dans la région de l'est de l'Ontario, 1 sur 14 dans la région centrale de l'Ontario, 1 sur 16 dans la région de
l'ouest de l'Ontario, 1 sur 22 dans les Prairies, 1 sur 15 en Colombie-Britannique. Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins
admissibles reçus dans un magasin sélectionné. Les règlements du concours et les bulletins de participation sont disponibles dans
les grands magasins Sears participants.

rabais 45%
SOUTIENS-GORGE, CULOTTES
ET SOUS-VÊTEMENTS DE
MAINTIEN EN BÔTE À PRIX
ORDINAIRES POUR FEMMES

• Playtex®/MD • WonderBra®/MD
• Daisyfresh®/MD
Rég. Sears 11-84 \$. Chac.
6,05-46,20

À l'exclusion des modèles de liquidation
des fabricants, des articles
'Achat spécial' et des duos



Prix en vigueur du vendredi 11 mai au vendredi 18 mai 2007, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

Recherchez le symbole ENERGY STAR® sur nos produits. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique



Utilisez votre carte Sears ou votre carte MasterCard® Sears®
et obtenez des POINTS Sur approbation de votre crédit

Plus de choix? trouvez tout @ sears.ca



Sears®

La belle vie à bon prix.™

NE052S107 © 2007, Sears Canada Inc.



Semaine de la police : mot du Directeur du poste

De la MRC Lac-Saint-Jean-Est

Bonjour,

Dans le cadre de la Semaine de la police, je tiens à souligner l'engagement des policiers de la MRC Lac-Saint-Jean-Est à répondre aux besoins de la communauté.

En effet, il s'agit d'une occasion spéciale pour démontrer notre capacité d'assurer à l'ensemble de la population un milieu de vie

(Photo: Courtoisie)

sécuritaire pour tous. Comme vous l'avez constaté depuis quelques mois, notre présence est de plus en plus visible sur le territoire. Une réorganisation du travail axée sur le partenariat et la collaboration des divers intervenants du milieu, nous permettent de dégager les ressources aux bons endroits.

En cette Semaine de la police, nous déploierons plus particulièrement nos policiers dans trois sphères d'activités :

D'abord par une présence accrue sur le réseau routier et ce, dans le but de réduire le nombre d'accidents avec blessés qui causent malheureusement trop de victimes. Deuxièmement, nous travaillerons sur le volet préventif par une tournée des C.P.E. (Centre de la petite enfance) traitant sur la conformité des sièges d'auto pour enfant. Finalement, nous débiterons un nouveau projet « La patrouille à pied » au centre de la ville d'Alma. Celui-ci vise à rendre le centre-

ville d'Alma le plus sécuritaire possible grâce à une présence soutenue de deux policiers qui seront à l'écoute des commerçants, des piétons et usagers du secteur. Ce projet va s'étendre jusqu'au mois d'août. C'est avec votre confiance que le personnel de la Sûreté du Québec, qui compte quatre-vingt-un membres policiers et civils, est fier de travailler au service de sa communauté.

Bonne semaine !

Capitaine Mario Bouchard

Directeur du poste de la MRC Lac-Saint-Jean-Est

Mai: le mois de la courtoisie au volant

Jusqu'au 30 mai prochain, la Société de l'assurance automobile du Québec s'associe pour une troisième année consécutive à la Sûreté du Québec et aux services policiers municipaux pour la tenue du Mois de la courtoisie au volant.

En tant que partenaire de l'événement, la Société accorde une importance particulière à cette campagne, d'autant plus que le gouvernement a désigné 2007 Année de la sécurité routière au Québec. Par ce geste, le gouvernement du Québec lance un appel à la mobilisation dans le but de réduire le nombre et la gravité des accidents de la route, qui ne cessent d'augmenter depuis quelques années. Il fait de la sécurité routière un enjeu de société, en invitant les citoyens à adopter une conduite sécuritaire sur les routes.

Le Mois de la courtoisie au volant est donc une campagne de sensibilisation qui se déroule sous le thème « Prudence et courtoisie, partageons la route ». Dans le cadre de leurs interventions sur les routes et dans la collectivité, les policiers auront l'occasion de rappeler aux automobilistes les règles élémentaires de courtoisie au volant.

La Société de l'assurance automobile soutient le Mois de la courtoisie au volant en fournissant les services conseils en sécurité routière et les documents de sensibilisation distribués aux automobilistes et également disponibles dans son site Web à l'adresse : www.saaq.gouv.qc.ca. De plus, elle évaluera l'impact de la campagne au moyen d'un sondage.

VOUS CHERCHEZ un moyen de vous amuser à peu de frais ?

Voyagez en motocyclette!



ou visitez

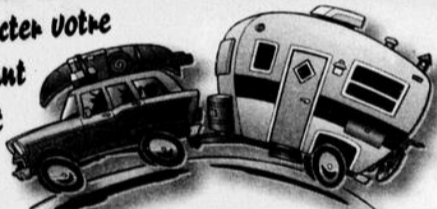
moto123.com/moinscherquevouslepensez



chez le concessionnaire le plus près de chez-vous

Partez en voyage **L'ESPRIT TRANQUILLE**

Faites inspecter votre véhicule avant votre départ



Vous remorquez une ROULOTTE, une TENTE-ROULOTTE, un FIFTWHEEL, etc.

INSPECTION VISUELLE GRATUITE
DU REFRIGÉRISEUR, DE L'ÉTAT DES HUILES
AINSI QU'UN ESSAI ROUTIER



André Bolduc, prop.

TRANSMISSION AB
INC. (LES)



SERVICE - RÉPARATION - ÉCHANGE

1255, av. du Pont Sud, Alma

662-5108

Garage GT



- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- INJECTION



Martin Gagnon prop.

172, av. du Pont Nord, Alma

668-3450

Télec.: 668-3450

la chronique

Information gouvernementale

Surveillance intégrée de l'influenza aviaire au Québec en 2007

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) rappelle que la surveillance intégrée de l'influenza aviaire au Québec touchant les oiseaux sauvages et domestiques se poursuit cette année. Le Ministère précise également que les quelque 200 analyses effectuées depuis le début de la présente année ont toutes donné des résultats négatifs quant à la présence de la souche asiatique H5N1 hautement pathogène du virus de l'influenza aviaire. Toutefois, l'évolution de la situation mondiale demeure préoccupante et exige le maintien d'une étroite surveillance.

Le public est donc invité à demeurer vigilant en cette période d'arrivée des oiseaux migrateurs sur le territoire québécois et à signaler toute mortalité d'oiseau sauvage ou domestique à la centrale de signalement. Celle-ci est accessible de 8 h 30 à 16 h 30, et ce, sept jours sur sept, par le truchement du guichet unique de Services Québec, au 1 877 644-4545.

Les personnes désireuses de connaître les résultats détaillés de la surveillance intégrée de l'influenza aviaire au Québec peuvent consulter le site Internet du MAPAQ à l'adresse www.mapaq.gouv.qc.ca/surveillance.

RENSEIGNEMENTS (sans frais)
Téléphone : 1 877 644-4545
Service ATS : 1 800 361-9596
www.servicesquebec.gouv.qc.ca

Services Québec
Saguenay-Lac-Saint-Jean

« Nous sommes tous responsables de notre conduite »

Le thème de la Semaine de la police

Chaque année, au Québec, a lieu la Semaine de la police. Elle se déroule du dimanche au samedi dans la semaine incluant le 15 mai, cette dernière date étant la Journée internationale des policiers. En 2007, la Semaine de la police se tient du 13 au 19 mai, sous le thème « Tous responsables de notre conduite ». La Semaine se veut traditionnellement une occasion pour les corps de police de tenir des événements pour souligner une préoccupation particulière du milieu policier et de la communauté qu'ils desservent.

La Semaine de la police a été instituée en 1970 par le ministère fédéral du Solliciteur général, en collaboration avec les procureurs généraux des provinces. Dès 1971, le Québec a institué sa propre semaine de la police de

concert avec l'Association des directeurs de police du Québec.

MRC Lac-St-Jean-Est

Sur le territoire de la MRC Lac-St-Jean-Est, la Semaine de la police sera marquée par toute une série d'événements dont le but est de sensibiliser la population à différentes problématiques. À titre de membre du réseau de vérification des sièges d'auto pour enfants, les policiers amorceront en ce lundi une tournée des différents Centres de la petite enfance afin de rencontrer notamment les parents et éducateurs sur cette question.

Le concours « Policier d'un jour » connaîtra son aboutissement jeudi prochain alors que quatre élèves de 6e année seront invités à une visite du quartier général de la Sûreté du

Québec sur l'Avenue du Pont Sud. Également, ces quatre élèves auront la chance de partir en patrouille avec un policier d'expérience. Le tirage des quatre participants ou participantes se fera en début de semaine dans les écoles Maria du secteur St-Cœur-de-Marie, Garnier à l'Ascension, Notre-Dame à Alma et Notre-Dame-de-Laurette à St-Nazaire. On va également amorcer cette semaine la tournée des classes de 6e année du territoire pour présenter le programme mosaïque sur la prévention de la toxicomanie. À ce moment, le policier est accompagné d'une EPT, soit éducatrice en prévention de la toxicomanie.

Ce samedi, dans le cadre de l'événement Autofest, les policiers seront sur place avec l'autopatrouille spécialement modifiée et l'on

donnera notamment de l'information sur les silencieux modifiés, ce qui est légal ou pas ainsi que sur le masquage des vitres avec des filtres. Dans les écoles secondaires, on va présenter une exposition sur les dangers de la consommation d'alcool au volant et les conséquences légales. En patrouille, les policiers vont particulièrement cibler les silencieux modifiés, les vitres teintées de même que les « minounes », ces vieilles voitures semblant présenter des défauts techniques pouvant rendre la conduite dangereuse. Également, les opérations « radar » aux endroits ciblés vont se poursuivre toute la semaine.

Légère détérioration du bilan routier

À l'occasion du dévoilement du bilan routier du Québec pour l'année 2006, la Société de l'assurance-automobile du Québec a divulgué également les données propres à la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et qui démontre une légère détérioration.

En effet, on déplore 35 décès sur les routes de la région du Saguenay-Lac-St-Jean en 2006, soit une très légère amélioration par rapport à l'année 2005, où le bilan s'élevait à 37 décès. Mais les blessures graves sont, quant à elles, en augmentation, avec 211 victimes en 2006 contre 187 en 2005. Les blessures légères

augmentent aussi, passant de 1715 en 2005 à 1834 en 2006.

Le bilan routier de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean se situe donc à 2080 victimes pour l'année 2006. Une augmentation de 13,4 % par rapport à la moyenne des années 2001 à 2005.

Au Québec

Le nombre total de victimes au Québec pour l'année 2006 s'élève quant à lui à 50 443, une augmentation de 2,2 % par rapport à la moyenne des cinq années précédentes.

On déplore notamment 717 pertes de vie en 2006, soit 10 de plus qu'en 2005. En comparaison avec le bilan des cinq années précédentes, il s'agit d'une hausse de 9,0 %.

On note toutefois une diminution du nombre de blessés graves et du nombre de blessés légers par rapport à 2005. En effet, le nombre de blessés graves s'élève à 3714 victimes par rapport à 4019 l'an dernier. Il s'agit d'une mince amélioration de 0,8 % par rapport à la moyenne des cinq années précédentes.

Du côté des blessés légers, le bilan passe de 47 462 victimes en 2005 à 46 012 en 2006.

ne vous laissez pas influencer... choisissez votre carrossier, c'est votre droit

PEINTURE DÉBOSELAGE MICHEL ANGERS Réparation de voitures accidentées



G-AIMÉ FORTIN Copropriétaire Rés.: 481-1362 FRANCE LAFORGE Copropriétaire Rés.: 662-4904

811, av. Tanguay (parc industriel), Alma 662-2480 Garage Michel Angers 1815/1295594

Mécanique Alignement Plus

Nous transportons presque tout...

- Remorquage semi-lourd
- Survoltage
- Transport 24 heures
- Déverrouillage des portières

Unique au Saguenay—Lac-Saint-Jean!
PLATE-FORME 10 ROUES, capacité 30 000 lb

3 CAMIONS PLATES-FORMES À VOTRE SERVICE

995, boul St-Jude (coin St-Luc), Alma
662-9940

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA
NAPA
AUTOPRO
MEGA PNEU

Jacques Simard, prop. 1851/1878787

Accrédité par les assureurs pour réparer vos voitures accidentées

- Informatisé «Photolink» et «Shoplinc»
- Peinture complète et partielle
- Voitures de courtoisie
- Estimation gratuite

Lavage intérieur/extérieur
cire et polissage
disponibles sur rendez-vous

AUTOPRO
NAPA COLLISION

Clermont Le Carrossier Enr.
1676, boul. St-Jude, Alma
Télé.: 662-3407 - Rés.: 662-9576
662-3411

Clermont Prop. 44 ans d'exp.
Daniel 6 ans d'exp. 1851/1518078

ALMA Remorquage

- Remorquage et transport courte et longue distance
- Déverrouillage de portières
- Survoltage
- Service 24 h

668-5454
718-5454
1670, boul. St-Jude, Alma

Martin Simard propriétaire

1851/1878017



Les élèves en « français/musique » débarquent !

Suite de la page Une

Mercredi, la direction des deux institutions était on ne peut plus fière de faire part du programme de cette première cohorte d'élèves et déjà, la mission s'annonce tout un succès car au départ, pour la première année, l'objectif était de 20 élèves et ce sont officiellement 24 qui sont inscrits.

Trois des 24 musiciens proviennent des États-Unis, 21 viennent du Canada, soit huit

de l'Ontario, sept de l'Alberta, deux du Manitoba, deux de Terre-Neuve, un de la Colombie-Britannique et un du Nunavut.

Le profil de ces élèves repose sur deux critères fondamentaux. D'abord, ce sont des jeunes de 18 à 28 ans qui s'en viennent à Alma pour une immersion totale en français. Également, ils ont un deuxième point en commun: ils sont tous étudiants en musique ou encore, ils ont atteint un niveau de classe-

Les **TARIFS** les **PLUS BAS** au **MONDE!**

3¢ en tout temps
la minute

- AUSTRALIE • DANEMARK • SUISSE
- MALAISIE • PORTUGAL • ITALIE
- AUTRICHE • FRANCE • TAIWAN
- HOLLANDE • SINGAPOUR • HONG KONG
- BELGIQUE • ALLEMAGNE • NOUVELLE-ZÉLANDE
- NORVÈGE • ESPAGNE • RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
- CHINE • SUÈDE • CORÉE DU SUD
- POLOGNE • IRLANDE • ROYAUME-UNI
- ARGENTINE 7¢ • CHILI 7¢ • ISRAËL 6¢
- PORTO RICO 9¢ • VÉNÉZUELA 9¢

En collaboration avec worldline.ca

Appelez partout au
Canada et aux États Unis
pour aussi peu que

...la minute

COMPOSEZ LE Consultez les tarifs sur www.1011295.com

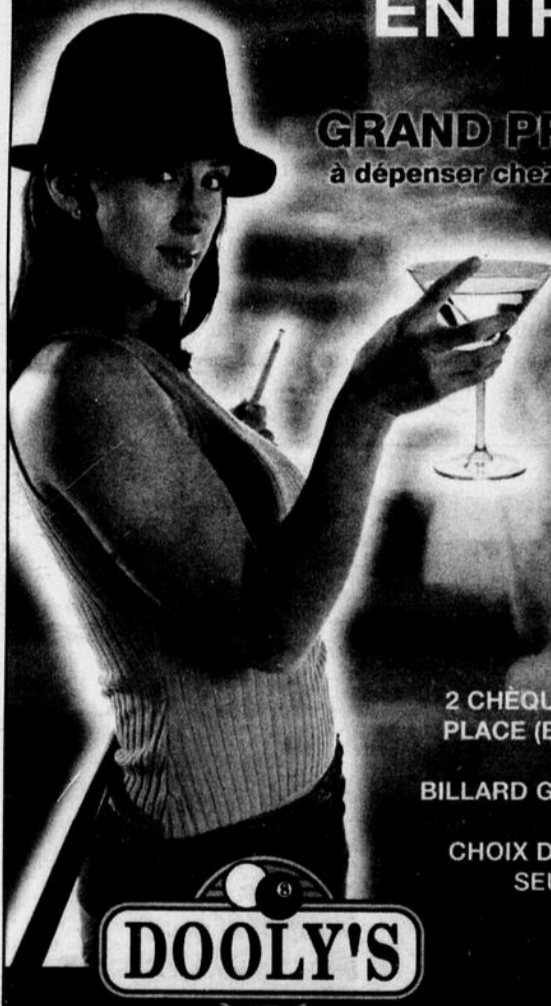
10.11.295 SUIVI DU
NUMÉRO À
JOINDRE

- Restez en ligne pendant que nous acheminons votre appel
- Constatez vos économies sur votre prochaine facture de Bell Canada

Avis de non-responsabilité: Les tarifs de 10-11-295 sont sujets à des changements sans préavis. Si vous désirez connaître un tarif avant de placer un appel, visitez notre site internet au www.1011295.com/tarifs.html. Un tarif plus élevé peut s'appliquer pour un téléphone cellulaire ou une destination particulière. Des frais minimum de \$0.25 par appels sont exigés afin de couvrir nos frais d'exploitations.

MARDIS MARTINI ENTRE AMIES

GRAND PRIX DE 5 000 \$
à dépenser chez Boutique San Francisco



CHAQUE MARDI

2 CHÈQUES-CADEAUX DE 100 \$ SUR
PLACE (BOUTIQUE SAN FRANCISCO)

BILLARD GRATUIT POUR LES FEMMES

CHOIX DE MARTINIS À 5 \$, DÈS 16 H
SEULEMENT JUSQU'AU 29 MAI

DOOLY'S

Du plaisir, des amis... et le BILLARD!

SAN FRANCISCO

CHICOUTIMI NORD
2177, boulevard de l'Acadie
418-345-1922

CHICOUTIMI
297, boulevard Falbo
418-343-2602

ALMA
1000, rue Saint-Jacques Ouest
418-480-7741



VOUS DONNEZ VOTRE 110 % TOUS LES JOURS.



Jimmy
Tremblay

C'est pourquoi
je le donne aussi.

Voici comment le service personnalisé de Cogeco
peut vous aider.

- Choisissez votre forfait selon vos besoins et votre budget.
- Tirez profit du service Internet le plus rapide de sa catégorie*, jusqu'à 16 Mbps.
- Des problèmes? Fiez-vous à nos professionnels du Soutien technique.

L'INTERNET HAUTE VITESSE
D'AFFAIRES COGECO

DES FORFAITS
À PARTIR DE

4995\$
PAR MOIS

Appelez au 1 877 907-7277

Visitez cogeco.ca/pme

COGECO Haute vitesse
Internet Affaires

AVANT DE FAIRE VOTRE CHOIX, COMPAREZ D'ABORD
LES MODÈLES KIA AVEC CEUX DE LA CONCURRENCE!

**Osez
comparer**

5-5-5

Le seul concessionnaire Kia classé «A» au
Lac-Saint-Jean pour la qualité du service
aux ventes et au département de service

SPORTAGE LX 2007



À l'achat **1.9%** *
/60 mois

RONDO LX 2007



329\$ *
/mois

Location 60 mois
Transport et préparation inclus

0\$
COMPTANT

*Détails chez votre concessionnaire.

L'équipe Kia toujours
là pour vous !



Alma Kia

2525, av. du Pont Sud, Alma

662-0555 • 1-866-662-0555

www.almakia.com



KIA MOTORS
Surprenez la route

DES VÉHICULES POUR UN ÉTÉ FANTASTIQUE



La vraie vie commence avec le nouveau Sportage 2007

La vraie vie commence enfin. Avec le nouveau Sportage 2007, plus rien ne vous retient. Donnez vie à son moteur V6 puissant et laissez-vous envôûter par son intérieur spacieux et caractéristiques de séries comme les glaces à commandes électriques, la climatisation et le régulateur de vitesse.

Le Kia Sportage est assez doué pour constituer une alternative crédible au berlines et monospaces compactes. Avec le Sportage, Kia investit le créneau des petits SUV. Avec le nouveau Sportage, Kia va se faire une petite place au soleil.

Extérieurement, le Sportage affiche des roues de 16 pouces et des ailes bombées qui imposent sa présence. Sur le toit, les deux barres complètent l'esprit baroudeur, mais pour épurer la ligne, la roue de secours n'est plus positionnée sur le hayon mais se retrouve dans le plancher du coffre, tandis que deux

grosses sorties d'échappement, sur les modèles diesel CRDI et V6 essence, sont du plus bel effet. Ce nouveau véhicule, comme tout SUV, a été conçu pour offrir les bénéfices combinés de trois véhicules différents, la conduite souple et le raffinement d'une berline, la ligne, la position de conduite en hauteur et l'adhérence d'un 4X4 et la facilité de chargement d'un break.

Long de 4,35 m, large de 1,80 m et haut de 1,69 m, le nouveau Sportage offre cinq places généreuses aux passagers et à leurs bagages avec une modularité de l'habitacle exemplaire. Pour les sièges arrière, un système ingénieux permet de moduler à volonté l'espace disponible en rabattant les dossiers. Lorsque davantage de place est nécessaire, il suffit d'incliner le dossier pour que l'assise correspondante glisse automatiquement vers l'avant tout en s'enfonçant dans le plancher.

Le premier véritable véhicule utilitaire urbain

La nouvelle Rondo 2007 de Kia

La nouvelle Rondo 2007 fait un tabac. En tant que nouveau numéro un en matière de sécurité, elle offre plus de caractéristiques de série qu'aucune autre concurrente. Son moteur V6 nerveux de 2,7 L produit une puissance de 182 chevaux, supérieure à celle de tous les autres véhicules de sa catégorie.

L'apparence originale et le côté utilitaire de la Rondo sont la réalisation du rêve de tous ceux qui aiment que la mode les suive.

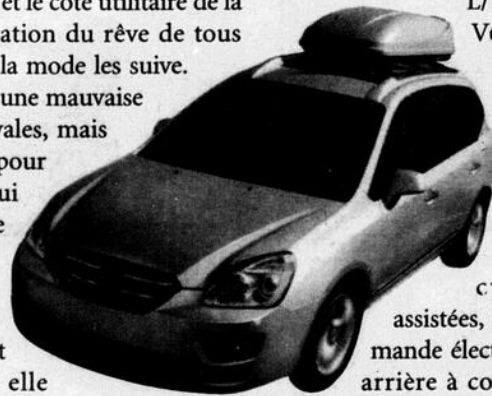
En fait, elle constitue une mauvaise nouvelle pour ses rivales, mais une bonne nouvelle pour les petites familles qui cherchent un véhicule pratique.

Elle est spacieuse malgré ses dimensions réduites; elle est puissante, même si elle offre l'économie d'un 4-cylindres ou la douceur d'un V6; elle dispose d'une foule de caractéristiques de sécurité malgré son bas prix.

La Rondo est conçue pour répondre aux besoins des jeunes familles en quête d'un véhicule économique, sécuritaire, bien équipé, confortable, polyvalent, agile et facile à stationner.

À comparer à la compétition, la Rondo est la seule à offrir deux moteurs, dont un V6. Le moteur de base, un quatre cylindres de 2,4 litres jumelé à une boîte automatique à 4 rapports, développe une puissance de 162 chevaux et un couple de 164 lb-pi tandis que le six cylindres, couplé à une boîte automatique à cinq vitesses, génère une cavalerie de 182 chevaux et un couple de 182 lb-pi. Les deux boîtes de vitesses permettent de passer les vitesses manuellement sans embrayage.

Le quatre cylindres travaille sans trop d'efforts et en douceur. Il ne laisse entendre aucune vibration ni de son désagréable. La consommation de carburant est similaire à celle d'une voiture, soit 7,5 L/100 km (autoroute) et 11 L/100 km (ville) pour le 4 cylindres et 7,9 L/100 km (autoroute) et 11,8 L/100 km (ville) pour le V6.



Cinq modèles

Le Kia Rondo se décline en cinq modèles. Le modèle de base LX (19 995 \$) est équipé du moteur à 4 cylindres, de glaces

assistées, du verrouillage à commande électrique, d'une banquette arrière à configuration 60/40, de roues de 16 pouces en alliage et de multiples compartiments de rangement.

Les EX 4 cylindres (21 995 \$) et V6 (22 995 \$), qui selon le constructeur seront les plus populaires auprès des consommateurs, gagnent plusieurs éléments intéressants, incluant la climatisation, le régulateur de vitesse, les rétroviseurs chauffants et la télécommande d'entrée.

Au sommet de la gamme, les EX Premium à 4 (23 995 \$) et à 6 cylindres (25 995 \$) bénéficient d'une banquette de 2e rangée coulissante pour faciliter l'accès à la 3e rangée, d'un toit ouvrant, de sièges en cuir et de roues de 17 pouces.

La Rondo privilégie le confort. Sa douceur de roulement est d'ailleurs étonnante, même sur les irrégularités de la route. Et son format compact la rend facile aussi facile à manoeuvrer.

DES VÉHICULES POUR UN ÉTÉ FANTASTIQUE

Nouvelle version urbaine du Honda Element; l'Element SC

Un style raffiné au-delà des apparences

Une toute nouvelle version urbaine du Honda Element sera lancée cet automne. Le modèle sera équipé d'une suspension sport exclusive, de roues et de pneus plus gros et offrira, entre autres, des éléments de style uniques.

Le prototype du Element SC offre une performance qui va bien au-delà des apparences. Surbaissé par rapport au modèle de série, il est équipé d'une suspension assurant une tenue de route comparable à celle d'une voiture sport.

D'un grand raffinement, le Element SC se

distingue par ses caractéristiques exclusives, telles que des panneaux et des moulures de garnissage entièrement peints, des phares à faisceau ainsi qu'une calandre noire rehaussée. Son intérieur complète son allure extérieure urbaine.

Le prototype du Element SC 2007 est équipé d'un moteur de 2,4 litres à DACT, à technologie turbo i-VTEC, qui développe une puissance supérieure de 10 chevaux-vapeur à celle du Element 2006, soit 166 chevaux-vapeur. Cette augmentation a été possible grâce à l'ajout de systèmes d'admission et d'échappement à haut débit et d'ar-

bres à cames surélevées. Les autres améliorations comprennent une conduite par commande électronique. La transmission manuelle à 5 vitesses est de série, et la transmission automatique offerte est dotée de cinq vitesses de marche avant.

Sa finition extérieure exprime une attitude raffinée, axée sur la performance. Parmi les caractéristiques exclusives du SC, on remarque les phares à faisceau, le pare-chocs avant personnalisé, la suspension abaissée, les grosses roues en alliage, la calandre personnalisée ainsi qu'une ligne de toiture légèrement abaissée (allure sportive).



En harmonie avec l'extérieur, l'intérieur exclusif adopte une toute nouvelle personnalité.

Conformément aux objectifs du programme « Sécurité pour tous » de Honda lancé en 2003, tous les véhicules Element 2007 seront dotés d'une gamme d'équipements de sécurité de série qui va bien au-delà des normes actuelles.

« Le prototype du Element SC a été conçu de manière à devenir le frère citadin, au style raffiné, du Element original. Au lieu de mettre l'accent sur des caractéristiques orientées sur les sports de plein air et autres activités semblables, le Element SC propose plutôt un raffinement urbain qui en fait véritablement un « véhicule de soirée ». » a déclaré Jim Miller, vice-président directeur, Honda Canada Inc.

Votre concessionnaire de quads a les accessoires nécessaires

Posséder un quad signifie que vous voudrez en tirer le maximum. Évidemment, vous voudrez attaquer les sentiers au plus vite. Puis, vous trouverez des applications pratiques à votre petite machine. Ou encore, vous voudrez l'utiliser en course. Dans tous les cas, vous aurez besoin d'accessoires spécifiques. Où pensez-vous trouver ces accessoires? Chez votre concessionnaire, bien sûr!

Évidemment, la première chose dont vous aurez besoin est un casque protecteur et, dans certains cas, des vêtements appropriés, surtout si vous faites de la compétition. Mais si vous êtes à la recherche d'accessoires pratiques, vous les trouverez chez votre concessionnaire. Parmi ceux-ci, il y a des sacs et des supports. Autre article recherché, deman-

dez à voir les treuils. On ne sait jamais quand le véhicule s'emboîtera dans la boue ou l'eau. C'est alors qu'un treuil s'avérera utile, surtout si vous êtes seul dans le bois. Ce même treuil peut également être pratique sur la ferme ou sur un chantier quelconque.

Demandez à votre concessionnaire de vous montrer son catalogue de pièces et accessoires. Si vous avez besoin d'une petite remorque pour le quad, il vous en trouvera certainement une. Si vous voulez courir avec votre quad sport, ce même concessionnaire aura certainement les pièces nécessaires à la compétition. Et si vous pensez utiliser votre quad en hiver, il existe maintenant des systèmes de chenilles adaptables que l'on peut boulonner à la place des roues. Il y a même de petits

chasse-neige que l'on peut installer à l'avant d'un quad. Et si c'est une grande remorque qu'il vous faut pour déplacer votre quad, demandez-lui. Il sait où vous diriger. Il devrait être la référence à toutes vos demandes.

Chaque fois que vous tournez la clé ou tirez la corde,



faites confiance à Honda.

Là où vous êtes, c'est de l'équipement fiable que vous voulez avoir sur votre site. Chez Honda, nous construisons nos produits de façon à vous assurer la puissance dont vous avez besoin, chaque fois que vous en avez besoin. Après tout, si vous apportez Honda avec vous, ce n'est que justice que nous mettions tout en œuvre pour vous assurer une fiabilité exemplaire, sur laquelle vous pouvez compter. 100 % Honda - toujours fiable.



GÉNÉRATRICES
Le genre fort et silencieux.
Modèles de 1 000 à 11 000 watts.



VTT
Stabilité, confort et contrôle exceptionnels.
Les modèles dotés du GPScape permettent d'explorer en toute tranquillité d'esprit.



MOTEURS HORS BORD
Modèles de 2 à 225 ch.
Silencieux, éconergétiques et puissants

HONDA

honda.ca



560, Melançon, St-Bruno
343-3758
www.dallaire-st-bruno.com
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
MAINTENANT DU LUNDI AU JEUDI:
10 h à 21 h



Robin Dallaire
directeur



Roberto Duchesne
conseiller



Julie Dallaire
conseillère

NOUVEAU DESIGN 2007
ÉLÉMENT SC « PROTOTYPE »

Suspension abaissée
Jantes 18"
Lampe projecteur avant
Nouvelle couleur

Apartir de **25 200 \$**

2.9 %
À L'ACHAT

Alma Honda

2625, AV. DU PONT SUD, ALMA - 480-4776

**VENEZ VOUS RAFRAÎCHIR
À NOTRE BAR LAITIER !**

**MAINTENANT
OUVERT**

De tout pour vous,
gens de bon goût !

LE BON PAIN
Lesage

Plus de 180 produits frais fabriqués
directement sur place

809, rue Harvey O., Alma
662-6195

Vivez un été de
rêve

À gagner
Location d'un motorisé
une semaine (incluant 300 \$ d'esset
plus une foule d'activités
pour tout l'été

Journal
Le Lac-St-Jean

DEUX

Esso

Coin Auger/Du Pont, ALMA
662-3326

Super Sagamie

pour mieux
vous servir

PETRO

341, av. du Pont, ALMA
669-1117

- Dépanneur spécialisé
- Essence-diesel
- Service de comptoir nettoyage à sec
- Comptoir coin café et mets préparés
- Bière et vin
- Loto-Québec
- Et une multitude d'autres services...

OUVERT 7 jours sur 7
du lundi au vendredi de 5 h 30 à 23 h
samedi et dimanche de 7 h à 23 h

*C'est super et
c'est d'ici !*

Marie-Claude Goderre, Jean-Pierre Goderre et Lorraine Lesage, propriétaires

Obtenez vos coupons chez c

RÈGLEMENTS
En vous présentant chez l'un des marchands participants à notre concours, vous n'avez qu'à demander un coupon
500 \$. Date limite de participation 1^{er} juin 2007 à 17h. Le tirage se fera le 5 juin à 11h, au 101, rue Saint-Jo
nisateurs de ce concours publicitaire à utiliser son nom et/ou sa photographie, sans aucune compensation, à des
à l'exception des employés des Hebdo Transcontinental ainsi que leur famille. Un différend quant à l'organ
des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie un
être âgé(e) de 18 ans et plus, bien remplir le coupon de participation et répondre à la question mathématique.

Cette semaine
VENDREDI 11 mai - SAMEDI 12 mai - DIMANCHE 13 mai

PROMOTION SPÉCIALE Nutro

Venez jouer
au boulier

**TOUT LE MONDE
GAGNE**

Avec tout achat de
nourriture pour chats
ou chiens NUTRO,
VOUS GAGNEZ l'un des prix suivants

- Boîte de biscuits GRATUITE
- Rabais de 3^e instantané sur achat Nutro
- Chance supplémentaire pour le tirage du BBQ
- Rabais de 4^e instantané sur achat Nutro
- Sac de 5 lb chien ou 4 lb chat GRATUIT aux 100 premiers gagnants
- Boîte de biscuits GRATUITE
- Rabais de 5^e instantané sur achat Nutro

Tirage de
2 poêles BBQ
De plus, avec tout achat
Nutro, courez la chance de
gagner l'un des 2 poêles BBQ

TIRAGE PRÉCÈDE
DIMANCHE 13 MAI

TIRAGE PRÉCÈDE
DIMANCHE 10 JUIN

GRANDE RACE ADULTE
#1 en Amérique du Nord
Un représentant de la compagnie Nutro
sera sur place pour vous conseiller

665, av. du Pont Sud
ALMA
(Face à Alma Toyota)
480-4545

**CABANON
DU LAC**

343-3777

GARAGE
à partir de **6995\$**
Obtenez des coupons avec toute
soumission et encore plus à l'achat !

**CABANON SUR MESURE
LIVRAISON INCLUSE**
à partir de **1395\$**
**FINITION ET MATÉRIAUX
DE 1^{re} QUALITÉ**

813, St-Alphonse, Saint-Bruno

VENTE À PLEIN CAMION
COMPLICE DE VOTRE SOMMEIL, C'EST UN SEALY!

CORRECT COMFORT Sealy

MATELAS

POSTURE PÉDIC
736 ressorts
MATELAS 54" **449⁹⁵**
Rég.: 890,95\$

MATELAS
312 ressorts
MATELAS 39" **219⁹⁵**

**NOUS PAYONS LES TAXES
OU
36 MOIS SANS INTÉRÊT**

AUSSI: Matelas à partir de 129,95 \$ taxes incluses

REX MEUBLES
La ou c'est toujours moins cher
740, AV. DU PONT SUD, ALMA • 668-5474

**LE RETOUR DU BEAU TEMPS ANNONCE AUSSI MALHEUREUSEMENT
LE RETOUR DES PARASITES**

Prenez les moyens de protéger vos petits
compagnons contre une infestation parasitaire.
Communiquez avec nous!

**LES DIFFÉRENTS PESTICIDES (COLLIERS, POUDES, VAPORISATEURS,
MOUSSES, SHAMPOOINGS) SONT SOUVENT INEFFICACES ET
SURTOUT PEUVENT CAUSER DES PROBLÈMES DE SANTÉ À VOTRE
ANIMAL AINSI QU'AUX HUMAINS QUI LES CÔTOIENT.**

Il existe maintenant des moyens **TRÈS EFFICACES** de protéger votre animal (et
par conséquent votre famille) contre les puces, les poux, les mites de peau, les mites
d'oreilles, les vers intestinaux et les vers du coeur et ce, de manière
TRÈS SÉCURITAIRE.

COMMUNIQUEZ DÈS MAINTENANT AVEC NOUS POUR
un rendez-vous ou pour faire préparer
le traitement préventif pour votre animal pour la saison estivale 2007.

669-2222
215, av. du Pont Sud

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

ve 2500\$

Valeur de



l'essence)
tés

lean

ez ces marchands participants

der un coupon de participation, bien le remplir et le déposer dans la boîte de tirage réservée à cet effet. Valeur du prix 2, rue Saint-Joseph, local 01, Alma G8B7A6. Le gagnant sera contacté aussitôt et, si requis, celui-ci autorise les organisations, à des fins publicitaires. Ce prix n'est pas monnayable. Le concours est ouvert à tous les résidents du Québec, tant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et de la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler. Pour participer : être résident(e) du Québec, athématique.

Très efficace
ÉCONOMIES D'ESSENCES
PERFORMANCE AMÉLIORÉE



Nettoyez votre moteur avec
et économisez de l'essence

LE SPECIALISTE

Réparation et entretien de motorisés

AUTO INJECTION 2000

Nous utilisons des produits de qualité de marque nationale



1690, boul. St-Jude Sud, Alma • 662-6151

Dépositaire des produits MM propane
Pièces et accessoires



Remplissage de bonbonne

BONBONNE 20 lb

Seulement

27⁹⁵

JUSQU'À ÉQUIPEMENT DES STOCKS

DÉPANNEUR VAILLANCOURT



668-7192



Régis, Dany et Denise Vaillancourt, propriétaires

Télécopieur : 668-8984

1555, boul. Saint-Jude Alma

COUPON-RABAIS
Promo d'il y a 10 ANS

PIZZA 16"

Resto 9⁹⁵\$
Roberto

11, Scott Est, Alma
662-2191

COMPTOIR - LIVRAISON OU SALLE À MANGER Valide jusqu'au 31 août 2007. 1 coupon par commande.

RECEVEZ
100\$ en remise postale

À l'achat de lentilles traitées antirayure et antireflet et d'une monture mode sélectionnée.

Crizal
ROOTS ALFRED SUNG BCBG

LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE • CHIRURGIE AU LASER

IRIS
www.iris.ca

Michèle Laroche, o.d. 213, av. du Pont sud, Alma
Isabelle Girard, o.d. 418.669.4747
Docteures en optométrie

par Loyalty Management Group Canada Inc. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.

LANCÔME PARIS

Jusqu'au 25 mai 2007

Mon cadeau
AVEC ACHAT
CHOISISSEZ VOS NUANCES

RECEVEZ CE MAGNIFIQUE CADEAU GRATUITEMENT À L'ACHAT DE 35 \$ OU PLUS DE PRODUITS LANCÔME

7 OUVERT JOURS
LIVRAISON GRATUITE

PHARMAPRIX
1050, av. du Pont Sud, Alma • 668-3047

LE COMBO PETIT-DÉJEUNER CLASSIQUE POUR 3,49\$

Régalez-vous de 2 oeufs, de 3 tranches de bacon, de rôties, de patates hachées brunes A&W et d'un café classique Allen & Wright de format régulier pour le prix alléchant de 3,49\$.

Petit déjeuner servi jusqu'à 11 h
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans les restaurants A&W de : ALMA • JONQUIÈRE • CHICOUTIMI seulement. Prix plus taxes.
Se termine le 6 juillet 2007.

COMBO 3 LANGUETTES DE POULET CHUBBY POUR 4,99\$

Régalez-vous de 3 languettes de poulet Chubby, d'une portion régulière de frites et d'une Root Beer A&W de format régulier pour le prix alléchant de 4,99\$.

Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans les restaurants A&W de : ALMA • JONQUIÈRE • CHICOUTIMI seulement. Prix plus taxes.
Se termine le 6 juillet 2007.

À NOUS DEUX POUR 9,99\$

Régalez-vous de 2 Teen[™] burgers, de 2 portions régulières de frites et de 2 Root Beer A&W de format régulier pour le prix doublement alléchant de 9,99\$.

Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre. Aucune valeur de rachat. Accepté dans les restaurants A&W de : ALMA • JONQUIÈRE • CHICOUTIMI seulement. Prix plus taxes.
Se termine le 6 juillet 2007.



ALMA • 745, av. du Pont Sud • 662-6404 (déjeuner dès 6 h)
JONQUIÈRE • 3885, boul. Harvey • 695-2045 (Place St-Michel)
CHICOUTIMI • 1025, boul. Talbot • 543-6527
• 1401, boul. Talbot • 698-1353 (Place du Royaume)

www.lacstjean.com Le Lac-St-Jean Le 12 mai 2007 page 29

La gamme des camionnettes Toyota s'agrandit

Après avoir conquis plusieurs segments de l'automobile, Toyota s'attaque maintenant à celui des camionnettes. Et pour ce faire, il nous présente plusieurs nouveaux véhicules qui ne peuvent passer inaperçus.

La toute dernière arrivée, la nouvelle grande camionnette Tundra complètement redessinée d'un pare-chocs à l'autre, en fait partie. Qui plus est, elle est complètement faite en Amérique du Nord. Elle sera disponible en de multiples versions, incluant les cabines allongées et multiplaces. Deux moteurs V8 sont au catalogue, alors qu'on en attend

d'autres dans un avenir rapproché, dont un moteur diesel.

Son petit frère Tacoma se vend déjà très bien depuis son lancement l'année dernière. Lui aussi est disponible en multiples versions, dont une de base à moteur à quatre cylindres et la plus élaborée avec cabine à quatre portes, mue par un puissant V6.

Toyota réussit aussi très bien dans le segment des VUS en débutant avec son petit

VUS RAV4 récemment redessiné et maintenant mû par un moteur V6. Le plus gros Highlander peut presque se qualifier comme grosse voiture grâce à son intérieur volumineux.

Dans son cas, le moteur de base est un quatre cylindres, mais on peut y commander un V6 ou encore la configuration hybride. Et il est disponible avec la traction avant ou intégrale. Le modèle suivant est le 4Runner, un VUS plus traditionnel



Le FJ Cruiser est un très populaire VUS de Toyota.

avec moteur V6 ou V8 et quatre roues motrices sur commande, ou encore la version rétro FJ Cruiser basée sur le châssis du 4Runner. Ce dernier n'est livrable qu'avec un V6.

Enfin, le plus gros VUS de Toyota est l'imposant Sequoia, un autre véhicule plus traditionnel basé sur l'ancienne camionnette Tundra et mû par un moteur V8. On attend une version révisée.

PLUS ÉCOLOGIQUES. PLUS ÉCONOMIQUES.

PRIMES D'ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE DE CARBURANT*

REMISE DE 1000\$



YARIS HATCHBACK 2007

Ville : 6,9 L/100 km[†] | Route : 5,5 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES



YARIS BERLINE 2007

Ville : 6,9 L/100 km[†] | Route : 5,5 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES



COROLLA 2007 (transmission manuelle 5 vitesses)

Ville : 7,1 L/100 km[†] | Route : 5,3 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS ULTRA FAIBLES



HIGHLANDER HYBRIDE 2007

Ville : 7,7 L/100 km[†] | Route : 8,3 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS SUPER ULTRA FAIBLES

REMISE DE 1500\$



CAMRY HYBRIDE 2007

Ville : 5,7 L/100 km[†] | Route : 5,7 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS SUPER ULTRA FAIBLES



PRIUS 2007

Ville : 4,0 L/100 km[†] | Route : 4,2 L/100 km[†]
VÉHICULE À ÉMISSIONS SUPER ULTRA FAIBLES

+ OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE REMBOURSEMENT DE TVQ*

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa. Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

* Approbation assujettie aux modalités fixées par Transports Canada. De plus amples renseignements sont disponibles à <http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm> • Approbation assujettie aux modalités fixées par le Revenu Québec. De plus amples renseignements sont disponibles à http://www.revenu.gouv.qc.ca/fr/ministere/centre_information/actualite/2007/2007-03-02.asp ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2007 pour une transmission manuelle pour les Yaris et Corolla, pour une transmission à variation constante pour la Camry hybride, pour une transmission automatique à variation constante pour la Prius et pour une transmission à variation constante à commande électronique pour le Highlander hybride, pour le moteur du modèle indiqué. Photos à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA
faire toujours mieux

La Toyota Camry hybride 2007, voiture de l'année

Élue voiture de l'année par le magazine Motor Trend pour sa valeur exceptionnelle et sa supériorité dans sa catégorie.

La Toyota Camry hybride, une importante évolution de la technologie hybride essence-électricité, a été désignée lauréate dans la catégorie « meilleure voiture de tourisme de l'année 2007 » au Salon international de l'auto de Toronto.

La Toyota Camry hybride 2007 est très différente de sa cousine à essence, même si elle reste fidèle aux qualités qui font de la Toyota Camry un véhicule à succès depuis de si nombreuses années. Les deux véhicules présentent le même nouveau look audacieux, inspiré de la philosophie du design Clarté vibrante de Toyota qui donne à la Toyota Camry hybride 2007 une apparence nouvelle et contemporaine.

Le système hybride complet essence-électricité de la Toyota Camry hybride est conçu pour dépasser les normes d'émissions les plus rigoureuses au monde, et réalise un rendement énergétique comparable à celui d'une voiture sous-compacte. Au même moment, le moteur à essence 4 cylindres à cycle Atkinson de 2,4 L et le moteur électrique à aimant permanent à couple élevé unissent leurs forces pour produire 187 ch, dotant ainsi la Toyota Camry hybride de la puissance et de la performance d'un véhicule intermédiaire équipé d'un moteur V6. La Toyota Camry hybride est dotée du système de



gestion intégrée de la dynamique du véhicule (VDIM), qui surveille et analyse constamment les interventions du conducteur, les compare au comportement du véhicule sur la route, puis effectue des réglages subtils au freinage, à la puissance du moteur et à la direction afin de maintenir la stabilité du véhicule. Et tout cela sans que le conducteur ne se rende compte de quoi que ce soit. De plus, le moteur électrique de 105 kilowatts est capable de produire instantanément un couple maximum. Et avec sa transmission à variation continue, la Toyota Camry hybride est capable d'accélérer sans à-coups de n'importe quelle vitesse, d'un simple appui de la pédale d'accélérateur.

Depuis la commercialisation de la Camry hybride en mai 2006, ce modèle représente 10 % des ventes de modèles Camry au Canada. La Toyota Camry hybride est un véhicule extrêmement important dans la vision de Toyota pour l'avenir des transports individuels au Canada.

Alma TOYOTA 630, DU PONT SUD ALMA
668-0195

L'Acadia: le tout nouveau véhicule familial redéfini

Le tout nouveau Acadia de GMC, élégant et racé, n'en répond pas moins aux besoins de votre style de vie actif. Une conception signée par des experts s'allie à la qualité et à la polyvalence GMC pour créer un véhicule familial que vous adorerez conduire et exhiber.

Si vous passez beaucoup de temps dans votre véhicule et qu'il doit vous offrir tout le confort possible, GMC l'a bien compris. Les sièges de l'Acadia ont ainsi été mis à l'essai pendant plus de 1000 heures pour vous assurer un confort raffiné. De plus, la construction de l'Acadia et la technologie SmartSlide exclusive à GM permettent à tous

les passagers d'y monter et d'en descendre plus facilement, même à la 3e rangée.

L'architecture carrosserie-châssis intégrale de l'Acadia améliore le confort pour les passagers, augmente l'économie de carburant et modifiera complètement votre perception des VUS. Avec ses roues de 18 po de série et son court rayon de braquage, l'Acadia facilite les manœuvres dans la jungle urbaine. L'extrême maniabilité de l'Acadia vous donnera le goût de prendre le volant plus souvent.

Que vous soyez conducteur ou passager, vous vous sentirez en sécurité à bord de

l'Acadia. Le système StabiliTrakMD permet une conduite plus sûre tandis que le système de visualisation tête haute, en option, vous aide à garder les yeux sur la route. À chaque rangée de sièges, les passagers sont protégés par les rideaux gonflables latéraux de série.

Caractéristiques

Un solide moteur V6 de série de 3,6 L à calage variable des soupapes développant 275 HP. Un vaste intérieur confortable. Un grand espace utilitaire. Une conception carrosserie-châssis intégrale augmentant l'économie de carburant et rapprochant la conduite de celle



d'une automobile. L'Acadia est un amalgame de puissance, d'élégance et de confort qui vous redonnera le goût de la conduite. Avec le plus long empattement et la voie la plus large du segment des VUS, l'Acadia est une force avec laquelle il faut compter. La conception GMC classique garantit une présence imposante sur la route et l'ensemble est d'un aérodynamisme impeccable, supérieur à celui de plusieurs berlines. L'intérieur de l'Acadia peut facilement accueillir 8 adultes dans le luxe et le confort.

Le Silverado

Qu'est-ce que les gens recherchent ? La durabilité n'est-elle pas la qualité essentielle d'un pick-up ? Année après année, un nom s'impose lorsqu'il est question des pick-up pleine grandeur les plus fiables et les plus durables sur la route: Chevrolet.

Si vous recherchez un camion solide comme le roc, le Silverado sera à la hauteur. Et que dire du choix ! Une gamme de neuf moteurs puissants et incroyablement fiables. Une variété de modèles des séries 1500, 1500HD, 2500HD et 3500, à cabine classique, allongée ou multiplace. Trois tailles de caisses et divers équipements. De quoi satisfaire vos besoins, quels qu'ils soient ! Et peu importe votre choix, votre Silverado, véritable chef-d'oeuvre d'endurance, tiendra ses promesses: rien ne saura lui résister !

Ils sont une merveille de puissance et d'économie de carburant. Les Silverado sont équipés de moteurs assez puissants et fiables pour répondre aux situations les plus exigeantes, et prodigieusement peu gourmands en carburant. Le moteur V8 Vortec de 4,8 L développant 285 HP, de série sur de nombreux Cheyenne 1500 à cabine allongée ou multiplace, est en fait le plus économique en carburant parmi les V8 1500. Tous les V8 Vortec des Silverado s'accompagnent d'une boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage/charge lourde.

Et que dire du diesel grande capacité ? Les Silverado 2500HD et 3500 ont la puissance requise pour accomplir leurs dures tâches.



L'histoire de GMC est

une suite de réalisations remarquables. Pourtant, même après plus d'un siècle de réussites, ce sont les pick-up Sierra qui sont les véritables fleurons de la tradition GMC. Quoi que vous cherchiez dans un camion de grande taille, la famille Sierra en offre à la pelle. Par exemple, puissance fougueuse, couple au max et consommation enviable, le tout, dans une gamme complète de groupes propulseurs à l'essence, au diesel et hybrides. De formidables capacités de remorquage et de traction. Des habitacles spacieux et confortables pouvant accueillir jusqu'à six personnes. Et une qualité qui sert de référence à l'industrie. Le Sierra de GMC. Trois lettres qui en disent long. Pourquoi se contenter de

Le Sierra

moins ? Quand il s'agit de moteurs, le Sierra est imbattable. Le Sierra 1500 à cabine multiplace fournit une puissance de série supérieure à ce qu'offrent la concurrence. Il offre également la consommation la plus efficace de tous les pick-up V8 de grande taille. Les Sierra 2500HD et 3500, quant à eux, présentent la meilleure combinaison couple et puissance pour un diesel de leur catégorie. Le Sierra a été le premier pick-up de grande taille à offrir une boîte de vitesses automatique avec mode remorquage/charge lourde, qui module les changements de vitesses pour vous donner plus de performance quand vous en avez le plus besoin. Ce mode est fourni sur tous les Sierra automatiques, y compris avec la boîte 6 vitesses Allison livrable sur les modèles 2500HD et 3500.

Essayez nos Prêts-à-partir

Camion Silverado 2007
4x4, cabine allongée



LOCATION

À partir de **439\$**** /mois
0\$ COMPTANT

À l'achat
0% 60 mois
disponible sur certains modèles

Pontiac Torrent 2007

LOCATION
À partir de **299\$*** /mois



Uplander LS 2007



LOCATION

À partir de **269\$*** /mois

Acadia 2007

4 en inventaire



* Location 48 mois, 20 000 km/an, taxes en sus, préparation incluse, 15¢/kilomètre excédentaire. Frais d'immatriculation et RDPRM en sus. Pour la Torrent, comptant initial de 3 601 \$. Pour la Uplander, comptant initial de 2 160 \$. Pour la Solstice, comptant initial de 2 185 \$.

** Location 36 mois, 20 000 km/an, taxes en sus, préparation incluse, 15¢/kilomètre excédentaire. Frais d'immatriculation et RDPRM en sus.

Solstice 2007



4 en inventaire

LOCATION

À partir de **399\$*** /mois

520, DEQUEN, ALMA
669-9000
Sans frais: 1 800 893-9990
Courriel: duchesneauto@gmcanada.com



Duchesne
CHEVROLET

Duchesne
Auto lée



450, DEQUEN, ALMA
662-3431
Sans frais: 1 800 463-8333
Courriel: duchesneauto@gmcanada.com

1251/1876432

L'ÉVÉNEMENT
LE
**GRAND
VIRAGE
BLEU**



HYUNDAI

0%

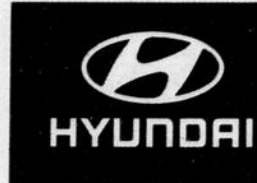
FINANCEMENT À L'ACHAT
sur modèles sélectionnés.

PARTEZ SANS PAYER

LES **3** PREMIÈRES MENSUALITÉS
SUR L'ACCENT ET L'ELANTRA!



(MODÈLE ACCENT GS 3 PORTES MONTRÉ)



L'ACCENT GS 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE	PDSF : 13 495 \$
par mois/60 mois	
149 \$	
COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	166 \$/60 mois
975 \$	149 \$/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA
LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À
UN MAXIMUM DE 750 \$, TAXES INCLUSES.*

3
MENSUALITÉS
GRATUITES
À LA LOCATION*

L'ELANTRA GL 2007

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE	PDSF : 15 595 \$
par mois/60 mois	
169 \$	
COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	189 \$/60 mois
1 120 \$	169 \$/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA
LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À
UN MAXIMUM DE 900 \$, TAXES INCLUSES.*



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

LE TUCSON GL 2007

Transmission manuelle



(MODÈLE TUCSON GLS MONTRÉ)

0%
financement à l'achat
disponible jusqu'à **60** mois

OU

LOCATION À PARTIR DE	PDSF : 21 195 \$
par mois/48 mois	
199 \$	
COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	276 \$/48 mois
3 545 \$	199 \$/48 mois

GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée*

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES DU
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

**PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLOMÉS****

hyundai.com

PDSF des modèles annoncés des ACCENT GSELANTRA GL/TUCSON GL 2007 de 13 495 \$ à 15 595 \$, frais de livraison et de destination (1 345 \$ à 1 595 \$), d'immatriculation, d'assurance, d'entretien et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai pour les véhicules neufs ACCENT GSELANTRA GL/TUCSON GL 2007. Obligation totale à la location de 0,04 % à 2,26 % par mois, d'intérêt annuel de financement à la location de 11 260 \$ à 11 340 \$. L'offre de 3 mensualités gratuites est pour une durée limitée et s'applique à tous les véhicules ACCENT 3 PORTES, BERLINES ACCENT 4 PORTES et ELANTRA 2007 en stock, du 1^{er} au 31^{er} mai 2007. Cette offre s'applique aux véhicules livrés en location faisant partie de l'inventaire du concessionnaire. Les 3 premières mensualités à la location seront défrayées jusqu'à un maximum de 750 \$ pour tous les véhicules ACCENT et jusqu'à un maximum de 900 \$ pour tous les véhicules ELANTRA, taxes incluses. La différence du total des mensualités gratuites excédant la limite, le comptant exigé, le cas échéant, les frais de livraison et de destination (1 345 \$), d'acquisition à la location (590 \$), d'immatriculation, d'assurance, d'entretien et de destination au registre des droits (RDP) au Québec, d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 e par kilomètre supplémentaire. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taxe annuelle de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai de 0,0 % à 0,0 % jusqu'à 36/36/60 mois pour tous les véhicules neufs ACCENT GSELANTRA GL/TUCSON GL 2007. Exemple de financement : 15 000 \$ à un taux annuel de 0 %, équivalent à des mensualités de 416,67 \$/240 \$ pour 36/60 mois. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$. **Certains conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. La garantie globale de Hyundai couvre le départ des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 31^{er} mai 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

Super Sears

vendredi, samedi et dimanche
3 jours seulement! Les 11, 12 et 13 mai 2007

sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement. Heure d'ouverture avancée et offres spéciales dans les grands magasins Sears seulement, sauf avis contraire.

OUVRE À 8 H SAMEDI

Offre de durée limitée de samedi de 8 h jusqu'à midi

rabais 50%

TOUS LES ENSEMBLES-PANTALONS ET ROBES À PRIX ORDINAIRES DU RAYON DES ROBES POUR FEMMES ET TOUTES LES CHEMISES HABILLÉES ET CRAVATES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES

sauf les articles actuellement annoncés, les articles 'Achat spécial' et tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97

Les 300 premiers clients qui entreront en magasin le samedi 12 mai et les 100 premiers clients le dimanche 13 mai recevront un coupon valide cette journée-là de

20\$

de rabais à l'achat de 100 \$ minimum ou plus de marchandise à prix ordinaires, en solde ou à prix de liquidation

ou 10\$

de rabais à l'achat de 50 \$ minimum ou plus de marchandise à prix ordinaires, en solde ou à prix de liquidation

Voir les détails et les exclusions sur le coupon. Les 50 premiers clients qui entreront dans les magasins Sears Décor samedi et dimanche recevront également ce coupon à l'ouverture du magasin. Pour l'heure d'ouverture, demandez à votre magasin.

Samedi, les 300 premiers clients qui entreront en magasin recevront un

jeu d'outils de jardinage 3 pièces GRATUIT



Juste à temps pour la fête des Mères

Un par client adulte.

Samedi seulement, les 300 premiers clients qui entreront en magasin recevront un

café GRATUIT

Détails en magasin. Un par client adulte.

Offres spéciales en vigueur dans les grands magasins Sears seulement.

Prix en vigueur du vendredi 11 au dimanche 13 mai 2007, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

*Toutes les offres de rabais: à l'exclusion de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97, des articles 'Achat spécial' et des articles actuellement annoncés

maintenant épargnez 40%
SUR LES PRIX SEARS MARQUÉS À L'ORIGINE DE LA MODE D'EXTÉRIEUR À PRIX ORDINAIRES ET À PRIX DE LIQUIDATION POUR FEMMES

Dans la limite des stocks. À l'exclusion de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97



17⁹⁹

Chac.
PULL TRADITION^{MD} À MANCHES COURTES
Comme montré.
Rég. Sears 29,99.



rabais 35%
MODE Jessica sport^{MD} À PRIX ORDINAIRES*
POUR FEMMES
Rég. Sears 19,99-69,99.
Chac. 12,99-45,49

9⁸⁸

Chac.
TENUES DE NUIT BABY'S OWN^{MD}, EN TAILLES 3-24 MOIS
Rég. Sears 16,99.



41⁸⁸

Chacun
JEANS LEVI'S^{MD} 516^{MD}, 505^{MD}, 550, 528 ET 569^{MD} EN DENIM POUR HOMMES
Rég. Sears 69,99.



ACHETEZ-EN 1, LE 2^e EST GRATUIT

TOUS LES SOUTIENS-GORGE, CULOTTES ET SOUS-VÊTEMENTS DE MAINTIEN EN BOÎTE WonderBra^{MD}, PLAYTEX^{MD} ET DAISYFRESH^{MD} À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES

sauf les modèles de liquidation des fabricants et des articles 'Achat spécial' Rég. Sears 11-84 \$ chac.

Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure et doit accompagner tout retour



Tous LES SIÈGES D'AUTO ET SIÈGES REHAUSSEUR À PRIX ORDINAIRES SONT en solde

sauf tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97

rabais 5-30%
Rég. Sears 29,99-229,99.
Chacun 24,99-199,99

MODE TOUT-ALLER NEVADA^{MD} À PRIX ORDINAIRES* POUR HOMMES EST en solde rabais 40%

Rég. Sears 9,99-69,99.
Chac. 5,99-41,99



199⁸⁸

TONDEUSE CRAFTSMANTM/MC À COUPLE 5,5 HP

- moteur Briggs & Stratton
 - ensachage à l'arrière ou déchiquetage
- N°36717. Rég. Sears 249,99.

Presque tous LES ASPIRATEURS ET MACHINES À COUDRE À PRIX ORDINAIRES en solde!

Comprend les aspirateurs-traineaux, verticaux et systèmes d'aspiration centrale. Au choix: modèles Kenmore^{MD}, Hoover^{MD}, Bosch^{MD} et plus!

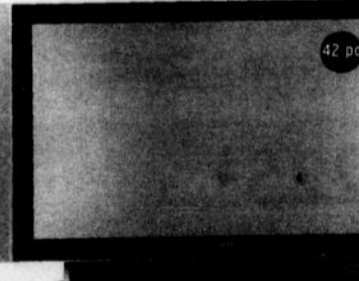
DERNIÈRE FIN DE SEMAINE! Tous LES GROS APPAREILS MÉNAGERS en solde

sauf tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97
PENDANT NOS GRANDS SOLDES D'APPAREILS MÉNAGERS
Et quantité de bons achats

999⁸⁸

RABAIS 500,11. TÉLÉVISEUR LEGEND 42 PO À ÉCRAN PLASMA

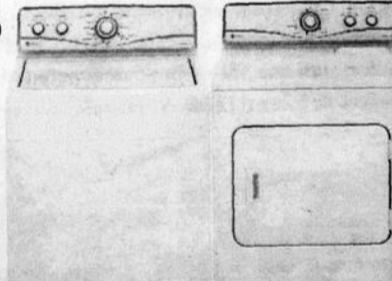
- définition 852 lignes
 - rapport du contraste 10 000:1
 - balayage progressif
- N°15922. Rég. Sears 1499,99.
Pour certains appareils électroniques, nos prix en magasin peuvent être plus bas que nos prix annoncés



959⁹⁸

pour le duo
ÉPARGNEZ 120 \$ SUR LE DUO DUO MAYTAG^{MD} CENTENNIAL^{MD}

- Laveuse à chargement sur le dessus.
- super capacité de 3,2 pi³
 - 6 cycles.
- N° 37722. Rég. Sears 579,99. 529,99
- Sécheuse.
- super capacité de 7,1 pi³
 - 4 options.
- N° 77722. Rég. Sears 499,99. 429,99



Utilisez votre carte Sears ou votre carte MasterCard^{MD} Sears^{MD} et obtenez des **POINTS** Sur approbation de votre crédit

Plus de choix? trouvez tout @ sears.ca



Sears

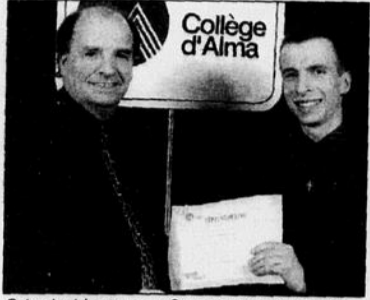
NE052S307 © 2007, Sears Canada Inc.



**Collège
d'Alma**

Programme de bourses d'études 2007

Le Collège d'Alma a témoigné de la réussite de ses élèves et de l'implication des gens du milieu lors de son gala « Programme de bourses 2007 ». Plus de 100 bourses pour un montant totalisant 40 000 \$ ont été remises. Merci à tous nos généreux donateurs et félicitations à tous nos récipiendaires.



Prix du Lieutenant Gouverneur du Québec. Monsieur Jean-Frédéric Gagnon reçoit le Prix du Lieutenant-gouverneur du Québec remis par Monsieur Jean Paradis, directeur général du Collège d'Alma.



Médaille de Bronze offerte par la Gouverneure générale du Canada. Madame Jessica Brisson reçoit la médaille du Gouverneur général remise par Maître Jean-Noël Tremblay.



Catégorie «Programme mixte en musique». Madame Amélie Potvin-Lavoie reçoit une bourse du Syndicat des professionnels et professionnelles du Collège d'Alma remise par Madame Louise Landry.



Catégorie Université. Monsieur Pierre-Olivier McNicoll et Mesdames Caroline Blouin, Marie-Eve Bédard et Tania Goulet reçoivent une bourse de La Fondation Place du Royaume remise par Madame Geneviève Desbiens.



Catégorie Université. Monsieur Pascal St-Gelais reçoit une bourse de la Fondation Gaston L.-Tremblay remise par Madame Geneviève Desbiens.



Catégorie Université. Mesdames Magalie Brassard et Karol Ann Gilbert (remplacée par Marilyn Deschênes) reçoivent une bourse de l'Université du Québec à Chicoutimi remise par Madame Linda Renaud.



Catégorie Techniques policières. Monsieur Michaël Fortin reçoit une bourse de l'Association des directeurs de police et ses partenaires du Saguenay-Lac-St-Jean remise par le Lieutenant Daniel Jean ainsi que par Monsieur Sabin Gaudreau.



Catégorie Techniques du génie métallurgique. Monsieur Darrel Guay Perron reçoit une bourse d'Anamet, Division DRP, Ventures inc. remise par Monsieur Jean Paradis, directeur général du Collège d'Alma.



Catégorie Syndicale. Madame Émilie Ouellet reçoit une bourse du Syndicat des employés et employés de soutien du Collège d'Alma remise par Monsieur Ghyslain L. Bouchard.



Catégorie Sport. Monsieur Jessy Lalancette et Madame Marielle Tremblay-Trempe reçoivent une bourse d'Autocar Jeannois et Autocar La Capitale remise par Monsieur Stéphane Lefebvre, directeur général.



Catégorie Soutien de famille. Madame Caroline Simard reçoit une bourse de Monsieur Alexandre Cloutier, député de Lac-St-Jean.



Catégorie Sonorisation. Monsieur Marc-Olivier Laprise-Laroche et Madame Nancy Langevin reçoivent une bourse de TQS et Radio-Canada Saguenay-Lac-Saint-Jean remise par Monsieur François Lapointe, directeur de la programmation.



Catégorie Soins infirmiers. Madame Anna Vincent reçoit une bourse de Pharmaprix Alma remise par Monsieur Richard Naud.



Catégorie Soins infirmiers. Madame Sylvie Toupin reçoit une bourse de l'Ordre régional des infirmières et infirmiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean / Nord-du-Québec remise par Monsieur Serge Larouche.



Catégorie Soins infirmiers. Mesdames Marie-Andrée Simard (remplacée par Marilyn Deschênes), Cyndy Girard, Hélène Racine et Mélanie Roy-Simard auront un emploi d'été au Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est remises par Monsieur Guy Larouche.



Catégorie Soins infirmiers. Mesdames Nancy Tremblay et Suzanne Côté reçoivent une bourse du Centre de santé et de services sociaux du Lac-Saint-Jean-Est remise par Monsieur Guy Larouche.



Catégorie Administration. Monsieur Yves Bezeau reçoit une bourse de l'Ordre des Comptables généraux licenciés du Québec remise par Monsieur Daniel Boily.



Catégorie Administration. Madame Alexandra Boivin reçoit une bourse de la Plaza 1 d'Alma remise par Madame Vanessa Jean.



Catégorie Administration. Madame Alexandra Boivin reçoit une bourse de Samson Béclair Jeloitte & Touche remise par Monsieur Frédéric St-Laurent.



Catégorie Comptabilité. Madame Alexandra Boivin reçoit une bourse de Mallette comptables agréés remise par Madame Louise Lévesque.



Catégorie Sciences politiques. Monsieur Mathieu Gagné reçoit une bourse remise par Monsieur Alexandre Cloutier, député de Lac-Saint-Jean.



Catégorie Histoire. Monsieur Jean-Michel Brassard reçoit une bourse de la Société Nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean remise par Monsieur Gaston Martel.



Catégorie Sciences humaines. Madame Marilou Côté reçoit une bourse d'Hydro-Québec remise par Madame Rachelle Poirier, conseillère au relation avec le milieu.



Catégorie Sciences de la nature. Monsieur Michaël Munger reçoit une bourse de **Cégertec inc.** remise par Monsieur Gaétan Bouchard.



Catégorie Sciences de la nature. Monsieur Philippe Imbeault reçoit une bourse de **Alcan inc.** remise par Monsieur Alain Lectard, directeur de l'usine d'Alma.



Catégorie Biologie. Monsieur Philippe Imbeault reçoit une bourse de l'**Association des parents du Collège d'Alma** remise par Monsieur Jean McNicoll.



Catégorie Réussite. Madame Christine Moar reçoit une bourse du **Centre autochtone du Collège d'Alma** remise par Madame Marie-Christine Bernard.



Catégorie Réussite. Madame Alice Gauthier reçoit une bourse du **Service de la formation continue du Collège d'Alma - Groupe Expertis** remise par Monsieur Gilles Ouellet.



Catégorie Retour aux études. Madame Sabrina Verdone reçoit une bourse du **Carrefour Alma** remise par Monsieur René Gagnon.



Catégorie Relève en éducation. Monsieur Mathieu Gagné reçoit une bourse de la **Caisse populaire Desjardins d'Alma** remise par Monsieur Régis Tremblay.



Catégorie Progression personnelle. Monsieur Stéphane McLean-Maltais reçoit une bourse de **Promutuel du Lac-au-Fjord** remise par Monsieur Jean Lamoureux.



Catégorie Progrès académiques. Madame Anna Vincent et Monsieur Charles Gagnon reçoivent une bourse de **Ville d'Alma** remise par Monsieur Jocelyn Fradette, conseiller à Ville d'Alma.



Catégorie Progrès académiques. Madame Myra Dessureault-O'Bomsawin reçoit une bourse du **Centre autochtone du Collège d'Alma** remise par Madame Marie-Christine Bernard.



Catégorie Philosophie. Madame Marie-Claude Dufour reçoit une bourse de l'**Association des parents du Collège d'Alma** remise par Monsieur Jean McNicoll.



Catégorie Musique, volet classique. Monsieur Félix Savignac (remplacé par Marilynne Deschênes) et Madame Julie Potvin-Turcotte reçoivent une bourse de l'**Association des cadres du Collège d'Alma** remise par Madame Louise Gaudreault.



Catégorie Musique, volet jazz / populaire. Messieurs Guillaume Tremblay et Samuel Villeneuve reçoivent une bourse des **Enseignants du département de musique du Collège d'Alma** remise par Monsieur Bruno Tremblay.



Catégorie Interculturel. Messieurs Vincent Brazeau et Yann Dessureault (remplacé par Marilynne Deschênes) reçoivent une bourse du **Comité d'éducation à la citoyenneté et d'éducation interculturelle du Collège d'Alma** remise par Madame Louise Landry.



Catégorie Informatique. Monsieur Steve Larouche reçoit une bourse de **CGI** remise par Madame Michelle Tremblay.



Catégorie Implication communautaire. Monsieur Jean-Frédéric Gagnon reçoit une bourse du **Club Rotary** remise par Monsieur André Potvin.



Catégorie Implication. Monsieur Jean-Frédéric Gagnon reçoit une bourse du **Syndicat des enseignants et enseignantes du Collège d'Alma** remise par Monsieur Frédéric Thibeault.



Catégorie Implication. Monsieur Stéphane McLean-Maltais reçoit une bourse des **Électriciens du Nord** remise par Monsieur Ghislain Tremblay.



Catégorie Implication. Monsieur Michaël Bond et Madame Élodie Maltais reçoivent une bourse de la **corporation des Services aux étudiants du Collège d'Alma inc.** remise par Madame Nicole Bonenfant.



Catégorie Implication. Madame Christine Moar et Monsieur Samuel Thivierge reçoivent une bourse de la **corporation des Services aux étudiants du Collège d'Alma inc.** remise par Madame Valérie Tremblay, présidente de la corporation.



Catégorie Implication. Madame Marie-Claude Bouchard reçoit une bourse de l'**Association étudiante du Collège d'Alma** remise par Monsieur Jean-Frédéric Gagnon.



Catégorie Implication. Madame Marielle Tremblay-Trempe reçoit une bourse de l'**Association étudiante du Collège d'Alma** remise par Monsieur Stéphane McLean-Maltais.



Catégorie Français écrit. Madame Emmanuelle B. Gagné reçoit une bourse du **Syndicat des enseignants et enseignantes du Collège d'Alma** remise par Monsieur Frédéric Thibeault.



Catégorie Français. Madame Jessica Brisson reçoit une bourse de la **Société nationale des québécoises et québécois du Saguenay-Lac-St-Jean** remise par Monsieur Jean Paradis, directeur général du Collège d'Alma.



Catégorie Finissante. Madame Jessica Brisson reçoit une bourse de l'**Association des femmes en affaires du Lac-Saint-Jean-Est inc.** remise par Madame Josée Duchesne.



Catégorie Français écrit. Messieurs Philippe Bergeron et Jean-Pierre Potvin (remplacé par Marilynne Deschênes) reçoivent une bourse de l'**Association des parents du Collège d'Alma** remise par Monsieur Jean McNicoll.



Catégorie Environnement. Messieurs Jean-Michel Brassard et Vincent Brazeau reçoivent une bourse de l'**Association étudiante du Collège d'Alma** remise par Messieurs Stéphane McLean-Maltais et Jean-Frédéric Gagnon.



Catégorie Education physique. Monsieur Félix Savignac (remplacé par Marilynne Deschênes) reçoit une bourse de la **Coopsco du Collège d'Alma** remise par Monsieur Emmanuel Côté.



Catégorie Économie et gestion. Monsieur Yves Bezeau reçoit une bourse de la **Compagnie Abitibi-Consolidated inc., Papeterie Alma** remise par Monsieur Jean Paradis, directeur général du Collège d'Alma.



Catégorie Ebénisterie. Madame Julie Bourgeas reçoit une bourse de l'**Hôtel Universel / Restaurant Le Bordelais** remise par Monsieur Carl Gauthier.



Catégorie Droit pénal. Madame Sabrina Boly reçoit une bourse de la firme **Simard, Boivin, Lemieux SBL, avocats** remise par Maître Jean-Noël Tremblay.



Catégorie Droit. Monsieur Jean-Frédéric Gagnon reçoit une bourse de la firme **Cain, Lamarre, Casgrain, Wells, avocats** remise par Maître Richard Brisson.



Catégorie Conciliation famille études. Madame Lyne Fleury reçoit une bourse de l'**Association des parents du Collège d'Alma** remise par Monsieur Jean McNicoll.



Catégorie Arts et technologies informatisées. Madame Patricia Tremblay reçoit une bourse de **CopieXpert** remise par Madame France Boutet.



Catégorie Jeu vidéo-animation 3D. Messieurs Steeve Larouche et Mathieu Bouchard reçoivent une bourse d'**Ubisoft** remise par Monsieur Denis Doré, producteur.



Catégorie Arts et technologies informatisées. Monsieur Samuel Taillon reçoit une bourse de **Langage plus** remise par Madame Jocelyne Fortin.



Catégorie Arts et lettres - Bourse de la relève. Madame Marilou Gagnon reçoit une bourse du **Groupe radio Antenne 6** remise par Monsieur Claude Bergeron, directeur adjoint.



Catégorie Arts et lettres, profil communication. Madame Ariane Tremblay reçoit une bourse de **Cogeco Câble** remise par Monsieur André Tremblay.



Catégorie Arts et lettres, profil lettres. Madame Elisabeth Hudon reçoit une bourse du **Journal Le Lac-St-Jean** remise par Monsieur Éric Razurel, adjoint à la direction des études.



Catégorie Anglais. Monsieur Félix Savignac (remplacé par Marilyne Deschênes) reçoit une bourse du **Département des langues modernes du Collège d'Alma** remise par Madame Arlette Savard.



Catégorie Anglais. Monsieur David Couture reçoit une bourse du **Syndicat des enseignants et enseignantes du Collège d'Alma** remise par Monsieur Frédéric Thibeault.



Catégorie Agriculture-Innovation. Monsieur Samuel Boly reçoit une bourse d'**Agrinova** remise par Monsieur Daniel Côté.



Catégorie Agriculture. Mesdames Michelle Tremblay et Annie Harvey reçoivent une bourse de **Promutuel du Lac-au-Fjord** remise par Monsieur Jean Lamoureux.



Catégorie Agriculture - Bourses d'excellence. Mesdames Annie Harvey et Michelle Tremblay reçoivent une bourse des **Caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean** remise par Monsieur Régis Tremblay.



Catégorie Agriculture - Bourses au mérite. Monsieur Guillaume Bergeron reçoit une bourse du **Réseau corporatif agricole** et de la **Coop fédérée de Québec** remise par Monsieur Normand Marcil.



Catégorie agriculture. Monsieur Philippe Julien et Madame Janie Gagné reçoivent une bourse de la **Fondation de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean** remise par Monsieur Pierre Murray, vice-président de la Fondation.



Catégorie agriculture. Mesdames Valérie Munger et Annie Harvey reçoivent une bourse de la **Fondation de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean** remise par Monsieur Pierre Murray, vice-président de la Fondation.



Catégorie Agriculture - Bourse au mérite. Monsieur Marc-André Boivin et Mesdames Annie Harvey, Audrey Bilodeau, Éliisa Harvey reçoivent une bourse de la **Fondation de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean** remise par Monsieur Pierre Murray, vice-président de la Fondation.



Catégorie Agriculture - Bourses au mérite. Messieurs Yves Boulianne, Marc-André Marcil, Régis Mailhot et Mesdames Catherine Gagnère et Mireille Nadeau (absente) reçoivent une bourse de la **Fondation de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean** remise par Monsieur Pierre Murray, vice-président de la Fondation.



Catégorie Agriculture - Bourses au mérite. Monsieur Olivier Fortin, Madame Valérie Munger, Monsieur Daniel Girard, Madame Michelle Tremblay reçoivent une bourse de la **Fondation de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean** remise par Monsieur Pierre Murray, vice-président de la Fondation.



Catégorie Agriculture - Bourses au mérite. Mesdames Marilyn Côté et Tania Bérubé reçoivent une bourse de la **Fondation de l'Union des Producteurs agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean** remise par Monsieur Pierre Murray, vice-président de la Fondation.



Catégorie Administration. Madame Nadia Larouche reçoit une bourse de l'**Association des marchands de la Plaza i d'Alma** remise par Madame Vanessa Jean.



Catégorie Administration. Madame Alexandra Boivin reçoit une bourse de la **Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est** remise par Monsieur Stéphane Lefebvre, vice-président.



Catégorie Administration. Madame Alexandra Boivin reçoit une bourse de l'**Ordre des comptables en management accrédités du Québec** remise par Madame Karine Desgagné.



Catégorie Administration. Madame Alexandra Boivin reçoit une bourse du **Regroupement des comptables agréés du Saguenay-Lac-St-Jean** remise par Madame Vicky Pronovost.



Catégorie Administration. Madame Émilie Tremblay reçoit une bourse du **Centre financier aux entreprises Lac-Saint-Jean-Est** remise par Maître Jean-Noël Tremblay.



Catégorie Adaptation aux études collégiales. Madame Sylvie Toupin reçoit une bourse du **Centre autochtone du Collège d'Alma** remise par Madame Marie-Christine Bernard.

2007 2007 2007 2007 2007

JUSQU'À 60% DE RABAIS

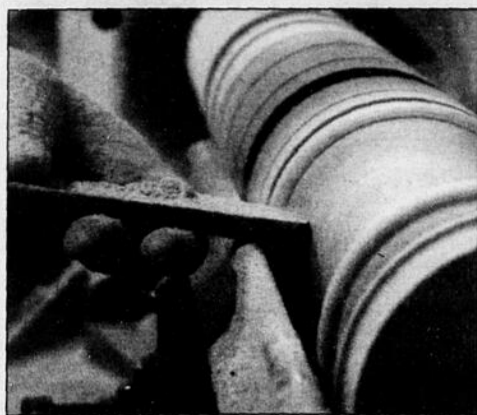
<p>8⁸⁸ Chacun</p> <p>Hauts Nevada^{MD} pour garçons et filles, en tailles 4-6X Rég. Sears 12,99 et 14,99</p>	<p>9⁸⁸ Chacun</p> <p>Hauts Extreme Zone^{®/MD} pour garçons, en tailles 7-18 Rég. Sears 14,99 et 19,99</p>	<p>maintenant 9⁸⁸ Ch.</p> <p>Tous les hauts en tricot, chemises sport et mode Weir Golf^{MC} à prix de liquidation pour hommes Étaient 9,99 - 29,99 Dans la limite des stocks</p>	<p>9⁸⁸ Chacun</p> <p>Fourre-tout en paille pour femmes Rég. Sears 14,88 et 19,88</p>
<p>11⁸⁸ Chacun</p> <p>Hauts en tricot Jessica^{®/MD} et Jessica petite choisis pour femmes Rég. Sears 29,99</p>	<p>12⁸⁸ Chacun</p> <p>Chemisier Jessica sport^{®/MD} à manches à enrouler pour femmes Modèle n° 1216. Rég. Sears 29,99</p>	<p>12⁸⁸</p> <p>Blouse Tradition^{®/MD} à manches courtes pour femmes Modèle n° 1615. Rég. Sears 29,99</p>	<p>12⁸⁸ Chacun</p> <p>Pulls Tradition à manches courtes choisis pour femmes Rég. Sears 29,99 - 34,99</p>
<p>14⁸⁸ Ch.</p> <p>Toutes les chemises habillées à prix de liquidation pour hommes Étaient 16,99 - 34,99 Dans la limite des stocks</p>	<p>14⁸⁸ Chacun</p> <p>Hauts en tricot Retreat^{®/MD} de style polo à prix de liquidation pour hommes Étaient 16,99 Dans la limite des stocks</p>	<p>15⁸⁸ Chacune</p> <p>Blouses Jessica choisies pour femmes Rég. Sears 39,99</p>	<p>15⁸⁸ Paire</p> <p>Toutes les sandales Cloud Lites^{MD} de Tender Tootsies^{MD} pour femmes Rég. Sears 24,99</p>
<p>17⁸⁸</p> <p>Blouse-tunique Jessica sport pour femmes Modèle n° 1202. Rég. Sears 39,99</p>	<p>18⁸⁸ 6⁸⁸ Soutien-gorge Culotte</p> <p>Soutien-gorge et culotte coordonnés Vanity Fair^{®/MD} 'Breathe' pour femmes Soutien-gorge. Rég. Sears 38 \$ Culotte. Rég. Sears 14 \$</p>	<p>19⁸⁸ Chacun</p> <p>Pantalons Jessica et Jessica petite choisis pour femmes Rég. Sears 49,99</p>	<p>19⁸⁸ Chacun</p> <p>Pulls Jessica choisis pour femmes Rég. Sears 49,99</p>
<p>20⁸⁸ Paire</p> <p>Chaussures Tradition 'Chantilly', 'Imagine X', 'Swirl', 'Lella' et 'Lucia', Alla 'Tender' et Jessica Sport 'Seta' pour femmes Rég. Sears 39,99</p>	<p>24⁸⁸ Chacun</p> <p>Pantalons Retreat 'Performance' pour hommes Rég. Sears 49,99</p>	<p>29⁸⁸ Chacun</p> <p>Pantalons tout-aller Haggard^{MD} à prix de liquidation pour hommes Étaient 47,60 Dans la limite des stocks</p>	<p>39⁸⁸ Chacun</p> <p>Pantalons habillés Distinction^{®/MD} pour hommes Rég. Sears 69,99</p>

Prix en vigueur du lundi 14 au vendredi 18 mai 2007, dans la limite des stocks
Le choix de marchandise varie suivant le magasin. En vigueur dans les grands magasins Sears seulement.

5 JOURS SEULEMENT

DU LUNDI 14 AU VENDREDI 18 MAI 2007

NE053G307 © 2007, Sears Canada Inc.



« Sous l'écorce, l'œuvre se cache »

Exposition annuelle des élèves en ébénisterie

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

Le responsable du département et professeur, Denis Simard, et tous les élèves du programme Techniques de métiers d'art, option Ébénisterie artisanale invitent toute la population à leur exposition annuelle, qui se déroulera du 18 au 20 mai sous le thème « Sous l'écorce, l'œuvre se cache ».

Cette année, l'exposition se déroulera sous la présidence d'honneur de Maryse Grenon, directrice du Service de la formation continue du Collège d'Alma, et mettra au premier plan « la conceptualisation et la réalisation d'œuvres originales ».

Notamment, les visiteurs pourront y voir les élèves de 3e année dans des performances de sculptures et de marqueteries.

Les élèves du programme régulier à temps plein et ceux de l'attestation d'études collégiales à temps partiel exposeront les réalisations qu'ils ont conçues tout au long de leur formation. Ils accueilleront avec plaisir les visiteurs pour partager avec eux leur expérience.

L'exposition se tiendra directement dans les locaux de l'atelier d'ébénisterie du Collège d'Alma, au 855, avenue Tanguay (parc industriel Nord).

Les dates et les heures d'ouverture sont les suivantes: le vendredi 18 mai, de 17 h à 22 h; le samedi 19 mai, de 11 h à 22 h et le dimanche 20 mai, de 11 h à 17 h.

L'équipe des professeurs ainsi que les élèves se feront un plaisir de rencontrer le public pour échanger avec lui. Naturellement, l'entrée est gratuite. (Photo: Courtoisie)

AGENDA Culturel

France Paradis

Examens publics

Le Département de musique du Collège d'Alma invite toute la population aux examens publics (épreuve synthèse) des finissantes et finissants en musique.

Ces prestations auront lieu le mercredi 16 mai, à la salle La Tourelle. L'entrée est gratuite.

On pourra, dès 16 h 15, entendre du chant jazz et de la batterie.

À 18 h 15, le chant classique, la clarinette, la flûte, le piano, le violon et la guitare seront à l'honneur. C'est donc un rendez-vous pour tous ceux qui veulent juger de la relève dans le domaine de la musique.



www.beucecarnaval.com

NOUVEAUTÉ 2007
Venez essayer le
XTRÊME
SENSATIONS FORTES GARANTIES

ALMA
CARREFOUR ALMA
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE

17 MAI **18 MAI** **19 MAI** **20 MAI**
FERMETURE À 18 h

Heures d'ouverture

JEUDI ET VENDREDI: 18 HEURES
SAMEDI ET DIMANCHE: MIDI



1051/1878905

LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4545

PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

Journal **Lac-St-Jean**

HEBDOS **Transcontinental**

IMMOBILIER 100
achat et vente

SERVICES PERSONNELS 500

MARCHÉ DE L'EMPLOI 600

AVIS-NOTICE AVIS 800

IMMOBILIER 200
location

SERVICES FINANCIERS 550

FORMATION / CULTURE 700

VÉHICULES 900
achat, service, vente

MARCHANDISES 300

À NOS ANNONCEURS:
Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

HEURE DE TOMBÉE:
Mercredi 16h
HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30.

SERVICES 400

LES ANNONCES CLASSÉES : 668-4545

Tarifs par parution + taxes

Une insertion de 15 mots et moins	11,60 \$
Chaque mot additionnel	35 c
Caractères gras	en plus 2,70 \$
Caractères centrés	70 c le mot
Encadrée	3,75 \$
Photo, s'il y a lieu	en plus 10,50 \$
Avis de décès ou service anniversaire	54,50 \$
• avec photo	64,50 \$
Prère St-Esprit bilingue	35 \$
Sacré-Coeur avec photo	35 \$
• sans photo	25 \$
Merci on Dieu	25 \$
Faveur obtenue (courte)	11,60 \$
Annonces 2 colonnes	48,50 \$
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	48,50 \$

CONSEILS Habitation

Source: SCHL

Vous construisez une maison ?

Dix questions à poser à votre constructeur

Avant de construire une maison neuve, posez à votre constructeur les 10 questions suivantes:
Conseils de Ressources naturelles Canada.

1 - Étant donné que tous les constructeurs doivent satisfaire aux exigences du code du bâtiment, qu'est-ce qui distingue vos maisons de celles des autres constructeurs ?

Les maisons certifiées R-2000 dépassent les exigences du code du bâtiment. Elles ont une plus grande efficacité énergétique, offrent une meilleure qualité de l'air intérieur et sont construites avec des matériaux qui respectent l'environnement. Toutes les maisons R-2000 sont inspectées par un spécialiste indépendant pour s'assurer qu'elles répondent à ces exigences avant d'être certifiées.

2 - Comment vos techniques de construction s'inspirent-elles des plus récents développements de la technologie du bâtiment résidentiel ?

Seuls les constructeurs accrédités R-2000 font partie d'un réseau de professionnels compétents et innovateurs qui bâtissent de plein gré des maisons répondant à la norme technique R-2000. Cette norme évolue constamment afin de tenir compte des travaux de recherche et développement réalisés depuis plus de 20 ans par le gouvernement du Canada et par l'industrie de la construction. Les constructeurs de maisons R-2000 s'engagent à être des chefs de file de l'industrie et à suivre des cours de formation pour se tenir au fait des plus récentes technologies de la construction domiciliaire.

3 - Quelles mesures prenez-vous pour accroître l'efficacité énergétique des maisons que vous construisez ?

Les constructeurs R-2000 accrédités utilisent une isolation supérieure, incorporent à leur design le chauffage solaire passif, installent des systèmes de chauffage et de ventilation à haut rendement et appliquent des techniques d'étanchéisation à l'air afin d'améliorer l'efficacité énergétique des maisons R-2000 et de garantir l'excellente qualité de l'air intérieur. Chaque maison R-2000 doit répondre à un objectif de rendement énergétique.

Suite la semaine prochaine

105 Propriétés à vendre



310, Harvey, maison près du centre-ville, rénovations récentes, terrain 60x100, possibilité revenu sous-sol. Tél.: 482-0021.

A Alma, quartier Riverbend, jumelé 2 étages, tout briqué, 2000 pi.ca., entièrement rénové, planchers bois franc, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, gaz naturel, remise. Tél.: 668-8228.

Maison neuve 48'x34', garage 15'x21', terrain 66'x100', située au 720 des Oeilleux St-Bruno, planchers bois franc et céramique, armoires, garantie maison neuve, subvention 2000\$ par Novoclimat. Info: 343-2638 après 17h.

Naudville, face au Carrefour, bungalow 26'x42', entièrement rénové, foyer, garde-robe cèdre, chambre froide, salle T.V., 2 salles de bain, 3 chambres, plancher bois et céramique, portes françaises, remise, patio ciment, piscine creusée, terrain aménagé, clôturé. Tél.: 668-0902.

Près des écoles et Galeries Lac-St-Jean, unifamiliale 26'x43', garage, cause vente: déménagement, 122000\$. Tél.: 662-6882.

Près du Carrefour, 732, rue Bujold, belle maison, grand garage, grand terrain, piscine hors-terre. Tél.: 668-3166.

110 Prop. à revenus à vendre

1230-1234-1240-1244, chemin de la Grande-Décharge, Alma, 4 logements tous bien loués, rénovés, 132000\$ négociable. Tél.: 669-0253 (Michel).

1230-1234-1240-1244, chemin de la Grande-Décharge, Alma, 4 logements tous bien loués, rénovés, 132000\$ négociable. Tél.: 669-0253 (Michel).

Immeuble à logements situé au 1700 Scott, Ouest, Alma. 3 logements de 4.1/2 pièces à 219500\$, construction 2005, acheteur sérieux seulement, courtier s'abstenir. Tél.: 321-0300.

Très beau 2 logements de 4.1/2 pièces, près du centre-ville. Tél.: 662-6634.

150 Chalets à vendre

Chalet duplex, situé 22 km des Passes, équipé au complet, superbe vue sur le lac, 20000\$ négociable. Tél.: 668-2827 (Robert).



Chalet rustique 29'x29' vendu meublé, situé sur le bord d'un petit lac à truites, construction tout en bois avec galerie en L, 2 chambres, mezzanine, petit garage en annexe avec hangar à bois 18'x18' localisé au kilomètre 10 du chemin forestier Bowater de Girardville (territoire de la MRC Maria-Chapdelaine) à 30 minutes de Dolbeau-Mistassini. Prix: 30000\$. Inf.: (418) 668-5707.

155 Fermes/fermettes

Hébertville, fermette terre en culture et boisé récréatif le tout sur 295 acres. Labrecque, lot à bois, à 1,5 km du village. Pierre Trotter Courtier. Tél.: 543-5410.

160 Terrains à vendre

Terrain 100'x300', chemin du Bout de L'île (Colonie Notre-Dame). Tél.: 668-2623.

MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.
RE/MAX CONSEIL 669-2221
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Télé.: 669-2232
remax-conseil@qc.aira.com
www.remax-quebec.com

AGENT DE GARDE

	MARC ALLARD 343-3802 cell.: 487-0396
	RÉAL THIVIERGE 349-2546 cell.: 487-0850
	ANDRÉ TREMBLAY 668-8156 cell.: 480-7021
	RICHARD CÔTÉ 668-6587 cell.: 487-0277

ACHETEURS SÉRIEUX, N'HÉSITEZ PAS!
Richard Côté
668-6587
487-0277 cell.

RE/MAX 545-1515
www.remax-quebec.com
Courtier immobilier agréé

MILLE MAISONS... UN CHEZ-SOI!

LÉONCE GAGNON
Agent immobilier agréé
818-9000

GILLES BOILY
Agent immobilier affilié
812-6811

5021 AV. DU PONT NORD, ST-COEUR-DE-MARIE
SITUÉ EN BORDURE DE LA RIVIÈRE MISTOOK avec un quai flottant, cette magnifique propriété haut de gamme vous offre aussi un garage quadruple de 23x40, plafond 10 pi au rez-de-chaussée. De la luminosité à profusion. Une chance unique et exceptionnelle. Inf.: Léonce Gagnon, 818-9000.

979, RANG 5 OUEST, L'ASCENSION
TRÈS BELLE RÉSIDENCE au bord de l'eau, intérieur très bien entretenu, très éclairé, plafond cathédrale, 3 chambres sous-sol fini. Installation septique pour route indépendante. Inf.: Gilles Boily, 812-6811.

NOUVEAU!
104, RUE TREMBLAY, SAINT-GÉDEON: Très belle propriété sans voisin arrière, à 10 min. d'Alma. Verrière, piscine, patio. Très grand atelier isolé et chauffé. Coup de cœur assuré. Inf.: Léonce Gagnon, 818-9000.

NOUVEAU!
ALMA, 985, SICARD NORD: Belle opportunité d'affaires, entreprise de peinture et sablage industrielle. Vente cause de retraite. Inf.: Gilles Boily, 812-6811.

NOUVEAU!
ALMA: Terrain commercial de 89 160 pi car., situé au 1625-1635, av. du Pont Sud, Alma. Inf.: Gilles Boily, 812-6811

BÂTISSSE COMMERCIALE
Terrain 60 000 pi2, près de la voie ferrée, 2890 Ave du Pont Sud. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

PRIX RÉDUIT
4 logements, très bon état. Super aubaine!
Richard Côté
668-6587
487-0277 cell.

NOUVEAU MANDAT
SEMI DÉTACHÉ, style anglais, 2 étages, briques, verrière, les 3 étages rénovés. Un endroit de rêve! Chaleureux! André Tremblay, 668-8156, 480-7021 cell.

NOUVEAU
1100 MALONEY, ALMA. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU
391 RUE BELVÈRE. Grand terrain, abri d'auto, spa. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.

RANG ST-MICHEL, 55 000 pi2 de terrain, garage chauffé, 4 faces briques. André Tremblay 668-8156 480-7021 cell.

BORD DE L'EAU, DOMAINE THIVIERGE
MAISON RÉNOVÉE AU COMPLET, garage isolé, site extraordinaire. André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell.

NOUVEAU CAMPAGNE
2535 RANG 7 OUEST, L'ASCENSION. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

2 LOGEMENTS
91-97 AV. DU PONT NORD. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

PRES D'ALCAN
MAISON 2 ÉTAGES avec garage annexé, terrain 20 000 pi2, quai privé, descente de bateau, place privée 1030 Ch de la Baie Boudreault. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

NOUVEAU
735 DES OUILLETS. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

3 LOGEMENTS
VENDU
20 RUE LAURIER. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.

BORD DU LAC ST-JEAN
901 CHEMIN # 13: 60 000 p.c., terrain construction récente. Marc Allard 343-3802 487-0396 cell.

NOUVEAU, LAROCHE
NOUVEAU PRIX!
689 RUE RICHER, propriété 26 X 42, 5 chambres, planchers de bois, poêle à combustion lente. A voir! Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.

TERRAIN BORD DE L'EAU
MÉTABETCHOUAN, terrain de 80 000 pi2, bord du Lac St-Jean, 160 pieds en façade. Très beau site et vue imprenable! André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell.

Toutes les 7 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie cardiovasculaire ou d'un accident vasculaire cérébral.
Donnez.
(418) 543-8959

160 Terrains à vendre
Nouveau développement villégiature, 4 grands terrains boisés, prêt à bâtir, 196'x164', situé au lac Harvey-Renaud, chemin #9, l'Ascension. Accès au lac pour la baignade. Chemin ouvert à l'année et électricité en place. Prix avantageux. Tél.: 347-3174, 347-5506.

205 Logements/appartements à louer
 2.1/2 pièces, Alma, plancher flottant, chauffé, éclairé, meublé, 315\$/mois, câble inclus, près des écoles. Tél.: 662-1029-720-3456.
 2.1/2 pièces, coin Scott/Bégin, idéal pour étudiant, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juillet, 325\$/mois. Tél.: 668-4180, 482-9647.
 2.1/2 pièces, idéal pour étudiant, 545, des Métiers, face Pavillon Camil Lavoie. Tél.: 668-3924.
 3.1/2, 4.1/2 pièces, rue Laurier, Alma, libre immédiatement. Tél.: 481-2074.
 3.1/2, 4.1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, remise, intercom, livres. Tél.: 321-0957, 662-4256.

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, 460 Scott Ouest. Tél.: 668-7945.
 3.1/2 et 4.1/2 pièces, rue Bergeron, Alma, près Métro, livres juillet, 310\$ et 400\$/mois. Tél.: 550-2514, (418)673-3214.
 3.1/2 et 4.1/2 pièces, rue Scott, centre-ville, non chauffés, non éclairés, livres immédiatement. Tél.: 662-7432.
 3.1/2 pièces, 325, boulevard St-Jude, repeint, couvre-planchers neufs, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, idéal pour personne âgée, libre 1er juin ou juillet, 350\$/mois. Tél.: 662-6805.
 3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, 355\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 480-1846, 720-0065.

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2 pièces, 375, boul. Champlain, Alma, face à la commission scolaire, cuisinière, réfrigérateur inclus, eau chaude fournie, très propre, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 669-0253 Michel.

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2 pièces, 846, Route du Lac, Alma, chauffé, éclairé, 345\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 343-2883.
 3.1/2 pièces, A voir! Neuf, Naudville, près de tous les services, 716, de la Gare Ouest, 2 stationnements déneigés, remise, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 668-3863, 480-0893 après 18h00.

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2 pièces, centre-ville, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, laveuse, sècheuse, déneigement, remise, libre 1er juillet. Tél.: 345-8240, 669-8973.
 4.1/2, non chauffé, non éclairé, situé édifice J.M. Brisson, avenue du Pont Nord, libre 1er juillet. Tél.: 662-2615 (jour).

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 350\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 487-3517.
 3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, incluant cuisinière, réfrigérateur, idéal pour étudiant, 360\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 480-4591 (Josée).

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, rénové entièrement, libre 15 mai. Tél.: 480-2638.
 3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, 475\$/mois, libre 1er juillet.
 4.1/2 pièces, 365\$/mois, près des écoles, libre 1er juillet. Tél.: 349-2568.
 3.1/2 pièces, demi sous-sol, très grand, non chauffé, non éclairé, déneigé, 350\$/mois, 91-A, Taché, Alma, libre 1er juillet. Tél.: 662-4825.
 3.1/2 pièces, grand, coin Scott/Bégin, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, libre 1er juin, 475\$/mois. Tél.: 668-4180, 482-9647.
 4.1/2 pièces, 1223, 1227 Scott Ouest, 3.1/2, 137, Sacré-Coeur Ouest. Tél.: 662-3022.

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2 pièces, haut de maison, 1169, Scott Ouest, déneigé, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, 365\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 668-6769 (soir).
 3.1/2 pièces, Isle-Maligne, libre juillet, chauffé, éclairé, 420\$/mois. 2.1/2 pièces, libre mai, semi-meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois. Tél.: 668-7137.
 3.1/2 pièces, rénové, à neuf, près du centre-ville, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 818-1785, 668-5350.
 3.1/2 pièces, près école St-Pierre, semi-meublé, état neuf, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-5350, 818-1785.

205 Logements/appartements à louer
 3.1/2 pièces, rue Gagné, Alma, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 265\$/mois. Tél.: 343-2380.
 3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé près du centre-ville, déneigement inclus, 400\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 668-2953, 487-0579.
 3.1/2 pièces, très grand, ST-NAZAIRE VILLAGE, faisant parti d'une maison résidentielle récente, tranquille, entrée indépendante, remise, 435\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, libre 1er juillet. Tél.: 662-9705 480-4619.
 3.1/2 pièces, très propre, stores inclus, 345\$/mois. 3.1/2 meublé, très propre, stores inclus, 365\$/mois, libres 1er juillet. Tél.: 345-2520.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, FRANCHISÉ AUTONOME ET INDÉPENDANT DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.
 lacapitalevenu.com et micasa.ca
668-4578 200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

Achat protégé par
2 GARANTIES GRATUITES*
 *Conditions sur www.lacapitalevenu.com

GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
 ACCESSOIRES PLOMBERIE ELECTRICITE CHAUFFAGE

<p>Situé à St-Gédéon</p> <p>ACCÈS AU LAC (PLAGE PRIVÉE), près de la marina des voiliers et du golf, avec un deuxième étage (loft) Peut-être utilisé indépendamment avec entrée ext. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>ALMA</p> <p>NOUVEAU, maison tout de brique située dans un secteur recherché, 4 chambres, super garage. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>SUPERBE PROPRIÉTÉ - Haut de gamme sur 2 étages, construite en 2003, garage double, plancher de bois et céramique, thermo-pompe, connu comme gîte de qualité (4 soleils), près du Parc Fallon à 20 min. d'Alma. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>BUNGALOW BRIQUE 28 X 44: ayant reçu des rénovations. Situé près de tous les services, terrain de 10,000 p.c. piscine creusée, clôture, 1145, d'Agrement Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>6 logements</p> <p>ALMA : 88, TACHÉ NORD, immeuble situé près du centre-ville d'Alma. Contactez Lilliane Gingras, 480-0970.</p>	<p>VENDU</p> <p>TRÈS GRAND BUNGALOW EN BRIQUE avec garage attaché, salle de bain et cuisine rénovée, planchers en bois, très bien situé au 190, Auger, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>RUE DU CRISTAL: Maison chaleureuse, pas de voisin arrière, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 salles familiales, terrasse 14x20, nouvelle fenestration. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>AGENT DE GARDE</p> <p>Chantale Tremblay 668-9551</p>
<p>Bord du lac</p> <p>ENDROIT MAGNIFIQUE AU BORD DU LAC : 111 000 pi car. de terrain, 2 montebancs, garage double (2), plancher de bois, cuisine, salle de bain, plancher relat. inf. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>2 ÉTAGES AVEC GARAGE ATTACHÉ, propriété impeccable et très bien décorée, secteur de l'Hôpital, 1475, Ferland, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>ALMA, 590-594, SCOTT OUEST: Immeuble 5 logements situé près du centre-ville et du cèpe d'Alma. Entièrement loué. Pour info: Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>TRANSFERT</p> <p>COTTAGE 2 ÉTAGES avec garage attaché, sous-sol très bien, 4 chambres, 3 salles de bain, très fonctionnelle, quartier recherché, à voir au 1165, Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>PROPRIÉTÉ 2 ÉTAGES avec garage attaché, très fonctionnelle et très bien entretenue, petit logement au sous-sol avec entrée indépendante, à voir au 390, Levasseur O. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>PROPRIÉTÉ DE STYLE BRETON toute rénovée, cachet particulier, terrain très bien aménagé, garage détaché, à voir au 1085, Rhône, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>Au bord du lac St-Jean</p> <p>ENDROIT DE RÊVE ET RECHERCHÉ! Propriété avec très beau cachet, terrain magnifiquement boisé avec plage privée. À qui la chance, appelez-moi! 244, St-Georges, Métabetchouan. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>Catherine Jean 480-1450 Cellulaire: 662-4476</p>
<p>CHALET HABITABLE À L'ANNÉE tout meublé. Grand terrain, remise avec poêle à bois, hangar à bois. À Lamarche, terrain loué chemin ouvert à l'année. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>AU CŒUR DU VILLAGE À LABRECQUE, sur 2 étages, fenestration changée en partie, grand terrain, garage, propriété vendue sans garantie. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>RÉNOVÉE ET CHALEUREUSE ce bungalow de brique vous offre 4 chambres, 2 salles de bain et en plus un revenu de 390\$ par mois, très bien localisé, à voir au 70, Auger O. Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>TRÈS BEAU JUMELÉ avec abri d'auto, cont. 10 ans, terrain de 60 X 100, beaucoup d'inclus, à voir au 5205, des Lilas, L'Ascension. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>L'ASCENSION, 1232, RG 5 CHEMIN 12, chalet habitable à l'année, entièrement aménagé sur le bord du Lac Garnier. Un vrai paradis. Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>NOUVEAU MANDAT Terrain de 14,300 p.c. déboisé, prêt à construire, quartier recherché situé sur la rue de la Seine. Unique! Faites vite! Chantale Tremblay, 668-9551</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>BELLE PROPRIÉTÉ avec garage attaché, remise, piscine, terrain paysager, clôture avec patio de béton, quartier tranquille, à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551</p>	<p>MELLEUR AGENT Vendeur et Inscriteur au Lac-St-Jean 2006 Micheline Guérin 668-6755</p>
<p>Tout nouveau! Bord de l'eau!</p> <p>UN VÉRITABLE PARADIS ET HAVRE DE PAIX pour amant de la nature, découvrez cette propriété avec garage double, verrière, directement au bord du Lac Vert et profitez du ski, motoneige, piste cyclable et encore de en main. Un téléphone suffit! Chantale Tremblay 668-9551.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>MÉTABETCHOUAN: 2 logements très propres, idéal pour propriétaire occupant. À voir! Langis Gauthier, 487-1144</p>	<p>MAISON À PALIERS très bien décorée, beaucoup de pièces, maison très fonctionnelle, 1850, Jean Nicolet, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>FERMETTE AVEC LOT À BOIS situé au 260, St-Michel, Périnbonka. Faites vite! Catherine Jean 662-4476.</p>	<p>PRIX RÉDUI!</p> <p>Directement au bord de l'eau: à Dam-terre, de toute beauté, propriété de prestige, construction de haut de gamme, garage double, piscine creusée avec spa intégré, l'intérieur à découvrir, vue magnifique. Chantale Tremblay, 668-9551.</p>	<p>NOUVEAU AU CENTRE VILLE, maison 1 1/2 étage avec garage, intérieur avec du rangement de qualité supérieure. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>SUPERBE RÉSIDENCE au bord de l'eau. Construction récente, haut de gamme, grandeur 68 x 39. Garage double. Chauffage radiant. Qual pour SPA, très propre, terrain bien aménagé, magnifique. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>Lilliane Gingras 480-0970 Télévendeur 669-3109</p>
<p>NOUVELLE SUR LE MARCHÉ: Maison tout brique, quartier recherché, près des services, intérieur chaleureux. Déjà construite pour recevoir un logement au sous-sol avec entrée indépendante. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>LAMARCHE: Maison avec façade en brique avec possibilité de 2 logements, rénové au rez-de-chaussée. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>NOUVEAU, MAISON DE BRIQUE, sous-sol aménagé, grand garage, super terrain. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>BORD DE L'EAU avec toit cathédrale, entrée extérieure au sous-sol. Pour informations, Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>Nouveau sur le marché!</p> <p>JUMELÉ DOUBLE SITUÉ À ST-NAZAIRE - style canadien -, ext. En pierres, secteur tranquille, sans voisins, toiture et fenêtres changées, garage double, idéal pour inter-génération. Raymond Savard 662-4724 et Josée Duchesne, 487-6757.</p>	<p>CONSTRUCTION DE QUALITÉ avec cachet exceptionnel, en pierre des champs, tourelle, garage attaché, finition int en bois, 6 chambres, terrain avec 108 acres à 2 minutes de la Plage Bellefleur. Situé au 7252, du Pont Nord Appelez-moi pour la voir! Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>MAISON EN RANGÉE: Grand patio, sortie ext. au s.s., sortie filage pour SPA, très propre, terrain bien aménagé. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>Langis Gauthier 345-8375 Cellulaire: 487-1144</p>
<p>NOUVEAU!</p> <p>MÉTABETCHOUAN, maison 1 1/2 étage, centre-ville, grand terrain avec garage et piscine. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>PROPRIÉTÉ 1 1/2 ÉTAGE: Située au 201, rue Sacré-Coeur Est avec accès à la rivière. Vous êtes amateur de canot, de pêche ou d'une vue exceptionnelle, appelez-moi! Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>MAISON AVEC ACCÈS SUR LE LAC ST-JEAN, endroit idéal pour bateau, motoneige, entrée au sous-sol par l'extérieur, plancher chauffant. Pour info: Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>BORD DE L'EAU avec toit cathédrale, entrée extérieure au sous-sol. Pour informations, Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>L'ASCENSION: 3032, RANG 7, CHEMIN 30, LAC RICHARD, chalet habitable à l'année, secteur tranquille. À qui la chance? Lilliane Gingras, 480-0970.</p>	<p>SUPER COTTAGE: Abri d'auto et garage, remise, piscine, grand terrain paysager avec jardin d'eau, grand hall d'entrée, impeccable. Un appel suffit! Chantale Tremblay, 668-9551.</p>	<p>LIBRE RAPIDEMENT découvrez cette belle maison 2 étages avec garage attaché, grandes pièces, planchers de bois, pas de voisin arrière, quartier superbe. Chantale Tremblay, 668-9551</p>	<p>Martial Ouellet Télévendeur: 669-9384 Cellulaire: 690-9590</p>
<p>Bord de l'eau</p> <p>MAISON RÉCENTE ET ORIGINALE, très éclairée, qual de 40', terrasse sur l'eau. Terrain paysager. Endroit de rêve avec plage privée. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>5 LOGEMENTS 1.5.5 pièces et 4 (4.5 pces), façade de brique, pour investisseurs ou propriétaire occupant. Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>221, CH. DE LA RANDONNÉE, HÉBERTVILLE: Chaleureuse maison avec mezzanine, située près du centre de ski du Mont Lac Vert, grand terrain, sans voisin arrière - Profitez de la campagne à 20 minutes de la ville - à voir! Josée Duchesne, 487-6757.</p>	<p>SAINT-BRUNO, 305, MELANCON: Dépanneur avec station de service et salon de bronzage, de plus, local commercial, contactez Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>3 LOGEMENTS</p> <p>304-306-308, NOLIN, ALMA : Triplex. Idéal pour propriétaire occupant, garage attaché, grand terrain de 100 x 100 situé près de l'hôpital et de la piste cyclable, très bon prix. Josée Duchesne, 487-6757.</p>	<p>TERRAIN COMMERCIAL situé au 900, Scott O, Alma, très bien situé au centre-ville. Micheline Guérin, 668-6755.</p>	<p>NOUVEAU avec garage</p> <p>ENFIN UNE BELLE PROPRIÉTÉ avec un garage (20 x 28) située au 110, de l'Opale: Décoration au goût du jour. Beaucoup d'inclusions : Spa, lave-vaisselle, stores, rideaux, poêle aux granulés, poêle à huile au garage, aspirateur cent et bien plus. Catherine Jean, 662-4476.</p>	<p>Isabelle Fournier 480-2849 Cellulaire: 720-1250</p>
<p>149 500 \$</p> <p>ALMA, 50, RUE RUMFELDT O: Coin tranquille, très grands appartements, 5 cc, 2 salles de bains, cuisine et salle à manger à aire ouverte. Portes françaises, foyer, bois franc et céramique au r.c. Garage intégré etc. Martial Ouellet 690-9590 ou Catherine Jean 662-4476.</p>	<p>Bord de l'eau</p> <p>STE-MONIQUE, 100 LAC BOULEAUX, superbe résidence possédant garage détaché chauffé 33 x 33, spa int., le paradis à votre portée. Lilliane Gingras, 480-0980.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>RÉSIDENCE HAUT DE GAMME, de toute beauté avec magnifique terrain, plancher de bois, foyer, garage attaché, hall d'entrée, à découvrir dans le quartier des fleurs avec Chantale Tremblay, 668-9551.</p>	<p>MÉTABETCHOUAN</p> <p>MAISON AVEC TOIT CATHÉDRAL, piscine, très bien aménagée à l'intérieur et à l'extérieur. À voir! Langis Gauthier, 487-1144.</p>	<p>ALMA, 1411-1427, DU MANOIR N.: Immeuble possédant 11 logements + 2 locaux commerciaux. Toiture entièrement relaitée sur 4 versants et isolée en 2006. Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>BORD DE L'EAU</p> <p>L'ASCENSION, 3006, LAC RICHARD CH # 30: Chalet habitable à l'année, garage chauffé, construction 1999, impeccable, contactez-moi! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>Josée Duchesne Cellulaire: 487-6757</p>	
<p>Nouveau, Nouveau!</p> <p>128 BOLDUC, ST-GÉDÉON: La tranquillité à votre portée! Très beau cottage de construction récente et garanti jusqu'en 2008. 3 chambres à coucher, grand hall d'entrée. Vous serez séduit. À découvrir, Josée Duchesne 487-6757.</p>	<p>TOUT NOUVEAU!</p> <p>Joli bungalow, 5 chambres, plancher de bois, céramique, piscine. Impeccable! Clé en main! Faites vite! Chantale Tremblay, 668-9551</p>	<p>COMMERCIAL - 1270, av. du Pont Sud; - 930, av. Bombardier; VENDU - 420, rue Collard; - 855-4 Tanguay N., Alma. Raymond Savard, 662-4724</p>	<p>Architecture originale VENDU</p> <p>210, DE L'ALSACE ALMA : Construction haut de gamme, prestigieuse résidence avec garage, piscine creusée et verrière. La décoration ainsi que l'aménagement paysager sont superbes. Les pièces sont vastes et fonctionnelles. À voir absolument! Josée Duchesne, 487-6757.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>ALMA : 211, CHAMPLAIN, chaleureuse résidence comprenant 4 cc, fenestration, cuisine, toiture et revêtement ext. rénovés. À voir! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>NOUVEAU PRIX! NOUVEAU PRIX!</p> <p>ST-NAZAIRE, 618, RG 6 : Très beau jumelé, possédant garage intégré, plancher de bois, pas de voisins arrière, beaucoup d'espace, une visite suffit! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>Raymond Savard 668-8170 Cellulaire: 662-4724</p>	
<p>Libre immédiatement</p> <p>MAISON À ÉTAGE avec façade en brique et garage annexé, construction haut de gamme, près des écoles. Murs isolés à l'uréthane. Raymond Savard, 662-4724.</p>	<p>NOUVEAU!</p> <p>ALMA : 211, CHAMPLAIN, chaleureuse résidence comprenant 4 cc, fenestration, cuisine, toiture et revêtement ext. rénovés. À voir! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>ST-NAZAIRE, 618, RG 6 : Très beau jumelé, possédant garage intégré, plancher de bois, pas de voisins arrière, beaucoup d'espace, une visite suffit! Lilliane Gingras, 480-0970</p>	<p>NOUVEAU PRIX! NOUVEAU PRIX!</p> <p>QUARTIER CHÂTEAU D'EAU : 401, DE LA GARONNE, ALMA Belle grande maison de 4 chambres à coucher, plancher en céramique chauffante, foyer au propane au salon, piscine hors-terre, terrain paysager - cause de la vente - transfert - à voir! Josée Duchesne, 487-6757.</p>				

205 Logements/appar- tements à louer

4.1/2 et 5.1/2 pièces, près du Carrefour et Maxi, libres 1er juillet. Tél.: 669-1310, 662-8782.

205 Logements/appar- tements à louer

5.1/2 pièces, Carrefour des Mélezes, très grandes pièces, balcon, bois flottant et céramique, près Carrefour Alma et Maxi Nord, 430\$/mois. Tél.: 487-3637, 662-1271 lundi au vendredi.

205 Logements/appar- tements à louer

4.1/2, grand, 90, boulevard Dequen, Alma, près centre-ville, lave-vaisselle inclus, très propre, non éclairé, non chauffé, déneigement, libre 1er juillet. Tél.: 662-2121 (Doris Duchesne).

205 Logements/appar- tements à louer

4.1/2 pièces, 445, Champlain, très grand, semi-meublé, 430\$/mois, personne tranquille, libre immédiatement, et 1er juillet, près hôpital et Cégep. Tél.: 480-3922.

205 Logements/appar- tements à louer

4.1/2 pièces, 235 Champ-agnat, non chauffé, non éclairé, planchers flottants, 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 480-1517.

205 Logements/appar- tements à louer

4.1/2 pièces, Dam-en-terre, accès bord de l'eau, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, remise, semi-meublé, 600\$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 668-7231, 668-5857 Pierre.

205 Logements/appar- tements à louer

4.1/2, rang 4, St-Nazaire, cam- pagne, 2 porte patios, terrasse, rénové, personne tranquille avec références. Tél.: 668-7456.

205 Logements/appar- tements à louer

5.1/2 pièces, très grand, avec foyer, pour le 1er juillet, chauffé, éclairé, 650\$/mois, près Cégep et centre-ville. Tél.: 480-4591.

NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES

Tapis décoratifs Meubles rembourrés

NOUVEAU Service de nettoyage et soin de vos meubles en cuir

Redonne l'aspect neuf au cuir RÉSULTATS EXCEPTIONNELS TRAVAIL GARANTI

ESTIMATION GRATUITE 487-1696

La propreté de vos tapis et meubles, c'est le reflet de votre intérieur

L'EXPERT EN TAPIS ET MEUBLES

René St-Louis

Sutton

1051/1868010

Groupe Sutton Accès Plus

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

cell.: 591-3302 543-7587

Raynald Gagné Agent immobilier affilié



ALMA, 482, DU HAVRE: Maison haut de gamme avec garage, piscine creusée avec logement de 3 1/2 pièces, le tout aménagé avec goût. Prés de tous les services. A voir!

SAINT-GÉDÉON: Très belle résidence de 1 1/2 étage avec 4 c.c., possibilité de 5, très bien située dans le rang des îles à 5 min. du quai, de la piste cyclable, de l'Auberge des îles, du golf et avec vue sur le lac. Grand terrain. A voir!

URGENT BESOIN DE RÉSIDENCES, FERMES, FERMETTES ET LOTS À BOIS

4.1/2 pièces, 730, Dequen, #5, (haut), balcons avant/arrière, remise sur balcon (6 logements), près du Carrefour, libre 1er juillet, 400\$/mois. Tél.: 662-2392, 668-3888.

4.1/2 pièces, 84, DuPont Sud, (voisin de Kentucky), rue Collard, balcons avant/arrière, plancher tuiles, rénové, libre 1er juillet 355\$/mois. Tél.: 662-2392, 668-3888.

4.1/2 pièces, 862, Duguay, près des écoles, libre 1er juillet, 340\$/mois. Tél.: 480-4476.

5.1/2 pièces, (2), Alma, non chauffés, non éclairés, rénovés, repeint, situés près des écoles. 430\$, 440\$/mois, libres 1er juillet. Tél.: 662-1029 720-3456.

4.1/2 pièces, Alma, porte-patio, plancher flottant, décoré, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-1649.

4.1/2 pièces, chauffé, éclairé, quartier résidentiel, grand sous-sol, libre 1er juin, 510\$/mois. Tél.: 480-2203.

4.1/2 pièces, 235 Champ-agnat, non chauffé, non éclairé, planchers flottants, 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 480-1517.

4.1/2 pièces, 245 Lafontaine, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois, libre 15 juin. Tél.: 662-5949, 482-9668.

4.1/2 pièces, 654, rue Mésy, Hébertville, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 344-1706.

4.1/2 pièces, St-Nazaire, idéal personne retraitée, près des services, libre 1er juillet, 375\$/mois. Tél.: 547-2860.

4.1/2 pièces, chauffés, éclairés, 88 et 92, rue Taché, 450\$/mois, libres immédiatement. Tél.: 347-3429, 343-2883 (soir)

4.1/2 pièces, Naudville, moderne, décoration couleur, porte patio, remise intérieure, double stationnement, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 668-2025.

4.1/2 pièces, près de l'hôpital, haut de maison, non chauffé, non éclairé, double stationnement, déneigement, non-fumeur, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 668-9256.

4.1/2 pièces, des Tulipes, demi sous-sol, possibilité meublé, non chauffé, non éclairé. 360\$/mois. Tél.: 345-8931, 548-1649.

4.1/2 pièces, Ste-Monique, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 435\$/mois. Tél.: 347-1708, (418) 455-2634, (418) 661-2824.

5.1/2 pièces, 1530, boul. Auger Ouest, grand, neuf, face hôpital Alma, rez-de-chaussée, planchers bois et céramique, 2 salles de bain complète, foyer, terrasse, libre 1er juillet, 650\$/mois. Tél.: 662-5640, 418-687-5525.

5.1/2 pièces, 1077, rue Grimaud, 1482, rue Beauvoir, non chauffé, non éclairé, plancher bois flottant, très propre, remise extérieure, libre 1er juillet, 550\$/mois. Tél.: 343-2511.

5.1/2 pièces, à louer, grand, propre, situé près du centre-ville, rénovation faite. Tél.: 487-3499.

5.1/2 pièces, ALMA PRÈS DU CARREFOUR, construction récente, niveau du sol, 535\$/mois, déneigé, libre 1er juin ou 1er juillet. Tél.: 662-9705, 321-1905.

5.1/2 pièces, demi sous-sol, 1577, rue Beauvoir, Alma, non chauffé, non éclairé, libre mi-juin. Tél.: 662-3531.

5.1/2 pièces, près du Carrefour, Alma, 445\$/mois, libre fin juin. Tél.: 480-0087.

5.1/2 pièces, rue Côté, haut de maison, chauffé, libre 1er juillet, 590\$/mois. Tél.: 668-7632.

Alma, 2.1/2 pièces, semi-meublé, 445\$/mois, grand 3.1/2 pièces, semi-meublé, 460\$/mois. 4.1/2 pièces, 485\$/mois. 5.1/2 pièces, 515\$/mois. Tout compris, plancher flottant, bien éclairés. Tél.: 550-1006, www.grtinc.ca

Cachet romantique, grande chambre, grand salon, cuisine anglaise, salle à manger, plancher bois franc, studio, 2 étages, libre 1er juillet. Tél.: 662-2453.

Etudiant(e)s près du Cégep Jonquière, 5.1/2, 2.1/2, année 2007/2008. Tél.: 820-5395, page 693-7748.

Garçonnière, meublée, entrée indépendante, câble fourni, 200\$/mois, idéal pour travailleur, étudiant, libre 1er juin. Tél.: 662-0841.

ST-BRUNO: 4.1/2 pièces, non meublé, non chauffé, libre 1er juin, aussi 3.1/2, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 343-3333.

Sutton

L'immobilier nous habite

www.sutton.com






Groupe Sutton Accès Plus

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

668-7587

OUVERT EN PERMANENCE

490, av. Du Pont Nord, Alma
(édifice Première Vidéo)

 48, DE LA CÉDERIE, SAINT-GÉDÉON: Nombreux ajouts, entretien méticuleux, toit cathédrale! Foyer, garage, 245 pieds, double entrée, un coin de parking, rang des îles, promesse du golf. Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.	 11, ST-LOUIS, HÉBERTVILLE-STATION: 2 logements converti en une vaste propriété, 6 chambres, nombreuses et importantes rénovations (toute, fenestration, revêtement, etc.). Libre à court terme. Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.	 1059, BOUL. ST-JOSEPH: Cottage, siècle dernier, cachet d'antan, terrain sur 2 rues «sans unique», à deux pas du centre-ville et du quai fédéral, au cœur des activités. Faites vite! Inf.: Robert Boivin, 592-5847, 543-7587.	 Robert Boivin Courtier affilié 592-5847
 945, DES AULNAIES, ALMA: Style canadien, beaucoup de rénovations 2006, 3 chambres, 2 garçons/nièces 250 \$ chacune. Sécurité tranquille. Carolyne Tremblay, 482-9671.	 588-590, RUE ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Maison 1 1/2 étage, 4 chambres, sous-sol aménagé, sans voisin arrière, logement 3 1/2 avec revenu de 300 \$. Prés de tous les services Carolyne Tremblay, 482-9671.	 514, RUE TREMBLAY, ST-HENRI-DE-TAILLON: Habiter au paradis tout en étant vivant, c'est possible! Magnifique domaine avec accès sur le lac. Carolyne Tremblay, 482-9671.	 Carolyne Tremblay 482-9671
 6 et 8, ST-BASILE, MÉTABETCHOUAN: Duplex situé au centre de Métabetchuan, en très bon état. L'aménagement intérieur saura vous surprendre et vous charmer. Idéal pour propriétaire-occupant. Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.	 390, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Bâtisse commerciale de 50x95 pieds, en bordure de la route 170 offrant de nombreuses possibilités. Visibilité exceptionnelle. Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.	 MONT LAC-VERT: Magnifique jumelé très propre, entièrement meublé et équipé, sur un terrain paysager de 48x160 pieds. Situé au pied des pentes, il saura combler vos rêves. Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.	 Gilles Villeneuve 487-2455
 665, BOUL. CHAMPLAIN SUD, ALMA: Quartier recherché, joli bungalow tout briqué à proximité de tous les services, beaucoup de rénovations. Sous-sol aménagé, pas de voisin arrière. Une visite s'impose! Pascal Audibert, 487-8779.	 320 ET 324, ST-JUDE, ALMA: Maison près de tous les services, 2 logements, très bien entretenus, idéal pour propriétaire occupant. Pascal Audibert, 487-8779.	 3028, CH. 30, RANG 7 EST, L'ASCENSION: Très beau chalet habitable à l'année, situé à 20 minutes d'Alma sur le bord du lac Richard. A qui la chance? Pascal Audibert, 487-8779.	 Pascal Audibert 487-8779
 290 STE-CÉCILE, ALMA: Jolie maison avec un cachet particulier à l'intérieur. Beaucoup de boiseries, terrain de 11600 pi car., paysager (pommier, persil, érable et plus encore). Une visite vous charmera! Pascal Audibert, 487-8779.	 617-625, 1^{re} RUE, L'ASCENSION: Immeuble 3 logements en très bonne condition, investissement de plus de 40 000 \$ au cours des 5 dernières années. Revenu potentiel de 12 000 \$/année. Pascal Audibert, 487-8779.	 4015, RANG 9 OUEST, LABRECQUE: Jolie petite maison située à Labrecque, logez-vous pour le prix d'un loyer. Pascal Audibert, 487-8779.	 91 et 93 ST-SACRAMENT, ALMA: Jolie deux logements avec garage. Beaucoup de rénovations ont été effectuées au fil des ans. Pascal Audibert, 487-8779.

CONCOURS EXCLUSIF

au Saguenay-Lac-Saint-Jean!

Faites affaire avec un agent Sutton et courez la chance de gagner un VOYAGE À PARIS!

Vendez... Achetez... Voyagez...

Concours en vigueur du 1^{er} novembre 2006 au 31 juillet 2007. Certaines conditions s'appliquent.

 2812, DU PONT NORD, ALMA: Propriété 4 c.c., amovibles en bois, beaucoup de commodités, idéal comme première maison. Inf.: Guy Simard, 550-6561.	 837, DE LA MONTAGNE, LAROCHE: Belle propriété 3 chambres, rénovations majeures, grand terrain, garage intégré, il ne manque que vous et votre famille. Une visite vous enchantera. Inf.: Guy Simard, 550-6561.	 103, CHEMIN DE LA CÉDERIE, SAINT-GÉDÉON: Propriété sur le bord de l'eau, rang des îles, maison construite sur une presqu'île, tout près de la marina des voiliers à 1/2 mile du golf et pour amateur un super golf de 125 pieds. A voir! Chantale Bouchard, 815-5708.	 Guy Simard 550-6561
 804, ST-WILFROD, HÉBERTVILLE-STATION: Carolyne Tremblay, 482-9671.	 MAISON SITUÉE SUR LE BORD DE L'EAU: Secteur calme, décoration impeccable, plusieurs rénovations. Un achat clé en main. A qui la chance? Chantale Bouchard, 815-5708.	 UNE VISITE Bord de l'eau, rang des îles, Saint-Gédéon. Chantale Bouchard, 815-5708.	

PLACE ST-LUC

LES IMMEUBLES CONTACT


GASTON OUELLET
courtier immobilier agréé

662-4000

www.lesimmeublescontact.com

Le contact c'est nous!

BUREAU AU SAGUENAY: FAUBOURG SAGAMIE www.sia.ca

 DESBIENS, 13e AVENUE: Jolie maison 1 1/2 étage bien située près de l'école et du terrain de jeux, 4 c.c. avec possibilité de revenu. Cachet chaleureux qui saura vous plaire. INF.: LYNE GAUTHIER	 DESBIENS - 286, 16e Avenue, maison de prestige avec beau terrain, piscine creusée et décorée avec goût, 3 c.c. A voir! INF.: LYNE GAUTHIER	 MADELEINE FORTIN Agent imm. aff. R: 662-8267 Cell.: 487-1082
 Restaurant situé à l'entrée de la ville près de la rivière. Crêmerie et terrasse, bon rendement. INF.: MADELEINE FORTIN 662-8267	 ALMA: 230, rue COMÉ Ouest, maison 1 1/2 étage, près de tous les services. Prix: 83 000 \$ nég. INF.: LUC TREMBLAY.	 LUC TREMBLAY Agent imm. aff. 668-2248 Cell.: 487-7447
 MÉTABETCHOUAN: Garage carrossier situé sur la route régionale, très belle bâtisse avec grand cour asphalté. INF.: LYNE GAUTHIER.	 ALMA: Avenue du Pont Nord, bâtisse commerciale avec 5 locaux tous loués, bonne rentabilité. INF.: LUC TREMBLAY.	 GASTON OUELLET Courtier immobilier agréé R: 662-4000 R: 662-2426 Cell.: 487-4567
 MÉTABETCHOUAN: Édifice commercial avec excellent revenu. INF.: MADELEINE FORTIN.	 CHAMBORD: Située au bord du lac avec magnifique plage, résidence très équipée, site enchanteur. INF.: MADELEINE FORTIN.	 LYNE GAUTHIER Agent imm. aff. R: 346-5427 Cell.: 487-6656
 ALMA, 1063-1065, RUE BOIVIN: Secteur St-Jude, près de tous les services. INF.: LUC TREMBLAY	 BELLE MAISON DE CAMPAGNE: À 5 minutes de la ville, garage double, terrain magnifique, de 116 850 pi ² paysager avec jardin d'eau SUPER PROPRE. Un vrai petit paradis avec vue sur les montagnes. INF.: LYNE GAUTHIER.	 ALMA, QUARTIER DES FLEURS: Propriété de style canadien, garage, piscine, très beau cachet. INF.: MADELEINE FORTIN.
 930, TOULOUSE, ALMA: Maison haut de gamme avec belles grandes pièces, 4 c.c., belle luminosité, quartier tranquille, bois franc, marbre, foyer au salon et s.e. avec une architecture spéciale. Tout pour vous plaire. INF.: LYNE GAUTHIER	 MAISON INTERGÉNÉRATION, décoration chaleureuse, grand terrain et garage. INF.: MADELEINE FORTIN.	 ALMA RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES, STUÉE PRÈS DES SERVICES, BEAUCOUP D'INCLUS, BIEN ENTRETENU, TERRAIN AMÉNAGÉ. INF.: MADELEINE FORTIN 662-8267
 26-28, RUE TREMBLAY, MÉTABETCHOUAN: 2 logements super propre, bien situés avec garage détaché de 29 pi x 25 pi. TRÈS BON POUR INVESTISSEURS OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. INF.: LYNE GAUTHIER.	 30-32, RUE TREMBLAY, MÉTABETCHOUAN: 2 logements ayant eu des rénovations majeures, tous les éléments ont été touchés, fenêtre, toiture, finition ext. et int., etc. TRÈS BON POUR INVESTISSEURS OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. INF.: LYNE GAUTHIER.	 ST-HENRI-DE-TAILLON, 439, RUE HOTEL DE VILLE: Unifamiliale 24x36, 4 chambres, terrain de 125x100 + garage de 16x24. INF.: LUC TREMBLAY.
 COMMERCIAL OU RESIDENTIEL 443, route 172, Saint-Nazaire, maison unifamiliale avec grand terrain de 117 000 pi ² paysager avec garage 28x60. Idéal pour vivre en campagne ou opérer un commerce. INF.: LUC TREMBLAY	 ALMA Maison 1 1/2 étage avec revenu au sous-sol, idéal pour propriétaire occupant. INF.: MADELEINE FORTIN.	 ALMA, PRÈS DU CENTRE-VILLE: 2 logements, bien entretenus, bon revenu. INF.: MADELEINE FORTIN.

Page 42 Le 12 mai 2007 www.leslacsjean.com

Donnez.

Toutes les 7 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie cardiovasculaire ou d'un accident vasculaire cérébral. (418) 543-8959

225 Propriétés à louer

Maison 845, chemin des Aulnaies, quartier tranquille, 3 chambres, lave-vaisselle, four encastré, plaque de cuisson, laveuse/sécheuse, abri d'auto, chauffé, éclairé, 750\$/mois, libre début juin. Tél.:347-1926.

240 Chambres à louer

1.1/2 meublé, chauffé, entrée indépendante, stationnement. Aussi chambre, rez-de-chaussée, réfrigérateur personnel, cuisine, téléphone, laveuse/sécheuse. Tél.:668-8859.

200\$/mois, près des écoles, entrée indépendante, cuisine, salle de bain communes, laveuse, sècheuse, câble, stationnement, tranquille. Tél.:668-8851.

Alma, 2 garçonniers, meublée, chauffée, éclairée, entrée indépendante, stationnement, près des écoles, libre immédiatement, 250\$/mois. Tél.:347-1926.

260 Chalets à louer

Bord de l'eau lac Bleu, l'Ascension, 2 chambres, douche, 400\$/semaine, avec ponton +50\$/semaine. Tél.:347-2383 (soir).

Bord de l'eau, St-Gédéon, équipement complet, 800\$/semaine. Tél.:345-3652.

Campeur stationnaire 34', très propre, équipement complet. Trouvez l'endroit idéal pour l'installer. Saison ou mois. Tél.:668-7455.

Chalet St-Gédéon, équipement complet, belle plage, rang des îles, couche 6 personnes, 500\$/semaine. Tél.:343-3244, 345-2494.

Maison estivale 5.1/2 pièces, Plage Wilson, toute équipée, mai à septembre, à la semaine, au mois. Tél.:347-1333.

270 Bureaux/ locaux à louer

Espace de rangement 10'x12', rue Collard, réservez tôt. Tél.:818-0859.

Local commercial 1000 pi.ca., rue Collard, avec stationnement, libre immédiatement. Tél.:550-2514, (418)673-3214.

Local commercial rue Collard, 1800 pi.ca., 700 pi.ca., 1300 pi.ca. chauffé. Tél.:818-0859.

280 Entrepôts à louer

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc.. Service réception colls. Tél.:668-8784 (jour)

298 On demande

Recherche 4.1/2 pièces ou maison à louer avec remise ou garage, secteur Alma ou environ. Tél.:487-0847, 668-3393.

305 Ameublement

Base de lit électrique sans fil avec matelas, 60"x80", valeur:5150\$, laissé:4000\$. Causeuse en cuir bleu, valeur:1500\$, laissé:1000\$. Futon tissu bleu, valeur:350\$, laissé:200\$. Tél.:720-1137.

Futon presque neuf, utilisé 2 mois, aubaine, 200\$ négociable. Tél.:349-2289.

Mobilier de chambre, comprenant 7 morceaux, état neuf, couleur noix de chêne, valeur:1500\$, laissé:900\$. Tél.:668-0532 Claudette.

Réfrigérateur blanc, 125\$. Mobilier de cuisine mélamine, 4 chaises, propre, 100\$. Tél.:343-2638.

310 Divers à vendre

30 armoires en métal. Classeurs. Matelas 39" et 60". Sécheuse Inglis blanche. Tél.:668-2081, 668-6411.

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes et motorisés acceptés. Brochure gratuite. 19 mai beach party, 26 mai Towel party. (Carnaval de Rio nudisme non obligatoire) 19,20,21,22 juillet 2007 Festival échangeiste (nudisme non obligatoire) 3,4,5 août. Tél.:819-336-4320

310 Divers à vendre

Caméra Nikon 35 mm, modèle FX-60, état neuf, 250\$. Tél.:662-3334.

Chauffe-piscine au bois L.S. Bilodeau augmentant de 10 à 15 degrés par jour, 250 000 BTU. Nouveau modèle 2007 accessible pour villes et villages. Lot d'équipement d'établière neuf et usagé. www.Lsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767

Chevrolet Astro 1988, jamais utilisée l'hiver, excellente condition. Téléphone cellulaire Motorola, ancien modèle 650, chargeurs inclus. Supports de charge (ballons) pour camion Ford ou GM, 200\$. Distributeur d'eau, état neuf, 100\$. Cabine en toile de compagnie pour VTT Yamaha, 4 pneus d'été Michelin, 215/15. Tél.:668-8881.

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composé: 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

Débroussailluse Echo 5800, remonté à neuf, avec plusieurs pièces de rechange, 250\$. Tél.:662-0445.

Ensemble de chambre à coucher, en cerisier, 7 pièces, coût: 6600\$, vendu à 2900\$. Tél.:418-801-9468.

Matelas 39", état neuf. Grande niche pour chien, isolée. Table à langer, mélamine. Panier de basket portable avec pied. Brouette. Tél.:480-4197.

310 Divers à vendre

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

Fenêtres en PVC: "bay window" 8'x6', thermostat fixe 6'x6', une 24'x36". Excellente condition. Tél.:343-2083.

Fournaise centrale électrique à air chaud, HAF 320, Chromalox, toute équipée. VTT Honda Big Red 250, 1986, remis à neuf. Moteur hors-bord Johnson 27hp, 1967. Prix à discuter. Tél.:662-6291 entre 14h et 19h30.

Meubles mélamine blanche, armoire (penderie) 2 portes, bibliothèque 3 rayons, bureau d'étudiant. Tél.:668-0586 après 17h00.

Piscine circulaire gonflable, 48" haut, x 72" large, 1 an d'usage, toute équipée, payé:550\$, laissé:250\$. Cuisinière blanche, 4 ans, 250\$. Cuisinière verte, 75\$. Fouteuil bercant, 75\$. Tél.:662-9705, 480-3955.

Piscine hors-terre 21', équipement complet. Attache-roulotte avec barres de torsion et barre "anti-swing", 125\$. Tél.:662-3244.

Gazebo Véranda, 11' octogonal, monture aluminium, entièrement moustiquaire, vitres, plancher PVC, 1700\$. A VOIR! Tél.:668-2518.

Lit électrique, 39"x80", excellente condition, 1000\$. Tél.:662-7141.

BORD DE L'EAU



Métabetchouan/St-Gédéon avec plage privée au Lac St-Jean. Résidence exceptionnelle, qualité de construction, aménagement intérieur remarquable, pièces spacieuses, accès direct au lac, à la marina St-Gédéon, à la Véloroute, à une piste de ski de fond, à 10 minutes du terrain de golf.

Pour autres photos et détails: www.courtieragricole.net

543-5410

Pierre Trottier Courtier immobilier agréé

Immeubles DALMOBEC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.dalmobec.ca
1051/1564660

- Alma
- Roberval
- St-Félicien

MENDOZA FORTIN 668-5960 Cell.: 487-3046

ANDRÉ-MARIO TREMBLAY Cell.: 487-1221

JONQUIÈRE
2257, DU LONG SAULT: 4 c.c., 2 salles de bain, foyer combustion lente, immense terrain aménagé, arbres, plantes, plan d'eau, piscine, spas. Inf.: André-Mario Tremblay.

COMMERCIAL
600, BOUL. DES CASCADES, ALMA: En plein centre-ville, vue imprenable sur la rivière, tout voir! Inf.: André-Mario Tremblay.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES: 10 chambres, 1994.

LAC DES COMMISSAIRES: Terrain 100x200, 2 500 \$.

ALMA, DAM-EN-TERRÉ: Grand terrain boisé.

Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA, 2776, AV. DU PONT NORD: Jumelé avec log. de 4 1/2 pièces s.s. et 4 1/2 pièces pour proprio. Façade en brique, fenêtre baie window, prix incroyable, à ce temps-ci, faut voir vite! Inf.: Mendoza Fortin.

STE-MONIQUE, 970 LAC JOHNNY: Chalet habitable à l'année, const. 9 ans, 3 chambres, grand terrain. Inf.: André-Mario Tremblay.

3 LOGEMENTS
1095-1099-1103 RUE CÔTÉ, ALMA: 1x5.5 + 2 x 4.5 pièces, escalier int., très propre, entrée s.s. Inf.: André-Mario Tremblay.

Libre immédiatement
928, RUE THIBEAULT, SAINT-BRUNO: Maiso mobile rénovee int. et ext., garage, spa, porte patio, belle déco. Prix de réévaluation, faites vite, ne manquez pas ça, libre immédiatement. Inf.: Mendoza Fortin.

IMPECCABLE
91, BOULANGER, ALMA: Bungalow briques avec log. de 3 1/2 pièces, garage 20x24, foyer int. et ext., bureau adjacent à la maison, planchers bois, céramique, patio. A voir! Inf.: Mendoza Fortin.

NOUVEAU
520, MELANÇON, ALMA: Bungalow, 2 c.c., plancher de bois, poêle à bois, armoires neuves, plusieurs réno, patio, remise, bon secteur. Inf.: Mendoza Fortin.

310 Divers à vendre

La boutique Sexatout, Films 3xxx à partir de 4.95\$. Livraison rapide et discrète! Demandez votre Catalogue gratuit au 1-800-798-9902. Consultez le site www.sexatout.com Pour voir les spéciaux!

Laveuse, sècheuse, cuisinière au propane, poêle à bois L'Islet, mobilier de chambre ancien, matelas. Tél.:347-3754.

Les bâtiments Future Steel, durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriquées spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour une brochure gratuite.

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Vous désirez vendre ou acheter? Contactez-nous!

Marc-André Desbiens
Agent immobilier affilié
Cell.: (418) 817-5333

Christine Dubé
Agent immobilier
Cell.: (418) 812-8111

HAUT DE GAMME
CONSTRUCTION 2005 clé en main 319 000 \$

BORD DE L'EAU
232, DU FOUR À CHAUX, ALMA

Luxeux cottage situé dans un quartier recherché d'Alma avec piscine creusée, chauffée 18'x32' avec spa et pergola, garage double, décoré professionnellement, pave uni, aménagement paysager complet et clôture.

Superbe cottage au bord du lac Saint-Jean, garage double, 3 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, plancher en érable, armoires thermoplastiques, tourrelle, magnifique terrain aménagé, patio et céramique, descente de bateau et quai avec vue imprenable sur le lac. Offrez-vous le lac Saint-Jean à l'année!

NOUVEAU • ALMA
1365, RUE SCOTT OUEST

Coquette maison à étage offrant 3 chambres, 2 salles de bain, terrain intime aménagé avec piscine et patio, garage, près de tous les services. Offrez-vous votre demeure à peu de frais.

COUP DE COEUR ASSURÉ
A 10 minutes d'Alma

Superbe propriété offrant 3 chambres, 2 salles de bain, plan ouvert vaste et ensoleillé, toit cathédral au salon, armoires de chêne, sous-sol aménagé avec poêle à combustion lente, grand terrain aménagé avec patio, piscine et remise, secteur paisible et enchanteur à 10 minutes d'Alma.

MAISONS MARCOUX
MAISONS USINÉES

MAÎTRE CONSTRUCTEUR DIAMANT
La plus haute distinction dans l'industrie de la construction résidentielle

Évitez les augmentations! Réservez votre modèle de maison dès maintenant!

- GRANDE QUANTITÉ DE PLANS DISPONIBLES
- NOUVEAUX MODÈLES

NOUS AVONS UN MODÈLE POUR VOUS!
www.maisonsmarcoux.com

RBO: 8112-8050-55

Yvon Côté
Conseiller habitation

INFORMATIONS ET RENDEZ-VOUS 7 JOURS SUR 7
480-4333 - 720-9616 Téléc.: 668-4556

631, chemin du Port Taché Nord, Alma
www.maisonsmarcoux.com

MODÈLE RUBIS

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»
Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean

ALMA 668-3587 • Bureau, 2^e étage, Plaza II 540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8

COMMERCIAL
Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052

AGENT DE GARDE
Lionel Bouchard agent affilié 347-5052
Cellulaire: 818-1956
31 ans d'expérience

Gaétan Simard agent immobilier agréé 668-0755
Cellulaire: 720-0024
31 ans d'expérience

Richard Simard agent affilié 345-8238
cell.: 818-0976
11 ans d'expérience

BÂTISSE COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE
750, rue Price, Alma, superficie 5400 pi², terrain 11 000 pi² car. en parfaite condition, 3 logements rapporte 12 600 \$ par année, 1 log. 4 1/2 et 2 log. de 2 1/2. INF.: LIONEL BOUCHARD, 347-5052 OU GAËTAN SIMARD, 668-0755.

SECTEUR LAC-ST-JEAN
Complexe de personnes retraitées. Vous êtes une famille dynamique et de défi? Créez votre emploi pour votre avenir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 et Gaétan Simard, 668-0755

TERRAINS:
Terrains de plus de 32 000 pi² car., rang Saint-Alphonse, Saint-Bruno aux limites d'Alma. INF.: RICHARD SIMARD, 345-8238, CELL.: 818-0976

QUINCAILLERIE
1020, 1 Rue, L'ASCENSION: Commerce peut se vendre en entier avec terrain et bâtisse seulement. Vente pour cause de maladie. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou Gaétan Simard, 668-0755.

110 à 118, BERGERON, ALMA: 6 logements, bien situé, bon revenu. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou Gaétan Simard, 668-0755.

1185, RUE GILBERT, LABRECQUE: Bungalow 28'x40', s.s. fini, cheminée, poêle à bois, entrée ext., s.s. remise 14'x16', comme neuve, terrain 75'x100'. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

301, RANG 5, L'ASCENSION: Maison entièrement transformée, verrière, mazzane, plancher de bois, céramique, 2000 pi² car., terrain 30 000 pi² car., au bord du lac Bleu. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

166, BOURRASSA: Bungalow avec abri d'auto, remise, piscine creusée, terrain 70x100, 4 c.c., près des écoles, sous-sol fini, chauffage au bois et électricité. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

1060, RANG 3, SAINT-NAZAIRE: Super propriété 1979, relié à neuf avec agrandissement, garage, entrée et s.s., terrain 150x200. Faut voir! Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

520, HARVEY O, ALMA: Maison 2 étages, int. fait pour habitation et bureau. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

324, RANG 5 O, CH. 3, L'ASCENSION: Magnifique propriété de 7 ans, construction polystyrène (polyfoam-cement), garage double, terrain 104 800 pi² car. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.

5622, DES FRANCAIS, ALMA: (sec. St-Coeur-de-Marie), maison mobile avec annexes, 3 c.c., terrain 15 000 pi² car. A voir! Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.

320, RANG LAC-VERT: Très belle résidence à proximité du Mont Lac-Vert, terrain de 62 662 pi² car., garage double, verrière, piscine creusée, à voir! Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

31, ST-SACREMENT ESTS, ALMA: 2 logements avec garage, 2 x 4 1/2 pièces, loués n.c., n.e. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

1630, HERMEL, ALMA: Bungalow de 38'x26', très propre, plusieurs rénovations, 4 c.c., planchers et armoires en bois, terrain de 9375 pi² car. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

615, RUE SAUVÉ, ALMA: 2 logements avec vue sur la rivière, pas de voisin en face, garage 24x24, excellente condition, écologie 8 ans avec entrée ext. A voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

2060, DU MUGUET, ALMA: Magnifique cottage de 36x32, 5 c.c., 3 salles de bain, grand terrain, piscine, abri d'auto, à faire voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

160, BELLEVUE, ALMA: Belle résidence de 1344 étages, 3 c.c., bois franc, foyer, terrain de 18 500 pi² car. sans voisin arrière, à voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

ROSETTE GODIN,
courtier immobilier agréé
www.rossettegodincourtierimmobilier.com
349-3724 (tél.)
662-0670 (téléav.)

NOUVEAU MANDAT
RUE DE LA COLLINE, ALMA
Prix réduit

MAISON: Dam-en-Terre, grand terrain, 3 chambres, verrière, foyer, droit accès à la plage. A voir!

SUPERBE MAISON: 4 chambres avec garage double, piscine, 32 000 pi² car. de terrain.

SPÉCIALITÉS :
DRAIN DE FONDATION
FISSURE ET POSE DE MEMBRANE

- Service d'un technologue pour installation septique
- Station de pompage
- Entrée d'eau
- Démolition
- Cassage de béton
- Terre, sable, gravier
- Préparation de footing pour garage
- Nivellement
- Chemin forestier
- Excavation pour fondation

MARIO CÔTÉ
481-2077
Cell.: 480-0487

ESTIMATION GRATUITE

310 Divers à vendre

Remise 8.5'x12.5', fini clappard vinyle blanc, comme neuve, 1650\$ négociable. Tél.:668-7535, 480-3865.

Remorque d'empouillage hydraulique 6'x10', 6'x12', 7'x12', 7'x14', 7'x16', 12K, 14K. Porte double action. Kit rampe peinture 12K aussi plate forme 16' 12K, 20' 14K. Pour machinerie. Fifth Wheel 23' 14K et 20K-24K. Prix, qualité incroyable. Info-Michel 1-800-830-1688 www.fabri-remorque.com

Revêtement de vinyle, double 4, kaki, 1400 pi.ca. neuf, moulure en J pour fenêtre, valeur: 1500\$, laissé: 900\$. Tél.:662-3167.

SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.scieriesnorwood.ca Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN.

Remorque des lles, spécial 4'x8', roues 14", très robuste, 825\$ taxes incluses. Tél.:345-2725, 487-6833.

Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. Livraison Possible inc.: 418-683-2436.

TABLES DE POOL Ce nest PAS chinois! Depuis 35 ans! Tables de pool à partir de 1395\$. Fabriquées au QUEBEC et Garanties à Vie! www.canadabillard.com (450) 963-5060

310 Divers à vendre

Tôles, à partir de 0.59\$ pi.2 galvanisées et de couleur. Flotteurs de qual 7 po. et 10 po. portes d'acier 60\$. Tél.:346-5644, Noel Bouchard.

Tondeuse à gazon à essence, 2 temps avec sac, de marque Lawnboy. Support à vélo pouvant se fixer à une attache-remorque. Tél.:668-8862.

Tondeuse Yardman 6 forces, 250\$. Petit mélangeur à ciment, 175\$. Chaloupe 12' aluminium, avec rames, 650\$. Acheteur sérieux seulement. Prix ferme. Tél.:668-7371.

Vente de déménagement: ameublement complet. Venez faire vos offres, 905, des Mélanges, Alma. Tél.:662-0400 (Annie).

320 Animaux

Aquarium 37 gallons avec 2 poissons Oscar de 1.1/2 livres chacun, équipement et accessoires d'entretien inclus. Tél.:480-2886.

Bovier Bernois (chiots). Elevage la Bernoise. VENEZ COMPARER AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle, santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

Chiot Caniche Royal, 1 mâle, 500\$, 1 femelle, 550\$, noire, 1 femelle hors standard, 400\$. Tél.:662-5830.

Nourritures pour chiens et chat 100% garanties. Livraison sans frais. Nouveaux clients: Achetez un sac et obtenez un 2^e (8 livres) gratuit. Tél.:482-1676

323 Articles de sport

Bicycle stationnaire Louis Garneau, neuf, 250\$. Tél.:668-2003.

325 Instruments de musique

Piano 1912, restauré, de marque Craig, 1500\$. Tél.:480-2870 (soir), 549-8825 (jour).

345 Antiquités

VENTE DE FAILLITE de timbres, monnaies. Plus de 1000 collections à liquider de 40-60% d'escompte. 1878, Ste-Catherine Est Montréal (514)527-1526 ou 1-800-monnaie.

365 Bois de foyer

8 cordes de bois (tremble) coupé 16", non fendu, diamètre 1.8". Alma, 38\$/corde. Tél.:668-6963, 487-8381.

Boulevard vert ou sec, fendu, livré. Tél.:343-2569, 480-8055 (Nadine).

385 Piscines

Méga vente, 80 piscines à liquider, rabais jusqu'à 675\$ sur piscine équipée, spa 3495\$. Thermo-pompe rabais de 350\$. Détail en magasin. Mise de côté, financement. Piscine Escompe Plus. Tél.:662-4070.

Piscine hors-terre 21' avec accessoires, à vendre ou échanger. Faites votre offre, faut vendre! Tél.:662-7939.

Piscine hors-terre, 24'x52" hauteur, avec accessoires, état neuf. Tél.:347-4850.

392 Marché aux puces

Liquidation d'articles neufs et usagés, grande quantité, venez faire votre offre. 53, Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

Marché Econo-Puces/lave-auto, St-Nazaire, divers articles plus Antiquités, bientôt votre grand ménage, lot divers récompons. Tél.:668-4419.

392 Marché aux puces

Antiquités Marché aux Puces. Jeudi au dimanche, 9h00 à 17h00, 171, St-Joseph, Alma. Tél.:480-1317, 668-8978.

397 On demande

Désire acheter chaise longue de soleil en résine. Tél.:668-8879, 487-0467.

403 Garderies

Garderie, places disponibles, 18 mois et plus, 20\$/jour avec repas. Offre remplacement pour été. Tél.:668-8390, cell.482-9410.

Garderie en milieu familial, situé rang 3, St-Nazaire, 5 minutes d'Alma, éducatrice formée avec expérience plus cour RCR, donne reçu d'impôt, en attente de place à 7\$/jour. Tél.:480-1462.

J'offre mes services pour garder des enfants 0-5 ans, à mon domicile. Tél.:668-5578 (Hélène).

Nouvelle garderie en milieu familial, activités éducatives et bricolage, 20\$/jour, avec repas. Tél.:480-2340.

424 Astrologie/occultisme

40 ans d'expérience, Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarotiques et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79\$/min 7 jours 24 H (temps gratuit) 1-900-451-5276

Allisa, voyante naturelle, prédictions claires et explicites. Vision à long terme. Tél.:1-900-548-7777 (2.90\$/min.)

ESMERALDA MEDIUM INTUITIVE, 92% DE RÉUSSITE. ÉTOILE D'OR 2006. TEL: 1-900-783-6677 (2.90\$/Min)

424 Astrologie/occultisme

AURÉLIA, MÉDIUM, NE POSE PAS DE QUESTIONS, RÉPONSE ET DATES PRÉCISES. Tél.:1-900-548-6644 (2.90\$/min.)

La Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou. Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faire le dièse (#)tarot à 2.79\$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes).

442 Construction/rénovation

Construction NoMat, pour tous genres de travaux de la maison neuve à la rénovation (garage, remise, toiture, patio, gazabo, etc.). Noël: 347-3798, Mathieu: 487-0213, R.B.Q. 8277-6246-29, R.B.Q. 8334-3939-30.

RENO DU LAC s.e.n.c. Toiture, garage, finition extérieure, céramique, etc. Tél.:662-7875, 720-0387 Jean-François.

446 Peinture/décoration

Travaux de peinture résidentiel et commercial. 20 ans d'expérience. Prix raisonnable. (R. B. Q. 8 3 1 8 - 9 2 6 6 - 1 7) . Tél.:669-8685, 668-3957.

482 Offres de services

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

MANON, MÉDIUM CONFIRMÉE, AIDE SPIRITUELLE, CONSEIL, VOYANCE PRÉCISE ET SINCÈRE. TEL: 1-900-548-5566 (2.90\$/MIN)

MEDIUM Québec. Les meilleures voyantes du Québec, réputées pour leurs dons et qualité de leurs prédictions, vous parlent au (418)615-0057 (Appelez depuis un téléphone résidentiel)

436 Informatique

A acheter, vendre, configurer et réparer, service régional à domicile. Informatique Girard enr. Tél.:662-7506.

Vendons équipements informatiques usagés, en bon état. Également récupération de vieux matériel informatique. Tél.:668-3576, 480-0783.

442 Construction/rénovation

Construction NoMat, pour tous genres de travaux de la maison neuve à la rénovation (garage, remise, toiture, patio, gazabo, etc.). Noël: 347-3798, Mathieu: 487-0213, R.B.Q. 8277-6246-29, R.B.Q. 8334-3939-30.

RENO DU LAC s.e.n.c. Toiture, garage, finition extérieure, céramique, etc. Tél.:662-7875, 720-0387 Jean-François.

446 Peinture/décoration

Travaux de peinture résidentiel et commercial. 20 ans d'expérience. Prix raisonnable. (R. B. Q. 8 3 1 8 - 9 2 6 6 - 1 7) . Tél.:669-8685, 668-3957.

482 Offres de services

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

MANON, MÉDIUM CONFIRMÉE, AIDE SPIRITUELLE, CONSEIL, VOYANCE PRÉCISE ET SINCÈRE. TEL: 1-900-548-5566 (2.90\$/MIN)

MEDIUM Québec. Les meilleures voyantes du Québec, réputées pour leurs dons et qualité de leurs prédictions, vous parlent au (418)615-0057 (Appelez depuis un téléphone résidentiel)

482 Offres de services

Effacez votre casier judiciaire. Votre casier affecte tous les aspects de votre vie. Découvrez les processus des Pardons et les levées des États-Unis. Appliquez en ligne www.canadianpardons.ca ou appelez 1-800-298-5520

442 Construction/rénovation

Construction NoMat, pour tous genres de travaux de la maison neuve à la rénovation (garage, remise, toiture, patio, gazabo, etc.). Noël: 347-3798, Mathieu: 487-0213, R.B.Q. 8277-6246-29, R.B.Q. 8334-3939-30.

RENO DU LAC s.e.n.c. Toiture, garage, finition extérieure, céramique, etc. Tél.:662-7875, 720-0387 Jean-François.

446 Peinture/décoration

Travaux de peinture résidentiel et commercial. 20 ans d'expérience. Prix raisonnable. (R. B. Q. 8 3 1 8 - 9 2 6 6 - 1 7) . Tél.:669-8685, 668-3957.

482 Offres de services

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

MANON, MÉDIUM CONFIRMÉE, AIDE SPIRITUELLE, CONSEIL, VOYANCE PRÉCISE ET SINCÈRE. TEL: 1-900-548-5566 (2.90\$/MIN)

510 Agence de rencontres avec permis

www.lereseaurencontre.com L'amour est juste à un clic! Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Nouveau, rencontre instantanée par cellulaires faites le dièse + amie (# +2643) à 0.89/min. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999

580 Occasions/propositions d'affaires

Groupe Matic, toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916

Nutri-Zoo- Franchise de distribution à domicile de nourriture et accessoires pour animaux domestiques. Avec ou sans clientèle temps plein ou partiel. Chicoutimi, St-Félicien, Labaie, Métabetchouan. M. Guay 418-662-5765

585 Services financiers

Réduites! Propriétaire seulement! Vous êtes fatigué de payer des taux d'intérêts trop élevés sur marge, carte de crédit ou prêt hypothécaire. Consultation gratuite. Tél.:662-6913 Serge Déry, Tél.:668-6196 Réjean Tremblay.

Meubles MG
MATELAS NEUFS 54" 219\$
Venez visiter nos 2 étages de meubles usagés et comparez nos prix!
VENTE ET ACHAT DE MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
349-5055 Cell: 668-9537
Messagerie: danaduch@videotron.ca
1670, route 169 Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Isabelle DUGUAY
Agent immobilier affilié
isabelleduguay@videotron.ca
Grâce à votre confiance et à votre fidélité, j'ai reçu pour l'année 2006, le trophée tant désiré. # 1 à La Capitale pour tout le Saguenay et 8e au Québec en date du 31 décembre 2006 sur 1449 agents.
www.immobiliersisabelleduguay.com • 818-3000
Soyez protégés par 2 garanties gratuites fournies par votre agent

139 900 \$
302, NOTRE-DAME EST, ALMA:
Propriété idéale pour famille aimant la chaleur du foyer, l'action dans la cuisine et la salle à manger, la relaxation dans la piscine ou les soirées près du foyer extérieur.

COMMERCE
RESTAURANT À ALMA
Soyez enfin maître chez vous... «Ça marche» à ce restaurant depuis plus de 15 ans. Près du centre commercial Le Carrefour. Informations très confidentielles

VENITEZ-NOUS SUR LA CAPITALE VENDU COM
POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ IMMÉDIATEMENT ET EN CHERANT UN «NON-PRI»
CONSTRUIREZ AVEC L'AVANCE DE LA CAPITALE QU'ATTIRE MAJUSCULE D'ACHETEURS
LA CAPITALE SAGUENAY/ST-JEAN
668-4578

Meilleur agent inscripteur
AVRIL 2007
Madame Micheline Guérin
668-6755
Bur.: 668-4578
Mme Anne Gravel, directrice de LA CAPITALE, tient à féliciter madame Micheline Guérin pour cet honneur. Madame Guérin profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle. Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.
200, AV. DU PONT S., ALMA

RE/MAX CONSEIL
510, rue Collard Ouest, Alma
ANDRÉ TREMBLAY
668-8156
cell.: 480-7021
1051/1878832
BORD DE L'EAU, DOMAINE THIVIERGE
Site enchanteur, garage 24x24, isolé, chauffé, rénovée au complet, libre rapidement.

Vous avez des questions?
d'ordre juridique, droit immobilier, agricole, successoral, familial, commercial ou corporatif
Jeunesse, dynamisme, fiabilité, professionnalisme, vos rêves sont ma réalité!
M^r François Lavoie, notaire

Parizeau Tremblay Forest, s.e.n.c.
Notaires et conseillers juridiques
510, rue Collard O. 668-2336
Alma Tél.: 668-0777

Clinique d'obésité
Dr Gaston Bonneau
• Insertion de stérilet
• Régime avec protéines 500 calories ou jeûne suivi médical (sans rendez-vous)
Le jeudi à compter de 14 h à toutes les deux semaines
Clinique médicale
520, rue Harvey Ouest, Alma 662-7387
Roberval 181, rue Alphonse 275-5290
Dolbeau Pharmacie Jean Coulu 276-0111
À votre service depuis près de 30 ans déjà

MARMEN
MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS.
TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION, MARMEN A PRÉSENTEMENT DES POSTES À COMBLER POUR SES USINES DE TROIS-RIVIÈRES ET DE MATANE. ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVER LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.
JOURNALIERS (TROIS-RIVIÈRES)
Vous effectuerez des tâches variées telles que : PEINTURE, SABLAGE AU JET DE SABLE, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.
EXIGENCES : Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.
MACHINISTES (TROIS-RIVIÈRES)
EXIGENCES : DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique.
ATOUTS : ASP en contrôle numérique et expérience sur machines conventionnelles et/ou numériques.
MÉCANICIENS D'ENTRETIEN (TROIS-RIVIÈRES)
EXIGENCES : Minimum 3 ans d'expérience en assemblage, entretien de ponts roulants, de machines-outils et d'équipements divers; DEC en technologie de maintenance industrielle ou DEP en mécanique d'entretien; connaissance des normes et principes de sécurité et facilité à travailler à grande hauteur.
ATOUT : Connaissances générales en électricité.
MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS (DIÉSEL) (TROIS-RIVIÈRES)
Vous devrez effectuer la réparation des chariots élévateurs, nacelles, camions diesel et compresseurs.
EXIGENCES : DEP en mécanique de véhicules lourds; 2 à 3 ans d'expérience et grande connaissance de l'hydraulique.
ATOUT : Connaissance des accessoires électriques et de leurs circuits.
SOUDEURS-ASSEMBLEURS (TROIS-RIVIÈRES)
Vous aurez à souder et assembler différentes pièces et à lire et interpréter des plans complexes.
EXIGENCES : DEP en soudage-montage ou expériences pertinentes et facilité pour la lecture de plans.
Faire parvenir votre curriculum vitae à :
Marmen Inc.
Ressources Humaines
845, rue Berlinguet, C.P. 33008
Trois-Rivières (Québec) G8T 9T8
Fax : (819) 379-8977
rh@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca
N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

605 Emplois divers

Bénévoles et artistes recherchés(es), toutes disciplines, pour festival écologique, date limite inscriptions 15 juin. www.alertemaximale.ca

Gentlemen's Club de Niagara Falls danseuses exotiques demandées. Transport, "entertainment" et logements propres et sécuritaires disponibles. Excellente rémunération. Agents, bienvenue. Contacter Domenic (905)321-6168

Recherche livreurs(euses), jour, soir, temps plein, temps partiel. Apportez votre C.V. à Pizza Salvatore. Tél.: 668-1111, 669-8910.

Recherche menuisier pour rénovation avec expérience. Tél.: 818-1785, 668-5350.

Recherche personne pour travailler à mon domicile, 35-40 heures semaine, avec personnes handicapées. Préposée aux bénéficiaires serait un atout, avec ou sans expérience. Tél.: 662-8474.

840 Perdu/trouvé

Perdu Caméra Canon A-540, Power Shott, valeur sentimental, oubliée au Restaurant Apollo. Tél.: 668-0999

845 Prières/remerciements

FAVEURS OBTENUE
Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâce au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession. Signé: G. F.

905 Bicyclettes

Vélo de montagne de marque Giant ATX 850, de couleur bleu et blanc, grandeur 19.5". Dérailleur 27 vitesses, système de freins Deore. Suspension Rock Chock Jett, très propre, 2 ans d'usage, valeur: 1400\$, laissé: 650\$. Tél.: 480-8462, 547-3840 Carol.

910 Motos à vendre

Hors route Honda XR-200R, 2002, 4 temps, très propre, pneu arrière neuf, 2600\$. A voir! Tél.: 662-5492.

Moto-cross Honda CRF-100, 4 temps, 2006, volant Protaper, garantie prolongée 5 ans, 2700\$. Tél.: 668-2858, 487-3435.

Valises rigides pour Harley Davidson série FLH ou Road King, parfaite condition, 650\$. Tél.: 668-7756 après 16h00 ou 480-6440 (pagette).

Vulcan 1995, 1500 c.c., 3500\$. Tél.: 487-5797.

915 Véhicules de loisir

4 roues Honda 300 Fourtrax 1992, 4 pneus neufs, support à canot, 2200\$. Tél.: 480-4254.

ACHAT DE VTT, 4 roues, 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptants, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. 819-364-2578. Achat, vente, échange.

VTT Suzuki 4x4, Quad runner, 1992, 3000\$. Saturn 1997, coupé sport, 160000 km, 3500\$. Tél.: 349-2778.

920 Bateaux/moteurs

Chaloupe 12' fibre de verre, moteur 2.5 hp Mariner, 800\$ le tout. Tél.: 668-0575.

925 Roulotte/lente roulotte/motorisé

Roulotte 17' 1989, toute équipée et fonctionnelle, 4900\$. Tél.: 668-0575.

Roulotte 27' Champlain, équipée au propane, 4 lits superposés et 1 lit double, salle de bain incluant douche, parfaite état, 3500\$ négociable. Tél.: 487-2891, 349-2289.

Roulotte de parc, Golden Falcon 1997, 40', 3 annexes, 2 chambres, aspirateur central, Camping Évasion, St-Gédéon, disponible avec terrain, 31500\$. Tél.: 662-8474, 482-0093.

Roulotte Golden Falcon 1979, 27', air climatisé, plancher bois, très bonne condition, 4000\$ négociable. Tél.: 662-5503, 487-3313.

Roulotte Prowler 1978, 19', avec toilette, couche 4 personnes. Tél.: 480-4959.

Roulotte Prowler Lynx, 1990, 35.5 pieds, avec annexe, 1 chambre des maîtres, 1 chambre d'enfant avec 3 lits, comprend accessoires, remise avec réfrigérateur et patio, 14500\$. Tél.: 668-6129 Catherine.

Roulotte Wilderness 25z, Lite, 2002, peu utilisée, chambre fermée, couche 6 personnes, auvent neuf, toute équipée, at-telage fourni, 14800\$ A voir! Tél.: 662-5492.

Tente-roulotte Bonair 1050, 1982, 6 places, réfrigérateur et chauffage au propane, très propre, 2000\$. Tél.: 343-2638.

Tente-roulotte Palomino 2003, 6200\$ négociable. Moto Honda Shadow 1998, 750 c.c., 3800\$ négociable. Tél.: 668-6589.

940 Tracteur/machinerie agricole



Nouveau représentant de territoire. Emballeuse tubulaire, balle ronde et carrée, vente et location. Fendeuse à bois, remorque pompeur. Secteur Lac-St-Jean et Saguenay. Démontage gratuit. Tél.: 418-481-1260.

Tracteur Ford, 1995, 7740, moteur neuf, 4450 heures avec loader, 48,000\$ négociable. Tél.: 275-1383 midi et soir.

Tracteur 35 HP, avec loader, souffleur, cabine, 4x4, 215 heures, année 2006. Génératrice 20 KW, diesel, insonorisée, 35 heures. Pelle Yanmar Vio 35, 2300 heures, 2001, 24,900\$. Tracteur 60 H.P. 4x4, 230 heures, avec souffleur loader. Tél.: 418-750-7903.

Tracteurs neufs compacts LEMAR 28hp, 274, 2007, à partir de 10900\$. LEMAR, LES TRACTEURS COMPACTS LES MOINS DISPENSIBLES. FINANCEMENT DISPONIBLE. Tél.: 418-213-1221.

URGENT BESOIN, ACHETONS: PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL: 819-353-1777

955 Pièces/accessoires

4 pneus P185/70R14, Yokohama, 2 mois d'usage, prix à discuter. Tél.: 662-7254.

980 Camions/camionnettes à vendre

Pick-up Chevrolet 1500, 1988, automatique, 4x4, boîte 8', fond de caisse, bonne mécanique, 1000\$ négociable. Tél.: 668-7500.

985 Autos à vendre

Achat véhicules défectueux ou non, 1992 et plus, accidentés légèrement. Tél.: 668-1882.

Auto antique, Chevrolet Panel, 1954, 350 automatique, évaluation 13500\$ négociable. Tél.: 662-3574.

Daewoo 2000, moteur sauté 2e véhicules pour les pièces, 1000\$ le tout. Tél.: 668-2953.

Dodge Caravan 1994, 400\$ négociable, très bonne condition. Chrysler Newyorker 1994, très bonne condition, 1800\$ négociable. Tél.: 481-2960.

Dodge SX 2.0, 2003, 50000 km, manuelle, 5 vitesses, excellente condition, 8000\$. Tél.: 668-0062, 547-9302 (Carole)

Ford Mustang 1994, 3.8 litres, noire, manuelle, 5000\$. Tél.: 662-4801, 487-8467 Pierre-Yves

Honda Civic LX, 2004, 64000 km, encore garantie, 13500\$ négociable. Tél.: 487-5797.

Honda CRV 1999, manuelle, 176000 km, groupe électrique, air climatisé, démarreur, prix à discuter. Tél.: 662-7939.

Hyundai Elantra 1998, 117000 km, demande petite réparation carrosserie, très propre. Tél.: 480-2638.

Mazda Protégé 1994, automatique, 2300\$. Dodge Stratus, automatique, Eagle Vision 1994. Tél.: 668-1882.

Recherche une petite voiture en état de marche, automatique ou manuelle, environ 500\$. Tél.: 662-3610.



Lafer 1986, modèle MGD 52, 1600cc, 2 carburateurs, voiture de série. Tél.: 668-2705.

Sunfire 1998, automatique, 2.2, 4 portes, 1800\$ Sunfire 1995, 2 portes, manuelle, 1000\$. Tél.: 343-3483.

Sunfire 2004, manuelle, 4 portes, pneus d'hiver, 58000 km, garantie jusqu'en 2009, 7500\$. Tél.: 480-4960.

995 Avis de décès



Mme Georgette Turcotte
Les membres de la famille de Mme Georgette Turcotte, fille de feu M. Georges Turcotte et de feu Dame Marie Côté, ses frères et sœurs; feu Rose-Aimée (feu Alcide Tremblay), feu Lauraine, feu Roland (feu Solange Lavoie), feu Marie-Anne (feu Aurélien Simard), ses neveux et nièces; Ghislaine Tremblay, Lise, Hélène, Jules Turcotte, Michel, Madeleine, Francine, André, Denise Simard remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Georgette Turcotte d'Hébertville-Station décédée le 2 mai dernier à l'âge de 89 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Donnez.
(418) 543-8959

995 Avis de décès



Mme Claire Vaillancourt Plourde

Les membres de la famille de Mme Claire Vaillancourt Plourde, fille de feu Dame Irène Dufour et de feu M. Gérard Vaillancourt, épouse de feu M. Jean-Paul Plourde, fille adoptive de feu M. Benoit Vaillancourt et de Dame Lucille Rathé; ses trois enfants chéris; Claudia Plourde (Mario Morel), Pascal (Karine Fortin), Rémi (Joannie Munger); ses petits-enfants adorés: Jessy, Kim, Jérémie, Samuel et Matis (à naître), ses sœurs: Paquerette (J-Guy Patoin) et Gabrielle, ses filleuls: Michel Truchon et Maryline Laforest, sa grande amie Solange Tremblay (Marcel Deschênes) sa belle-mère Dame Thérèse Bergeron (feu Joseph-Aimé Plourde), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Plourde: Marguerite (Eloi Truchon), Richard (Johanne Gauthier), Sylvain (Lucie Duchesne), Louise (Sylvain Côté), Jacynthe (Richard Larouche), Nicol (Christian Roy), Denis (filleul) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Claire Vaillancourt d'Alma décédée le 4 mai dernier à l'âge de 53 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Gilberte Lefebvre Tremblay

Les membres de la famille de Mme Gilberte Lefebvre, fille de feu M. Arsène Lefebvre et de feu Dame Delia Darveau; épouse de feu M. Fernand Tremblay, ses enfants: Jean (Nicole Boily), Madeleine (Clément Gagnon), Gilbert (Charlotte Barrette); ses petits-enfants: Denis (Caroline Simard), Marie-Claude, Marc (Carline Chamberlin), Jacinthe (Stéphane Gauthier), Guy (Charlaine Laplante), Hugo, Jean-Guillaume; ses frères et sœurs: Rodolphe (Imelda Rioux), Jeanne (Daken Potvin), Béatrice (Michel Savard), Irène (Henri Blouin), Armande (Paul Fortin), Aldorist (Georgette Tremblay), Marcel (Gemma De Joy), Marie (Hilarion Gagnon), Benoît (Gracia Laflamme), Errol (Christiane Bolduc); ses beaux-frères et belles-sœurs: Roch Tremblay (Albina Savard), Laurette (Émile Guay), Cécile (Gaston Boulianne), Georgette (J.H. Potvin), Jules (Madeleine Alard) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gilberte Lefebvre décédée le 2 mai dernier à l'âge de 90 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

CONVOCAATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Soli-Can Lac-St-Jean-Est invite toute la population à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le
Mercredi 23 mai 2007 à 19h à la salle #2-3,
Au Centre culturel,
400 St-Sacrement, Alma.
En conformité aux règlements généraux de l'organisme, seules les personnes détenant une carte de membre de l'organisme auront droit de vote.
Des cartes de membre seront disponibles à l'entrée au coût de 10,00\$.
BIENVENUE À TOUS !

L'AMBASSADE
JESUS CHRIST
La parole n'est pas encore sur ma langue, que voilà, ô Eternel ! tu la connais tout entière
Avant qu'ils crient, je répondrai, et pendant qu'ils parlent, j'exaucerai.
Une ligne toujours libre
J'essaie de joindre mon ami au téléphone, mais un message enregistré m'indique «Votre correspondant est en ligne, nous lui indiquons votre appel». Encore une fois la ligne est occupée et je suis frustré, car j'avais un message urgent ! Au contraire, entre le ciel et la terre, une ligne directe n'est jamais saturée. Plus directe et plus rapide que n'importe quelle liaison entre les humains, elle nous met en relation avec notre Dieu. Toi chrétien, sais-tu que Dieu te voit et t'entend de façon permanente ? «Les yeux du Seigneur sont sur les justes et ses oreilles sont tournées vers leurs supplications» (1 Pierre 3, 12). Dieu a parfois répondu très vite à ceux qui criaient vers lui, comme à Eliézer, chargé par Abraham d'une mission de confiance : trouver une épouse pour son fils Isaac. Avant qu'il achève sa prière, Rebecca apparaît (Genèse 24). Le roi Ezéchias aussi, qui vient d'apprendre qu'il va mourir, supplie Dieu de lui accorder un sursis. Aussitôt Dieu répond : «J'ai entendu ta prière, j'ai vu tes larmes : voici je te guérirai» (2 Rois 20, 5). Mais parfois il ne répond pas tout de suite. Cela signifie-t-il qu'il n'a pas entendu ? Non ! Mais l'attente est porteuse d'un plus grand bien, d'une formation approfondie à l'école de Dieu. Ne te décourage pas. Fais-lui confiance. Tu verras, il agira.
Veillez vous présenter le vendredi soir
entre 19 h et 21 h au 2285, av. du Pont Sud, Alma

NOUVEAU
OUVERTURE LE 18 MAI
Le Vigneron Jeannois
VENTE DE
• Moût de vin
• Bière
• Porto
977, du Pont Nord, Alma (Place Alami)
662-7111

jcci **INVITATION**
Assemblée générale annuelle
À tous les membres. La Jeune Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est tiendra son assemblée générale annuelle
LE JEUDI 17 MAI 2007 à 17 h
à la Boîte à Bleuets
25, rue St-Joseph, Alma
Plusieurs postes sont en élection. Si vous désirez joindre les rangs du nouveau conseil d'administration 2007-2008 de la Jeune Chambre, soyez des nôtres!
Bienvenue à tous! *jcci*

G.A.H.R.A.
Centre certifié selon la réglementation municipale
Centre d'Aide et d'Hébergement Régional d'Alzheimer
Service en hébergement de longue durée spécialisé essentiellement pour personne atteinte de la maladie d'Alzheimer
Accompagnement 24 h/24
368, de Presbytère, St-Charles-de-Bourget
672-2121 • 820-3065

Belle PELOUSE
ESTIMATION GRATUITE
662-7581
400, Claire-Fontaine (Parc industriel Nord), Alma

Approche humaine
Propriété des gens du milieu
Suivi après funérailles
Implication sociale et communautaire en redistribuant plus de 15 000 \$ annuellement
Assure la protection de nos intérêts économiques contre les multinationales américaines
L'argent demeure chez nous.
Un nom - Une réputation
Nous sommes riches de nos valeurs
NOTRE ENGAGEMENT : PASSION • QUALITÉ • DISCRÉTION
Résidence Funéraire
Lac St-Jean
Membre du Réseau coopératif des services funéraires
Hébertville : 410, rue Turgeon, Hébertville
611, chemin du Pont Taché, Alma
Tél. : 668-8409 Téléc. : 668-9200
Courriel : refulsj@al.cgocable.ca

MANUFACTURIER
• Fenêtres 100% PVC
• Portes d'acier
• Porte patio
• Fenêtres hybrides
QUALITÉ SUPÉRIEURE
LES PORTES ET FENÊTRES
POLAIR
Licence RBQ: 8005/4802/33
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9 h à 17 h
669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma



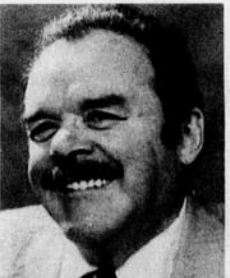
M. Fernand Tremblay

La messe anniversaire M. Fernand Tremblay fils de feu M. Thomas-Louis Tremblay et de feu Dame Clothilda Giguère, époux de feu Dame Hermance Tremblay sera célébrée le dimanche 20 mai 2007 à 9 h en l'église St-Antoine de St-Gédéon. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



M. Gérard Tremblay

La messe anniversaire de M. Gérard Tremblay époux de Dame Pierrette Guay demeurant au 720, rue Boudreau N. Alma, sera célébrée le dimanche 20 mai 2007, à 10h00 en l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.**



M. Louis Desjardins

Il y a un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé un vide immense mais ton visage, ta voix, ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. Une messe anniversaire en la mémoire de M. Louis Desjardins époux de Mme Blandine Bilodeau, sera célébrée le dimanche 20 mai 2007 à 11h AM à l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.



Madame Renée Angers

La messe anniversaire de Mme Renée Angers conjointe de M. Réjean Belley d'Alma, sera célébrée le dimanche 20 mai 2007 à 11h00 en l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.**



Mme Bernadette Simard

Un an s'est écoulé, la peine au fond de nos cœurs s'est apaisée. Nous garderons toujours de toi de beaux souvenirs et de belles leçons de vie. Veille sur nous, nous avons encore besoin de la force spirituelle. La messe anniversaire de Mme Bernadette Simard, épouse de M. Jean-Paul Tremblay, sera célébrée le dimanche 20 mai 2007 à 10 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Résidence Funéraire Lac St-Jean**



Mme Fernande Fortin

Un an déjà que tu n'es plus là et pourtant, ton souvenir demeure en notre mémoire et notre cœur. On ne perd pas quelqu'un que l'on aime sans ressentir un profond chagrin. Le vide de ton absence ne sera jamais comblé et souvent, dans le silence, nous vient comme une envie de crier. Donne à ceux qui t'ont aimé la force de continuer. Merci pour tout ce que tu nous as apporté, merci pour tout ce que l'on a partagé. Une messe anniversaire en mémoire de Mme Fernande Fortin épouse de M. Jean-Marie Maltais de St-Augustin, sera célébrée le samedi 19 mai 2007 à 19h00 en l'église de St-Augustin. Parents et amis sont invités à y assister.



AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES

Envoyez vos dons à la



Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma - G8B 5W3
669-2000 (poste 6625)

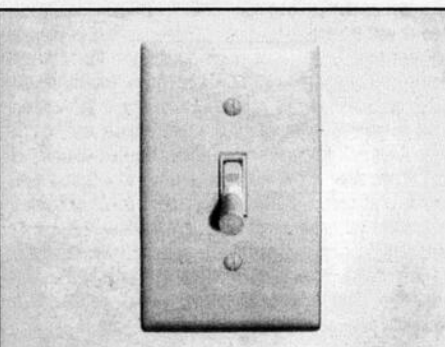
Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle ?



Groupes Familiaux AL-ANON / ALATEEN
Tél.: (418) 669-7213

ALATEEN, est pour les jeunes entre 8 et 18 ans.
Réunion : Tous les lundis à 20 h 00

Groupe de Nouveau et Renouveau
au sous-sol de l'église St-Sacrement d'Alma



j'Arrête.

Centre d'abandon du tabagisme

Madeleine Paradis
Centre de santé et de services sociaux
de Lac-Saint-Jean-Est

668-4563

Vous voulez cesser de fumer ?
Appelez un spécialiste. C'est gratuit !

Agence de la santé
et des services sociaux
du Saguenay-
Lac-Saint-Jean
Québec

BABILLARD

Société canadienne du cancer

La Société canadienne du cancer tient à informer la population de Saint-Coeur-de-Marie et de quelques municipalités environnantes, que la campagne de financement par le porte-à-porte se fera du 4 au 20 mai prochain. Nous vous demandons de bien accueillir nos bénévoles lorsqu'ils frapperont à votre porte. Soyons généreux. Ensemble, nous pouvons vaincre le cancer.

Excursion de champignons sauvages

La Société de mycologie d'Alma invite ses membres à une excursion de champignons sauvages le dimanche 20 mai. Ouvert au public au coût de 5 \$ par personne. Rendez-vous au stationnement du Carrefour Alma (entrée centrale), le départ se fera à 9 h. Apportez votre lunch. Opportunité de déguster la cueillette sur place. Pour information: Michelle Bouchard (662-4037) ou Chantal Gingras (668-6252).

Âge d'or St-Sacrement

Samedi 12 mai: soirée de danse «Spécial Fête des mères».
Mercredi 22 août: Croisière Chicoutimi/Baie Ste-Catherine. Départ de l'église St-Sacrement. Coût: 149 \$. Dîner et souper inclus. Inf.: 662-9540.

Havre de l'hospitalité

Vente de garage: Notre vente de garage aura lieu le 19 mai et le 26 mai ainsi que le dimanche 27 mai. Si vous avez des objets à donner, vous pouvez les apporter ou téléphoner, on ira les chercher. Inf.: 668-6411.

Journée «Parole de Dieu»: Thème «Viens à la fête de la Vie!», le samedi 19 mai de 9 h 30 à 16 h 30 avec Marie Côté comme animatrice.

Campagne de financement «Marchethon 2007»: Nous invitons la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean à participer au Marchethon le dimanche 3 juin. L'accueil se fera à 10 h au Havre de l'hospitalité, suivi d'un brunch musical à 11 h. Le départ aura lieu à 13 h au Havre de l'hospitalité.

«Entre-Femmes»

La rencontre du groupe «Entre-Femmes» se tiendra le mardi 15 mai à 9 h au Centre culturel La Mennais, au 400 St-Sacrement, Alma. Il s'agit d'un déjeuner-buffet au coût de 6 \$. Bienvenue à toutes les femmes atteintes du cancer du sein et qui désirent

participer à des rencontres d'entraide pour échanger et partager entre elles. Invité: Dr Carl Pettersen. Pour plus d'informations, téléphonez à Soli-Can au 662-8306.

Centre de femmes Au Quatre-Temps

Le Centre de femmes Au Quatre-Temps invite les femmes à son souper thématique le jeudi 17 mai à 17 h 30 au Coq Rôti d'Alma. Thème: L'art de prendre les bonnes décisions. Coût: 5 \$. Inscription ou information: 668-7698.

Âge d'or de St-Coeur-de-Marie

L'Âge d'or de St-Coeur-de-Marie vous invite à sa soirée dansante le samedi 12 mai à la salle communautaire à compter de 21 h. Nous soulignerons la fête des mères et vous serez accompagnés par notre chanteur et animateur Aurélien. Bienvenue à tous! Inf.: Lucien Martin, 347-2786.

Comptoir vestimentaire L.G.O.

Invitation à toute la population à venir voir sur place notre vaste choix de vêtements d'été pour toute la famille (hommes, femmes, enfants). Nos prix sont vraiment bas. Meubles, appareils électriques, jouets et «guenilles de garage» sont toujours disponibles. URGENT: Nous aurions besoin de mannequins pour vitrine, de cintres pour vêtements d'enfants, de meubles, de bicyclettes, de matelas et de literie (en bon état) pour répondre aux besoins de notre clientèle. Les autres objets doivent être déposés dans l'entrée lorsque le comptoir est fermé. Merci. Ouvert du mercredi au vendredi de 9 h à midi et de 13 h à 16 h, au 408 rue Racine, Hébertville. Inf.: 344-4115.

Cercle de Fermières de St-Coeur-de-Marie

Le Cercle de Fermières de St-Coeur-de-Marie tiendra son assemblée du mois le 16 mai à 19 h 30, au local habituel. Bienvenue à toutes les membres et aux non-membres.

A.Q.D.R. Alma

Le brunch mensuel aura lieu le jeudi 17 mai, à compter de 9 h, au Motel des Cascades, au 140 av. du Pont Nord à Alma. Il sera suivi de l'assemblée générale annuelle. Bienvenue à tous.

Pèlerinage à pied, deuxième édition

Un goût de Saint-Jacques-de-Compostelle avec un parfum de bleuet. L'Ermitage du Lac-Bouchette fête ses 100 ans. «À la rencontre de Saint-Antoine» de l'église

Bérubé & fils

COMPLEXE FUNÉRAIRE



Présents au fil des générations

Marc Bérubé (thanatologue) Steve Corneau (thanatologue) Isabelle Bérubé (administration) Christien Bérubé (directeur)

620, boul. Dequen Nord, Alma (QC) G8B 6R7

372, rue St-Jean, Lac-à-la-Croix

info@berubeefils.com Téléc.: (418) 662-3132

SERVICE 24 H

Tél.: (418) 662-6576



UNE ANNONCE PLACÉE DANS CET HEBDO EST BASÉE SUR UNE DISTRIBUTION VÉRIFIÉE PAR Deloitte
Samson Belair/Deloitte & Touche
WWW.ODCINC.CA

Les Amputés de guerre JOUEZ PRUDEMMENT

Pour vous servir
Lorsque vous utilisez vos plaques porte-clés, vous donnez votre appui, entre autres, au Programme LES VAINQUEURS. Les enfants amputés reçoivent de l'aide financière pour se procurer les nombreux membres artificiels dont ils auront besoin au cours de leur croissance.

Pour commander des documents vidéos sur la prudence ou le cd-rom interactif **JOUEZ PRUDEMMENT!**, visitez le site Web de l'Association, au www.amputesdeguerre.ca, ou composez le (514) 398-0759 ou le 1-800-250-3030

St-Jude d'Alma, à l'Ermitage du Lac-Bouchette du 11 au 13 juin. Inf.: Hélène Dallaire (662-7022) ou Claude Lavoie (662-2753).

Atelier de formation l'Encrier

Une assemblée générale spéciale de l'Atelier de formation l'Encrier (Comité des droits sociaux) se tiendra le mardi 22 mai à 18 h 30 au sous-sol de la Maison, au 415 rue Collard Ouest à Alma. Rencontre très importante: résolutions changements des règlements généraux, ratification des actes et changement de nom. Un petit goûter vous sera offert. Bienvenue à tous! Confirmez

OFFRE D'EMPLOI

AIDE-CUISINIER(ÈRE)

- Avec ou sans expérience
- Travail à temps plein
- Salaire à discuter



POUR INFORMATION :
Pierre-Luc Gagnon
Pierre Tremblay
668-5662

1149/1776086



recherche des

MACHINISTES CONVENTIONNELS ET NUMÉRIQUE

(opérateurs de tours et fraiseuses à commande numérique)

ASMI est une entreprise établie à Alma, spécialisée en usinage à contrôle numérique et conventionnel. Elle est en pleine expansion et recherche des machinistes avec expérience pour combler des postes à plein temps.

Travail sur : tours, fraiseuses, boring.

- 3 à 5 ans d'expérience.
- Détenir un diplôme en technique d'usinage.
- Expérience en soudure serait aussi un atout.
- Salaire concurrentiel.
- Des postes à plein temps.

Faire parvenir votre CV par courriel à:
asm101@bellnet.ca

ou au 995, av. Bombardier, CP 632,
Alma (Québec) G8B 5V9

www.asmi01.com

1151/1881302

OUVERTURE DE POSTES
SUCCURSALE D'ALMA



DIRECTEUR(TRICE) DES OPÉRATIONS

Qualités requises :

Expérience, honnêteté, esprit d'équipe, grande disponibilité

JOURNALIER (homme ou femme)

Qualités requises :

Honnêteté, esprit d'équipe, grande disponibilité

- Postes temps plein • Salaire selon expérience

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur c.v.
par télécopieur : (418) 690-2650

ou par courrier
STEAMATIC
Saguenay-Lac-Saint-Jean
765, rue Alma
Chicoutimi (QC) G7H 4E7

1251/1876098

votre présence au 668-2215.

Fondation des oeuvres du Havre de l'hospitalité

Dans le cadre de la Semaine de la famille, le comité «famille» de la Fondation du Havre de l'hospitalité vous invite à une soirée rencontre. Invités: Jean-Marc Maltais, Thérèse Tremblay et leurs enfants. Cette soirée, sous

OFFRES D'EMPLOI

Familiprix

Assistante technique en pharmacie

Commis caissière

2 postes à temps plein

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur avant le 25 mai à l'attention de

Régis Tremblay au 347-4766
ou à l'adresse suivante :

FAMILIPRIX
Att.: Régis Tremblay
92, Joseph-W. Fleury
Alma (St-Coeur-de-Marie) G8E 2K2

1251/1874947

OFFRES D'EMPLOI

SERVEUSE

2 POSTES DISPONIBLES
Travail à temps plein

Postes ÉTUDIANTS(ES)

GARÇONS DE TABLE (BOSS-BOYS)

PLACIERS

LAVEURS DE VAISSELLE



BAR-RESTAURANT CHEZ MARIO TREMBLAY

Demandez : Pierre Gaudreault
534, rue Collard, Alma
668-7231

1151/1874495

le thème «La vie de famille face à la maladie» se tiendra au Havre de l'hospitalité le lundi 14 mai à 19 h. Entrée gratuite. Bienvenue à tous! Inf.: 668-6411.

La Fondation des oeuvres vient en aide au déroulement de la mission du Havre visant le développement de la personne et de la

Cabanon du Lac

ST-BRUNO

Recherche personnel en construction de **cabanons et garages** (avec expérience)
Travail saisonnier

Demander Robin ou faxer votre C.V.

343-3777

1251/175947

Vous êtes à la

RECHERCHE d'un EMPLOI

Le Club de recherche d'emploi aide les personnes à se trouver le meilleur emploi possible dans les plus brefs délais

Ça marche, c'est gratuit
Je m'inscris, je participe, je trouve

100, rue St-Joseph Sud, bureau 100
Complexe Jacques-Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
www.itemploi.net

Pour information **668-5092**



Collaboration avec



CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
UNE METHODE PERFORMANTE

1043/167368

famille, activités respectant la mission du Havre et se déroulant sur le site physique du Havre de l'hospitalité.



Corporation municipale de l'Ascension de Notre-Seigneur

1000, 1^{er} Rue Est, C.P. 100
L'Ascension (Québec) G0W 1Y0
Tél.: (418) 347-3482 Téléc.: (418) 347-4253

APPEL D'OFFRES

ENTRETIEN DES CHEMINS MUNICIPAUX

La Municipalité de l'Ascension de Notre-Seigneur demande des soumissions pour l'entretien des chemins municipaux.

Les travaux consistent sommairement à entretenir les chemins municipaux pendant l'été (option A) et/ou pendant l'hiver (option B) au cours des années suivantes :

- Pour l'option A (Été 2008, Été 2009 et Été 2010) ;
- Pour l'option B (Hiver 2007-08, Hiver 2008-09 et Hiver 2009-10).

Les intéressés devront obligatoirement soumissionner pour l'entretien des chemins pendant l'été (option A) et pour l'entretien des chemins pendant l'hiver (option B).

Les documents de soumission seront disponibles, moyennant des frais de 30 \$, à compter de 14 h, le 14 mai 2007 au bureau de la municipalité situé à l'adresse mentionnée ci-haut.

Les soumissions devront être transmises sous enveloppe cachetée avant 14 h, le 28 mai 2007, au bureau de la municipalité.

L'ouverture des soumissions sera faite immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leurs réceptions.

La Municipalité de l'Ascension de Notre-Seigneur ne s'engage à prendre ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ à L'Ascension de N.-S., ce 8 mai 2007.

NORMAND DESGAGNÉ
Directeur général et secrétaire-trésorier

0151/1877157



Collège d'Alma

FORMATION CONTINUE

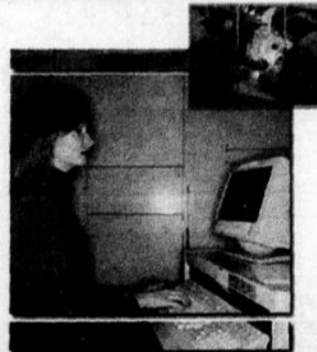
Transcription

médicale

LCC.04

NOUVEAU DANS LA RÉGION

Formation offerte en exclusivité au Collège d'Alma



Vous êtes à la recherche d'une nouvelle carrière?

Vous aimez le monde médical?

Vous détenez une formation en bureautique ou en secrétariat et vous désirez vous spécialiser dans un domaine de pointe?

Des perspectives d'emploi intéressantes.

Devenez transcriptrice médicale, une profession en demande.

Début : septembre 2007

Pour information et inscription :

418 668-7948

ou

1 877-668-7949

poste 252

www.calma.qc.ca

Cette formation de 1095 heures vous permettra d'effectuer les tâches suivantes :

1. Effectuer la transcription sous dictées de rapports médicaux, de résumés de dossiers et protocoles opératoires.
2. Collaborer à l'exécution de certaines tâches de bureau de l'unité administrative, dont elle relève.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **treize jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux**, 560, boulevard Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9168-5461 Québec inc. CHEZ CROSBY 427, rue Collard Alma (Québec) G8B 1N1	Addition de (1) permis de Bar sur terrasse.	427, rue Collard Alma (Québec) G8B 1N1

Dossier : 2 260 479

Québec

MRC M.R.C. LAC-SAINT-JEAN-EST
625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3
Tél.: (418) 668-3023 Télécopieur: (418) 668-5112

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ aux citoyens de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est :

- le service de collecte des ordures s'effectuera à toutes les semaines à partir du lundi le 14 mai 2007 et ce jusqu'au vendredi le 14 septembre 2007.
- le service de collecte sélective (récupération) se poursuivra aux deux (2) semaines selon l'horaire habituel.

Alain Coudé,
secrétaire-trésorier adjoint

0151/1877150



AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

VENTES DE GARAGE

Conformément aux dispositions du règlement N° 367 qui a pour objet de régir les ventes de garage sur le territoire de la Ville d'Alma, veuillez noter que lesdites ventes de garage auront lieu du samedi 12 mai au dimanche 27 mai 2007 inclus aux adresses indiquées ci-après :

ADRESSES	DATES		
	12-13 mai	19-20 mai	26-27 mai
145 Bergeron Ouest, rue	X	X	
75 Bergeron Ouest, rue	X	X	X
145 Bergeron Ouest, rue	X	X	
265 Bergeron Ouest, rue	X	X	X
365 Harvey Ouest, rue	X	X	X
455 Harvey Ouest, rue	X	X	X
770 Harvey Ouest, rue	X	X	X
375 Levasseur, rue		X	X
1085 Levasseur, rue		X	X
410 Scott Ouest, rue	X	X	X
655 Scott Ouest, rue	X	X	X
765 Scott Ouest, rue	X	X	X
405 Armand, rue	X	X	X
75 De Quen Nord, boul.	X	X	X
140 De Quen Nord, boul.	X	X	X
265 De Quen Nord, boul.			X
805 Gagné, rue	X	X	X
770 Gare Ouest, rue de la	X	X	X
265 Goyer, rue	X	X	X
1880 Melançon Ouest, rue	X	X	X
3285 Melançon Ouest, rue	X	X	
390 Price Ouest, rue	X	X	X
630 Price Ouest, rue	X	X	X
645 Price Ouest, rue			X
840 Roussel, rue		X	X
875 Saint-Bernard, rue	X	X	X
201 Sainte-Anne, rue		X	X
615 Sauvée, rue	X	X	X
1752 Pont Nord, avenue du	X	X	X
1782 Pont Nord, avenue du	X	X	
32 Bourgeois Est, rue	X	X	X
905 Mélézes, avenue des	X	X	X
242 Price Est, rue			X
895 Fillion, rue	X	X	X
295 Jasmins, avenue des	X	X	X
870 Parizeau, avenue	X	X	X
930 Parizeau, avenue	X	X	X
1185 Saint-Jude, boul.	X	X	X
891 Anjou, avenue d'	X	X	X
622 Auger Est, boul.	X	X	X
752 Auger Est, boul.	X	X	X
1770 Auger Sud, boul.		X	X
240 Falaise, avenue de		X	X
422 Garonne, rue de la			X
3705 Lac Est, route du	X	X	X
1485 Pont Sud, avenue du	X	X	
46 Sacré-Coeur Est, rue	X	X	X
1153 Villebois, chemin de		X	X
SECTEUR DELISLE & SAINT-COEUR DE MARIE			
140 Huarts, rue des	X	X	
1625 Jean-Paul-Ladouceur, avenue	X	X	X
402 Joseph-W.-Fleury, rue		X	X
1041 Joseph-W.-Fleury, rue	X	X	X
2061 Lamountain, avenue	X	X	X
142 Mistouk, rue	X	X	X
231 Mistouk, rue	X	X	X
241 Mistouk, rue	X	X	X
120 Oseille, rue de l'	X	X	X
2261 Pont Nord, avenue du	X	X	X
2332 Pont Nord, avenue du	X	X	X
2341 Pont Nord, avenue du	X	X	X
2392 Pont Nord, avenue du	X	X	X
3512 Pont Nord, avenue du	X	X	X
2329 Quartz, avenue du	X	X	X

DONNÉ À ALMA, ce 9 MAI 2007
Denise Verrette, urbaniste
et directeur du Service d'urbanisme

0151/1880489

Offre d'emploi

BARMAID RECHERCHÉE

Avec expérience

INFORMATION:
818-3361
343-3142



rue Melançon
Saint-Bruno
343-2259

OFFRE D'EMPLOI

AIDE-CUISINIER(ÈRE)

- Cuisson sur gril et plaques
- 25 à 30 h/semaine
- Salaire à discuter
- Avoir de l'expérience



BAR UNION
RESTAURANT
480-2109
demandez Jacynthe ou Guylaine

1151/1876248



Pour une
publicité
efficace...

YVAN LEROUX
CONSEILLER EN PUBLICITÉ
668-4545 poste 234

Journal
Le Lac-St-Jean

Dans 100% des résidences

OFFRE D'EMPLOI



Mécanicien automobile

- Diplômé mécanique automobile
- Classe A B ou C du comité paritaire
- Minimum de 3 ans d'expérience en mécanique générale
- Spécialité en diesel ou expérience équivalente.

Envoyer votre CV par courrier
au 755, bl. Marcotte, Roberval,
par courriel: lgauto@qc.aira.com
ou en personne, demander le
directeur général
Tél.: 275-2351

117/11/1877649



PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité d'Hébertville

Tél.: 344-1302 Téléc.: 344-4618

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS N°377-2007, 378-2007, 379-2007

Aux personnes et organismes intéressés par des projets de règlements modifiant les règlements de zonage N°364-2004, de lotissement N°365-2004 et permis et certificats N°367-2004.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1- Que lors d'une séance tenue le 7 mai 2007, le Conseil de la municipalité d'Hébertville a adopté les projets de règlements de modification N°377-2007, 378-2007, 379-2007 ayant pour objet de modifier les règlements de zonage N°364-2004, de lotissement N°365-2004 et de permis et certificats N°367-2004. Les modifications apportées visent à :

- modifier le découpage de différentes zones;
- ajouter l'usage de villégiature dans certaines zones forestières;
- ajouter les usages commerciaux existants dans les zones 128R et 126C (secteur de l'extrémité nord de la rue Turgeon);
- corriger différentes dispositions du règlement de zonage;
- modifier le coût des permis et certificats;
- corriger certaines définitions et types de voies du règlement de lotissement.

2- Que le projet de règlement N°377-2007 vise plus spécifiquement certaines zones illustrées sur les plans de zonage disponibles pour des fins de consultation au bureau de la municipalité.

3- Que le projet de règlement N°377-2007 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire, notamment en ce qui concerne les usages autorisés, les marges d'implantation, la délimitation de zones.

4- Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 22 mai 2007 à 19 h à la salle du Conseil municipal. L'objet de cette assemblée est d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ces projets de règlements. Au cours de cette assemblée, le Conseil expliquera les projets de règlements et les conséquences de leur adoption.

5- Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau de la municipalité aux heures habituelles d'ouverture.

Donné à Hébertville,
ce 13 mai 2007

Christian Ouellet,
directeur général

0151/1879804



Municipalité de Sainte-Monique-de-Honfleur

101, rue Honfleur
Sainte-Monique-de-Honfleur (Québec)
G0W 2T0
Tél.: 347-3592

La municipalité de Sainte-Monique-de-Honfleur (Lac St Jean) désire se prévaloir des dispositions de l'Article 72 de la Loi sur les Compétences municipales afin de devenir propriétaire des rues et ruelles ouvertes au public depuis au moins dix (10) ans selon les descriptions ci-après.

Article 72

Toute voie ouverte à la circulation publique depuis au moins 10 ans devient propriété de la municipalité locale dès que sont accomplies les formalités suivantes :

1° **Approbation de description.** La municipalité approuve par résolution une description technique du terrain occupé par la voie, préparée par un arpenteur-géomètre, faite d'après le cadastre en vigueur, pour laquelle elle entend se prévaloir du présent article;

2° **Dépôt.** Une copie de cette description technique, vidimée par un arpenteur-géomètre, est déposée au bureau de la Municipalité et au bureau de la publicité des droits.

3° **Avis.** La municipalité fait publier deux fois dans un journal diffusé sur son territoire, avec un intervalle d'au moins soixante jours et d'au plus quatre-vingt-dix jours entre chaque publication, un avis contenant;

- le texte intégral du présent article
- une description sommaire de la voie concernée
- une déclaration précisant que les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 ont été accomplies.

4° **Prescription.** Tout droit relatif à la propriété du fonds de la voie visée auquel un tiers pourrait prétendre est prescrit si le recours approprié n'est pas exercé devant un tribunal compétent dans les trois ans suivant la dernière publication dans un journal.

5° **Exemption.** La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard d'une voie sur laquelle elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes.

Description sommaire des rues et ruelles concernées

PARTIES DE LOT	RANG	ENDROIT
25A-139	7	Rue Tremblay
25A-121	7	Rue Bédard
4	8	Chemin du Lac Johnny
23 et 24	6 et 7	Chemin du rang 7
21 et 22	6 et 7	Chemin du rang 7
15, 16 et 17	9	Chemin du rang 8

AVIS PUBLIC

Déclaration de compétence sur les voies de circulation

11, 12 et 13	9	Chemin du rang 8
8, 9 et 10	9	Chemin du rang 8
6 et 7	8	Chemin du Lac Johnny
11	10	Chemin du rang 10
6, 7 et 8	9 et 10	Chemin du rang 10
29A, 34, 35, 36, 37, 29A, 29B, 31A, 31B, 32, 33A, 33B	5 et 6	Chemin de la Rivière
28, 29 et 30	5 et 6	Chemin du rang 6 Ouest
25, 26 et 27	5 et 6	Chemin du rang 6 Est
22, 23 et 24	6	Chemin du rang 6 Est
20 et 21	6	Chemin du rang 6 Est
17, 18 et 19	6	Chemin du rang 6 Est
15 et 16	6	Chemin du rang 6 Est
20 et 21	7	Chemin Morin
20 et 21	7	Chemin Morin

LOTS CADASTRÉS	RANG	ENDROIT
34-25, 38-9 et 38-10	5	Chemin de la Rivière
38-2 et 38-8	5	Chemin de la Pointe
29A-9	6	Rue du Ruisseau
29A-17, 29A-31, 29A-32, 30B-1-9, 30B-1-19, 30B-13, 30B-17, 30B-18, 31-1-8, 31-8, 31-12, 31-20 et 31-21	6	Chemin de la Rivière
32A-13	6	Rue Bouchard
33-11	6	Rue Simard
34A-33	6	Rue Honfleur
34A-67, 34A-68, 34A-69, 34A-75	6	Rue Melançon
34A-101 et 34B-102	6	Rue Simard
25A-1, 25A-96 et 25B-1	7	Rue Saint-Jean
25A-101 et 25A-128	7	Rue Goulet
25A-106	7	Rue Bédard
25A-159	7	Rue Tremblay, avenue Gauthier
20, 21 et 22	8	Chemin Morin
17, 18, 19A et 20A	8	Chemin des Eaux Mortes
20, 22, 23, 24 et 25	8	Chemin des Eaux Mortes
23 et 24	7	Chemin des Eaux Mortes
24, 29 et 29-1	7	Chemin des Eaux Mortes
24, 25A, 26A	7	Chemin des Eaux Mortes
25A	7	Rue Saint-Jean
25A, 26, 27 et 28	6 et 7	Rue Saint-Jean
25 et 25A	6 et 7	Rue Saint-Jean
18, 19 et 20	6 et 7	Chemin du rang 7
15, 16 et 17	6 et 7	Chemin du rang 7
29A-1	6	Chemin de la Rivière
31	6	Rue Bolduc
32A	6	Rue Bolduc
32A et 33	6	Route 169

Le tout conformément à la description technique et aux plans préparés par M. Luc Tremblay, arpenteur géomètre, dont copie demeure annexée à la présente pour valoir partie intégrante;

Et d'autoriser le directeur général à publier les avis requis en vertu des dispositions de l'article 72 de la Loi sur les Compétences municipales dans un journal diffusé sur le territoire de la municipalité.

Jean Claude Duchesne
directeur général

0151/1708696

Une dix-huitième saison de la Ligue commerciale de curling

> Jacques La Haye

jacques.lahaye@transcontinental.ca

C'est le samedi 21 avril dernier, que s'est déroulée la journée de fermeture de la Ligue commerciale de curling au Club Riverbend d'Alma.

Au cours de cette journée, les équipes ont disputé plusieurs rencontres pour déterminer l'équipe championne de la saison régulière pour finalement conclure avec un souper et une soirée dansante.

Sur le plan des statistiques, l'équipe championne de la saison 2006-2007 est celle formée de Jacquelin Martel, Benoît Girard, Sylvie Robitaille et Monique Tremblay.

« La Ligue commerciale existe depuis dix-

huit ans déjà et depuis son ouverture, un seul membre est toujours actif. Il s'agit d'Hélène Larouche. Au fil des années, les membres de la Ligue ont appris à connaître le curling et plusieurs sont passés à l'étape d'être membre régulier du Club de curling Riverbend. Encore cette année, quelques-uns de nos membres nous ont fait part de leur intention d'être un membre régulier. Nous avons une liste d'attente de joueurs qui viendra combler ces départs, pour la saison prochaine », de préciser le président de la Ligue commerciale de curling, Paul Tremblay. Au sein du conseil d'administration, ce dernier pouvait compter sur l'appui de Marcelle Saucier, Martine Bouchard et Guy Tremblay.



L'ÉQUIPE CHAMPIONNE DE la saison 2006-2007 de la Ligue commerciale de curling était formée de Benoît Girard, Sylvie Robitaille, Monique Tremblay et Jacquelin Martel. Ces derniers reçoivent le trophée emblématique des mains du président, Paul Tremblay.

(Photo: Courtoisie)

AVIS

ENTRETIEN DE CORRIDORS DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

En conformité avec le code de gestion des pesticides, Énergie électrique, une division d'Alcan Métal primaire, procédera entre le 4 juin et le 31 août 2007, à l'application terrestre de pesticides dans les corridors de transport d'énergie, de postes de transformation, de digues et barrages de l'entreprise au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les interventions planifiées, visent à assurer la fiabilité et le bon fonctionnement du réseau de transport de distribution d'énergie ainsi que l'accès sécuritaire aux diverses installations afférentes aux activités de l'entreprise.

Les travaux d'entretien consistent à la coupe des essences arborescentes incompatibles avec un réseau de transport et de distribution d'énergie. Les essences conifères feront l'objet de coupe mécanique tandis que les essences feuillues sujettes au rebourgeonnement ou au rejet de souche fraîchement coupées mécaniquement, suivies d'un traitement avec un phytocide sélectif sur la souche fraîchement coupée.

La végétation herbacée ou arbustive présente dans les Postes de transformation sera pulvérisée avec un phytocide sélectif. Voici la localisation des lieux où les travaux seront effectués :

LIGNES 21-22, ALMA, SAINT-HENRI-DE-TAILLON, SAINTE-MONIQUE

Canton de l'Île; rang A, lots 2 à 4, rang 1, lots 4 à 9, rang 2, lots 9b, 10 à 13, 14a, 14b, 15b, rang 3, lots 16 à 18, 19a, 20 à 24, rang 4, lots 24 à 33, 34a, rang 5, lots 34a, 35 à 47, rang 6, lots 47 à 49. canton de Taillon; rang 2, lots 33, 34a, rang 3, lots 25a, 26a, 27, 28, rang 4, lots 1 à 5, 12. rang 5, lots 5 à 19, rang 6, lots 18 à 28.

LIGNES LT-13, 14, 15, 16, 17, 18 ET 19, ALMA

Propriété Alcan

LIGNES 55-56-57-58, ALMA

Lots 2477325, 2477333, 2479535, 2479690, 2480977, 2481433 au cadastre du Québec.

LIGNES 61-62 ET CHEMINS D'ACCÈS CHUTE-DES-PASSES

MRC DU FJORD DU SAGUENAY

Territoire non organisé (TNO)

LIGNES 61-62 ET CHEMINS D'ACCÈS AU SUD DE LA PÉRIBONKA, SECTEUR DELISLE ET L'ASCENSION

Canton De l'Île, rang 1, lot 1, 2, 3, rang 2, lot 3, 4, 39, 40, rang 3, lot 4, 37, 38, 39, rang 4, lot 4, 5, 36, 37, rang 5, lot 5, 6, rang 6, lot 6, 7, rang 7, lot 8, 9, 10, canton De Garnier, rang 2, lot 39, 40, rang 3, lot 37, 38, 39, rang 4, lot 36, 37, rang 5, lot 37, 38, rang 6, lot 39, 40.

LIGNE 4.4, CHUTE-DES PASSES, MRC DU FJORD

Propriétaire Alcan

POSTES ET INSTALLATIONS

Postes 26 Kv, centrale de l'Isle Maligne	Alma	Propriété Alcan
Micro-ondes, poste 345 Kv, Chemin du tunnel, Cheminée d'équilibre, garage et prise d'eau, Chute-des-Passes	MRC du Fjord du Saguenay	Propriété Alcan
Micro-ondes, Chute-à-la-Savane	Sainte-Monique	Propriété Alcan
Micro-ondes Saint-Charles	Saint-Charles de Bourget	Propriété Alcan
Micro-ondes, garage, chemin de la station de pompage, cours d'entreposage à la Centrale de Shipshaw	Saguenay	Propriété Alcan
Poste Usine Grande-Baie	Saguenay	Propriété Alcan
Postes Usines Jonquière-haute tension	Saguenay	Propriété Alcan
Postes Usines Jonquière-basse tension	Saguenay	Propriété Alcan
Barrage, évacuateurs n° : 1, 2, 3, 4, 5 et 7, Isle-Maligne	Alma	Propriété Alcan
Barrage et chemin d'accès Ouest Chute-à-la-Savane	Sainte-Monique	Propriété Alcan

Il n'y a aucune restriction sur la fréquentation des lieux qui seront traités et sur la consommation des végétaux qui proviennent de ces lieux. Pour renseignement ou information supplémentaire, contactez Louis Brisson au numéro (418) 668-0151.

Saguenay, le 12 mai 2007
Alcan Métal primaire



www.energie.alcan.com

Sports et loisirs

Marielle Tremblay-Trempe et Mathieu Brassard honorés

Le Mérite régional du sport étudiant

> Jacques La Haye

jacques.lahaye@transcontinental.ca

L'Association régionale du sport étudiant de Saguenay—Lac-Saint-Jean a souligné, dans le cadre de la dix-huitième édition du Mérite régional du sport étudiant, la participation de plusieurs personnes qui se sont signalées ou qui ont aidé à faire progresser le sport en milieu d'éducation au cours de la dernière année académique. Parmi ces lauréats, on retrouve Marielle Tremblay-Trempe et Mathieu Brassard, du Collège d'Alma.

Marielle Tremblay-Trempe a remporté le lauréat de l'Étudiante-athlète de niveau collégial ayant le mieux concilié le sport et les



BERNARD VIGNEAULT REMET le lauréat Entraîneur de l'année au niveau collégial à Mathieu Brassard, entraîneur-chef des Jeannois du Collège d'Alma. (Photo: Courtoisie)

études en sport collectif. Cette dernière a fait partie de l'équipe de volleyball du Collège d'Alma dont elle est la capitaine. Elle s'est également impliquée avec l'équipe masculine en agissant comme assistante-entraîneur.

Marielle a également participé comme athlète dans une ligue civile et dans de nombreux tournois. Elle a également fait parti de l'équipe féminine de soccer du Collège d'Alma. Tout au long de la saison 2006-2007, elle s'est démarquée en faisant preuve de persévérance et de leadership. Elle s'est également impliquée dans la Semaine internationale en toxicomanie. Malgré toutes ses activités et un horaire exigeant, Marielle a terminé l'année scolaire avec un excellent dossier académique.

Émilie Desbiens, du Cégep de Jonquière et Julie Levasseur, du Cégep de Baie-Comeau étaient les autres nominées de cette catégorie.

Mathieu Brassard

Entraîneur de l'équipe de football Les Jeannois du Collège d'Alma, Mathieu Brassard s'est vu remettre le lauréat de l'Entraîneur par excellence au niveau collégial. Dany Boivin, du Cégep de Saint-Félicien et Éric Paquet, du Cégep de Jonquière, étaient les autres candidats en nomination dans cette catégorie.

Par sa persévérance, ses croyances et son Leadership, Mathieu Brassard a bâti une équipe à son image. Avec son groupe d'adjoints, il a su préparer ses athlètes afin de compléter une saison quasi parfaite se sept victoires et une défaite.

Mathieu Brassard est très impliqué dans la structure du football régional, Il est coordonnateur du mini-football à la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, commissaire de la Ligue de développement et également impliqué au sein de l'Association régionale de football et dans la mise en place d'un plan de développement pour le Collège d'Alma. Mathieu Brassard est également officiel pour la Ligue civile du printemps.

Autres nominés

Quelques autres athlètes et équipes du secteur Lac-Saint-Jean-Est ont été mis en nomination lors de ce Mérite régional du sport étudiant, mais n'ont pas été retenus par le comité de sélection.

Ainsi, l'équipe masculine de basketball du Collège d'Alma était sur les rangs pour le lauréat Éthique sportif par excellence au niveau collégial alors que l'équipe des Jeannois était finaliste pour la catégorie Équipe par excellence.

Sur le plan individuel, Vanessa Jean, du Pavillon Wilbrod-Dufour et Maxim Fortin, du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé étaient en nomination pour la catégorie Étudiant de niveau secondaire ayant le plus contribué au développement de la vie sportive dans son institution en conciliant la réussite de ses études.

Sarah-Kim Pilote-Fortin, étudiante à l'École Jean-Gauthier, était en nomination dans la catégorie Étudiante-athlète de 5e secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études. Enrick Harvey, de la même institution, était



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL du Collège d'Alma, Jean Paradis, remet le lauréat Étudiante collégiale ayant concilié sport et études à Marielle Tremblay-Trempe, du Collège d'Alma. (Photo: Courtoisie)

quant à lui en nomination chez les garçons. Trois autres étudiants du Collège d'Alma étaient également sur la liste des nominés notamment Marie-Michelle Carré, pour le lauréat Étudiante de niveau collégial ayant le mieux concilié le sport et les études en sport individuel, Jessy Lalancette, pour le titre d'Étudiant-athlète en sport collectif et Maxim Côté, en sport individuel.

Le Mérite régional du sport étudiant était sous la présidence d'honneur de Dany Chassé. Grâce à la contribution d'Intercar, des bourses ont été remises aux élèves et étudiants-athlètes qui ont su le mieux concilier le sport et les études. Un total de 1050 \$ en bourses a été distribué aux récipiendaires.

La Coupe St-Luc vient conclure la saison des grosses quilles

Au cours des deux dernières fin de semaine, dix équipes des ligues du soir du Centre de quilles St-Luc, ont participé au Défi de la Coupe St-Luc. Les équipes formées de 5 joueurs évoluant dans une même ligue devaient totaliser un maximum de 925 de moyenne totale.

C'est l'équipe formée de Gérard Gagnon, Raymond Tremblay, Nicole Gagnon, Stéphane Larouche et Pascal Lamoureux qui a offert la meilleure performance pour mériter la bourse de 900 \$.

La formation composée de Lynda Tremblay, Michel Bolduc, Raymond

Tremblay, Cajetan Harvey et Mágella Simard, qui évoluait au sein de la Ligue Bon pied bon œil, du mardi soir, ont terminé au deuxième rang. Ils ont ainsi remporté une bourse de 300 \$.

Les amateurs de petites quilles devraient bientôt être en mesure de pratiquer leur sport favori au Centre de quilles St-Luc. Les travaux de construction des quatre allées vont bon train et les dirigeants du centre de quilles songent à mettre sur pied une séance de pratique libre. De plus amples informations seront disponibles prochainement. (J.L.H.)



L'ÉQUIPE FORMÉE DE Gérard Gagnon, Raymond Tremblay, Nicole Gagnon, Stéphane Larouche et Pascal Lamoureux ont remporté la finale de La Coupe St-Luc. (Photo: Courtoisie)

ALMA - MONTRÉAL DU LUNDI AU VENDREDI

Lundi	Départ Alma	7h et 16h15
	Départ Montréal	5h, 9h et 18h30
Mardi au jeudi	Départ Alma	6h et 16h15
	Départ Montréal	8h et 18h30
Vendredi	Départ Alma	6h, 14h30 et 18h30
	Départ Montréal	8h05 et 16h30

2-3 vols par jour d'Alma (4-5 vols de Bagotville)

N.B. Tous nos vols sont d'une durée d'environ 1h40 incluant l'escale à Bagotville

STARLINK AVIATION



Alma - Bagotville - Montréal

Réservez auprès des centres de réservation suivants:

Michel Barrette enr.	668-3078
CAA-Québec	669-0888
Club Voyages Alma inc.	668-7904
Vasco	668-4993
Aéroport d'Alma (ADA)	669-5104

Service première classe sur chaque vol!

ADA

Vanessa Jean; médaillée d'argent à Québec

> Jacques La Haye
jacques.lahaye@transcontinental.ca

La taekwondoïste de 16 ans et étudiante du Pavillon Wilbrod-Dufour, Vanessa Jean, s'est une fois de plus distinguée avec une deuxième position au classement général lors de la quatrième et dernière étape de la Coupe Québec 2007, qui s'est tenue le dimanche 6 mai dernier, au PEPS de l'Université Laval.

Membre de l'école de taekwondo d'Alma depuis l'âge de 11 ans, Vanessa Jean n'a pas cessé de progresser dans cette discipline sportive. Cette dernière a participé à chacune des quatre étapes de la Coupe Québec visant à déterminer l'équipe du Québec qui représentera la province lors des championnats canadiens.

Au centre Claude-Robillard, l'Almatoise avait remporté la médaille d'or devant Geneviève Redstone. À Saint-Jérôme, Vanessa Jean a terminé au deuxième rang de la catégorie « light heavy ». En février dernier, elle obtenait une deuxième position,

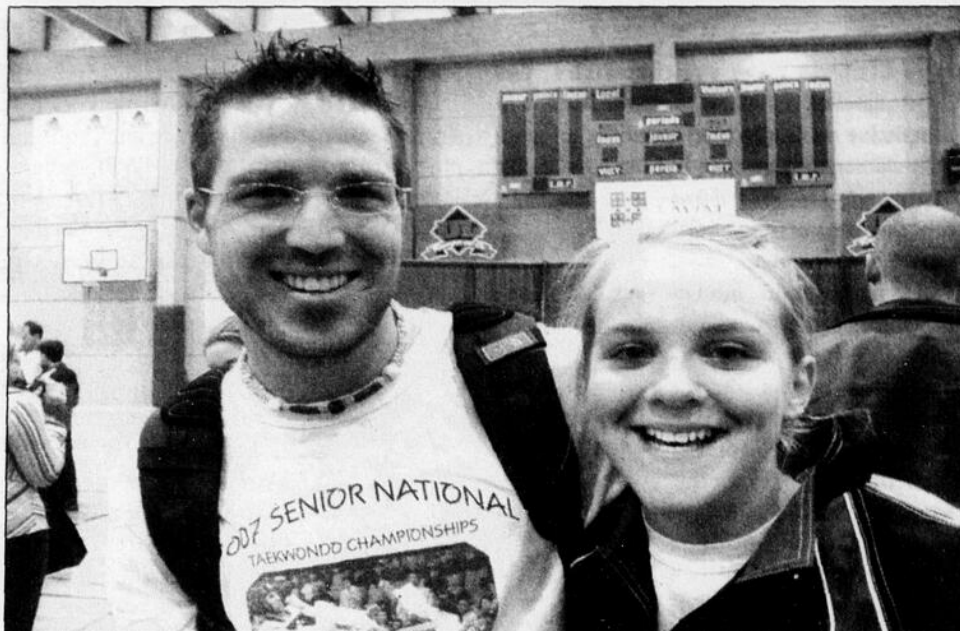
à Victoriaville, dans le cadre de la 3e compétition provinciale des ceintures noires.

Dimanche dernier, Vanessa Jean a livré deux combats. Elle a remporté une victoire aux points contre Nadine Hébert, de Saint-Félicien avant de s'incliner 5-3, face à la championne de la rencontre, Geneviève Redstone. Cette performance lui permettait de se maintenir au 2e rang au cumulatif des quatre étapes de la Coupe Québec 2007.

Grâce à ses performances, la jeune athlète d'Alma s'est assurée d'une participation aux prochains Championnats canadiens « junior » de taekwondo qui se dérouleront au Nouveau-Brunswick, le 30 juin prochain.

Vanessa Jean est entraînée par David Cloutier, 4e dan. Ce dernier demeure très confiant que sa protégée saura tirer son épingle du jeu lors de cette compétition nationale.

« Je crois qu'elle a de très bonnes chances de terminer parmi les trois premières positions au classement général », de conclure David Cloutier.



VANESSA JEAN ET David Cloutier sont confiants à l'approche des Championnats canadiens « junior » de taekwondo qui se dérouleront au Nouveau-Brunswick. (Photo: Courtoisie)



ÉTUDIANTE AU COLLÈGE d'Alma en Techniques policières, Sabrina Baron a remporté la médaille de bronze lors des Championnats canadiens « senior » de judo disputés à Trois-Rivières. (Photo: Archives)

Sabrina Baron remporte le bronze

Championnats canadiens « senior » de judo

Invitée à participer aux Championnats canadiens « senior » de judo disputés à Trois-Rivières, en raison d'une feuille de route impressionnante, la jeune almatoise Sabrina Baron a su tirer son épingle du jeu avec une médaille de bronze récoltée dans la catégorie « 70 kilos et moins ».

La jeune étudiante du Collège d'Alma, qui s'entraîne au dojo de Roger Tremblay, à Jonquière, n'aura subi qu'une seule défaite lors de ces Championnats canadiens, soit contre la championne de cette rencontre, Kalita Zupancic, de l'Ontario.

À la suite de cette défaite en première ronde, Sabrina Baron a remporté ses deux combats subséquents soit contre Mylène Lamaire, du Québec et contre Michelle Stever, de la Saskatchewan. Le tableau des lauréats de cette rencontre canadienne est complété par Katy Bryant, de l'Ontario, médaillée d'argent et par Émilie-Claude Leroux, du Québec, également médaillée de bronze.

Médaillée d'or lors de la compétition Liberty Bell et médaillée de bronze lors des

Championnats canadiens « senior » de judo, Sabrina Baron s'offre quelques semaines de repos bien mérités avant de retourner sur le tatami afin de poursuivre sa préparation en marge d'une participation aux prochains Championnats canadiens « junior » de judo, qui seront disputés au

Nouveau-Brunswick, en juillet prochain

Victime d'une blessure qui l'avait tenu à l'écart de la compétition une bonne partie de la saison dernière, la jeune athlète d'Alma connaît une saison 2006-2007 tout à fait exceptionnelle. (J.L.H.)

Adoption de projets d'immobilisations

Le conseil municipal de Ville d'Alma a adopté récemment, lors d'une séance régulière, une résolution pour la réalisation de divers travaux pour le Service des loisirs.

Cette résolution prévoit des investissements de l'ordre de 1 129 000 \$, dont 1 045 000 \$ seront affectés au Centre de ski du Mont Villa-Saguenay et à l'éclairage du terrain de soccer.

En ce qui concerne le centre de ski, une somme de 970 000 \$ est prévue au budget d'immobilisation pour la construction du garage, l'achat d'une nouvelle surfaceuse, ainsi que pour la réfection des remontées mécaniques.

Pour le projet d'éclairage du terrain de soccer, les élus ont résolu une dépense d'immobilisation de 75 000 \$. Ce projet vient répondre à une demande adressée par l'Association de soccer d'Alma depuis déjà quelques années. (J.L.H.)

Il y a encore de la place
pour les cours de
**MANIEMENT
D'ARME À FEU**
LES 19, 20 MAI ET
9, 10 JUIN 2007

Pour plus d'informations ou
inscription, vous pouvez contacter:

**Club
CASTOR**

Redonnez à l'environnement sa vraie nature!
Secteur Nord Lac-St-Jean

Claire Martel
668-4338



0151/1880210



SAISON
2006-2007

Les Royal Atome BB de Métabetchouan
vous disent **Merci!**



COMMANDITAIRES OFFICIELS

• Uniprix Hélène Paradis • Caisse Populaire des Cinq Cantons

- Clinique dentaire St-Bruno inc.
- Meubles MG
- Équipements GMD enr
- Stéphane Ouellet, avocat
- Le Garelais restaurant
- La Clé de Sol Alma
- Pierre Gagné RBC
- Pro-Shop CMT
- Chaussures Lily enr.
- Chaussures F. Cloutier inc.
- Dr. Nicol Lapointe, dentiste
- Pharmacie Marc Larouche et Marik Pilote
- Constructions régionales GJM inc.
- Transport Germain Simard inc.
- Tremblay Assurances Ltée
- Restaurant La Porte du Lac
- PME Inter-Notaire, Michel Parizeau
- Clinique dentaire France Gaudreault
- Ébénisterie Éric Fleury
- Pharmacie Cloutier, Bouchard, Morin
- Mallette
- Toiturex

MERCI À NOS
GÉNÉREUX COMMANDITAIRES!

Les Aquarelles nous font accueillir le printemps

Nage synchronisée

Le Club de nage synchronisée, Les Aquarelles d'Alma, a présenté jeudi, à la piscine du Centre Mari-Tremblay, un spectacle-démonstration sous le thème « Cueillir le printemps ». Près d'une centaine de personnes ont assisté à l'événement.

Les nageuses du club Les Aquarelles ont présenté pas moins de neuf chorégraphies préparées par les entraîneurs Émilie Gendron, Josiane Morel et Catherine Côté. Les spectateurs ont également eu droit à une présentation d'une équipe formée de 9 nageuses entraînées par

Sonia Jomphe.

D'entrée de jeu, le duo Ariane Potvin et Amélie Bouchard ont présenté une chorégraphie sous la musique « Kong Fu Fighting ».

Elles ont été suivies par Ann-Sophie Simard et Sabrina-Maude Bergeron avec « Pirate des Caraïbes ». Samira Potvin a présenté une démonstration solo avec comme thème musical « Walt Disney ».

Lara Dufour-Hamel, Mariane Tremblay et Marie-Claude Fleury ont, par la suite, plongé dans la piscine afin de présenter leur routine « Suavemente ». Elles

ont été succédées par le groupe formé de Ann-Sophie Simard, Sarah-Claude Tremblay, Sabrina-Maude Bergeron, Khalia Cloutier-Boily et Frédérique Sabourin, qui ont présenté aux spectateurs une routine hors de l'eau, soit « Land-ril », avant de plonger afin de présenter « Arrasando et Vamos à la playa ».

Audrey-Ann Néron a présenté une routine solo intitulée « Dancing Queen » quelques instants avant que le groupe formé

de Marie-Laurence Simard, Shéryl Gravel, Sophie Richard, Mireille Deschênes, Maryse Gagné, Marianne Gagnon, Alexandra Brisson, Hélène Jomphe et Josiane Morel présentent le numéro final, « Bien et Mal », une chorégraphie préparée par l'entraîneur, Sonia Jomphe.

Ce spectacle-démonstration venait conclure la saison pour les nageuses des Aquarelles d'Alma.



LE CLUB DE natation Les Aquarelles ont présenté leur spectacle-démonstration devant une centaine de spectateurs rassemblée à la piscine de Centre Mario-Tremblay. (Photo: Jacques La Haye)



AU TERME DU précamp, l'entraîneur-chef des Lynx du PWD, Patrice Boudreault a tenu à féliciter les joueurs pour les efforts démontrés pendant toute la durée de l'entraînement printanier. (Ph. J.L.H.)

Les Lynx et les Jeannois tiennent leurs précamps

Football

Les entraîneurs des Lynx, de la Ligue de football « juvénile AA » et des Jeannois, de la Ligue « collège AA » ont accueilli, au cours de la fin de semaine, une centaine de joueurs qui seront susceptibles de participer aux activités de ces deux équipes, dès l'automne prochain. Tant du côté des Lynx que des Jeannois, les entraîneurs ont bien apprécié ce qu'ils ont vu sur le terrain.

Patrice Boudreault et toute son équipe d'entraîneurs des Lynx du PWD ont dirigé une cinquantaine de joueurs qui désiraient se joindre à l'équipe, à l'automne. Dimanche, au terme de plusieurs journées d'entraînement sur le terrain, tout ce beau monde est reparti avec le sentiment d'avoir démontré aux entraîneurs tout leur potentiel et surtout, un désir de faire corps avec l'équipe des Lynx.

Patrice Boudreault s'est montré quant à lui très impressionné parce qu'il a vu au cours des derniers jours et, ce dernier demeure confiant que les Lynx présenteront, une fois de plus, une équipe compétitive sur le terrain.

« Nous n'avons pas d'attente précise pour ce précamp. Nous avons cependant constaté que les jeunes qui s'y sont présentés étaient dans une condition physique remarquable. Tous nous ont démontré un désir de faire partie de l'équipe. Issus du niveau « cadet », pour la très grande majorité, ces jeunes joueurs ont déjà une bonne base en football. Il s'agira pour nous de mettre les bons joueurs à la bonne place pour en tirer le meilleur potentiel possible. Ces jeunes nous proviennent de toutes les écoles secondaires du secteur Lac-Saint-Jean. On a même un jeune qui demeure à Varennes, qui a démontré son intention de participer à notre programme » de souligner Patrice Boudreault, entraîneur-chef des Lynx du PWD.

Jeannois du Collège d'Alma

Du côté des Jeannois du Collège d'Alma, l'entraîneur-chef Mathieu Brassard, son équipe d'adjoints ainsi que plusieurs entraîneurs invités, tels que Mathieu

Bertrand, Jean-François Roméo, Nicolas Bisailon et Yves Ouellet ont accueilli une cinquantaine d'athlètes au précamp. Samedi et dimanche, les joueurs ont démontré leur savoir-faire sur le terrain. Mathieu Brassard a semblé apprécier le comportement général des joueurs présents.

« La saison prochaine, les Jeannois vont pratiquement présenter sur le terrain la même formation à l'attaque. Il nous fallait cependant trouver un quart-arrière qui viendra prêter main forte à l'offensive en cas de blessure à notre joueur régulier. Au niveau de la défense, nous aurons beaucoup de travail à faire en raison du départ de plusieurs vétérans. Cependant, à la lumière de ce que l'on a vu au précamp, je suis persuadé que les joueurs qui seront de la formation sauront tirer leur épingle du jeu avec beaucoup de brio », soutient Mathieu Brassard, entraîneur-chef des Jeannois du Collège d'Alma.

Cinquante-trois joueurs étaient présents au précamp des Jeannois. Des athlètes qui provenaient en majorité de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, mais également de Chibougamau. Pour la formation almatoise, il s'agit du plus grand nombre de participants à un précamp depuis l'arrivée de Mathieu Brassard, à la barre des Jeannois.

« Tous les athlètes qui ont participé au précamp feront parti de l'équipe à l'automne prochain. Plusieurs auront des postes de joueurs partants alors que d'autres devront poursuivre leur apprentissage du football. En fin de semaine dernière, tous ont été unanimes pour souligner le travail effectué par notre groupe d'entraîneurs invités qui ont toujours été à l'écoute des participants », de conclure Mathieu Brassard.

La prochaine étape qui se pointe pour l'équipe des entraîneurs des Jeannois, est de mettre en place les bons éléments aux bons endroits afin de former une autre équipe de premier plan sur la scène du football de la Ligue « collégial AA » en 2007. (J.L.H.)

SARP

SERVICE D'AIDE-CONSEIL EN
RÉNOVATION PATRIMONIALE

Pour mettre en
valeur vos fenêtres !

Des encadrements simples de 100 mm (ou 4 pouces) de largeur et des boîtes à fleurs en bois rehausseront à la fois le parement extérieur et vos ouvertures.

Si vous posez des volets, le faire à toutes les fenêtres. Pour des volets bien proportionnés, la règle d'or à suivre est la suivante: chaque volet devrait recouvrir une moitié de la fenêtre.



Encadrement



Boîte à fleurs



Volets

Vous voulez rehausser le cachet de votre maison ?

Pour tout projet de rénovation extérieure

Consultation gratuite*

Communiquez avec nous :

(418) 668-2606 poste 224
www.sarp.qc.ca

1-866-668-2606
info@sarp.qc.ca

Le Service d'aide-conseil en rénovation patrimoniale

1671, ave Du Pont Nord, Alma (Québec) G8B 5G2

* Certaines conditions s'appliquent



**Quand c'est juste pour demander:
« Est-ce qu'il reste du lait? »**

La trousse Les essentiels Mobilité. Idéale pour faire quelques appels par semaine.



Pour 20 \$/mois, vous obtenez :

- Un téléphone
- 30 minutes locales en tout temps
- Appel en attente¹
- Aucuns frais cachés

Disponible dans le magasin Bell suivant:

ALMA
Plaza 1



SUZANNE MUNGER, DU Club Jeannois d'Alma, a dominé l'épreuve des 15 000 mètres de la course sur route La Dupont Auto d'Alma. (Photo: Jacques La Haye)

> Jacques La Haye

jacques.lahaye@transcontinental.ca

Suzanne Munger, du Club d'athlétisme Jeannois a une fois de plus démontré tout son talent en course sur route, remportant la vingt-quatrième édition de l'épreuve de 15 000 mètres, chez les dames, de La Dupont Auto d'Alma.

Le dimanche 6 mai dernier, Suzanne Munger a franchi le fil d'arrivée avec un temps de 1h 01m 58s. Elle a devancé sa plus roche rivale, Valérie Nolet par plus de quatre minutes. Manon Gauthier, du club Jakours a terminé au troisième rang alors qu'Allison Hewitt, du club Jeannois a pris la quatrième position chez les dames, avec un temps de 1h

10m 45s.

Du côté masculin, Alexandre Boulé, du Club Jakours, a mis un terme à la série de deux victoires inscrites par l'Almatois Dannick Côté, lors des deux dernières courses de la Coupe Autocars Jeannois. Boulé a franchi le premier le fil d'arrivée avec un temps de 51m 16s. Dannick Côté a terminé au deuxième rang avec un chrono de 51m 41s. Luc Thériault, du Club Jakours est monté sur la troisième marche du podium avec un temps de 52m 43s, suivi de très près par Pierre Lavoie.

Quelques autres coureurs du Club Jeannois ont franchi le parcours de 15 000 mètres en moins d'une heure, soit Jean-

Suzanne Munger dominante

La Dupont Auto d'Alma

François Lindsay et Jean Lemieux. Sylvain Privé, Mario Guérin, Robert Tremblay, Alain Fortin, Rénaud Drolet, Serge Gobeil, Gratien Gagnon, Réjean Couture, Valérien Pedneault, Roger Munger, Robert Otis, François Hudon et Bertrand Tremblay sont les autres membres du Club Jeannois qui ont terminé l'épreuve.

Autres courses

La course des 5000 mètres aura été l'affaire des frères Frédéric et Rémi Bouchard, du Club du Mille, de Dolbeau-Mistassini. Frédéric a été le plus rapide, arrêtant le chrono après 16m 23s alors que Rémi a parcouru la distance en un temps de 16m 39s.

Yvan Truchon, d'Alma, a terminé au troisième rang du classement général avec un temps de 18m 47s, suivi de près par Steeve Tremblay, du Club Jeannois, qui n'accusait qu'un retard de cinq secondes sur Truchon. Martin Lemieux a franchi la distance sous la barre des vingt minutes soit 19m 44s.

Les autres membres du Club Jeannois qui ont complété le parcours sont Mario Lesage, Louis Deschênes, Denis Tremblay et Jacinthe Girard. À souligner également la performance de notre collègue photographe Steeve Tremblay, qui a complété sa première course sur route avec un temps de 24m 25s.

À la course des 3000 mètres, Alexandra Lachance a établi un nouveau record sur cette distance avec un temps de 11m 57s. L'ancienne marque appartenait à Émilie Villeneuve. Chez les garçons, Frédéric

Gélinas a été le plus rapide avec un temps de 10m 38s,38, suivi de Luca Fortin, du Club Jeannois, qui a complété le parcours avec un temps de 11m 40s,66. Laurence Bouchard, également du Club Jeannois, a pris le deuxième rang chez les dames avec un chrono de 13m 48s,91.

Aux 1500 mètres, Cassandra Bergeron a été la plus rapide à franchir cette distance avec un temps de 6m 50s,96, suivi par Marie-Ève Dubois et Sabrina Tremblay. Un seul garçon a participé à cette course, soit Marvick Côté-Payette, du Club Jeannois d'Alma.



ALEXANDRE BOULÉ A remporté l'épreuve des 15 000 mètres chez les hommes, devant Dannick Côté, du Club Jeannois. (Photo: Jacques La Haye)

Michel Portman sera conférencier invité du Club d'athlétisme Jeannois d'Alma

Les administrateurs du Club d'athlétisme Jeannois célèbrent cette année la 30e année de la fondation de l'organisme. Cet événement devrait être notamment souligné, le 19 mai prochain, par la présence des entraîneurs Michel Portman et Ben Leduc. Ce dernier n'a cependant pas confirmé sa présence.

Michel Portman sera à la salle de Créativité du Centre Mario-Tremblay pour rencontrer les athlètes de toutes les disciplines sportives. Il viendra échanger avec les athlètes et un peu plus particulièrement les coureurs de courses sur route, sur tous les aspects de l'entraînement à la course longue distance.

Né en Suisse en 1941, Michel Portman est

arrivé au Québec au début des années 70 en tant qu'enseignant dans une école de la région métropolitaine. Cependant, lors de son arrivée, il n'y avait cependant plus de poste disponible en éducation physique. Un appel dirigé vers Jean-Claude Lindsay, devait amener Portman à enseigner pour la Commission scolaire d'Alma pendant une année.

« Michel était engagé pour enseigner au Campus A, aujourd'hui le Pavillon Camille-Lavoie. Les gymnases étaient alors en construction. C'est à ce moment que je l'ai invité à s'entraîner dans la salle de musculation que nous avons élaborée à l'école Curé-Hébert. Depuis cette époque, nous avons tissé l'un

envers l'autre un filet d'amitié. Michel n'a été qu'une seule année à Alma. Il a été par la suite engagé par l'Université de Montréal et de 1973 à 2006, année de sa retraite, par l'Université du Québec », de souligner René Couture.

En tant qu'athlète, Michel Portman s'est particulièrement distingué aux épreuves de saut en hauteur et en décathlon. Il a notamment participé à des championnats d'Europe, du monde ainsi qu'aux Jeux olympiques de 1968.

Bachelier et détenteur du doctorat en kinanthropologie (étude de la motricité humaine), Michel Portman a été l'entraîneur de plusieurs athlètes qui se sont signalés sur plusieurs scènes soit notamment Claude Ferragne, Robert Forget, Charles Lefrançois et Bruni Surin. Portman a également collaboré à la traduction de plusieurs publications allemandes sur l'athlétisme.

Benoît « Ben » Leduc

Benoît « Ben » Leduc a enseigné l'éducation physique pendant plus de 30 ans à la ville de Saint-Laurent. Il est reconnu comme l'un des pionniers de l'athlétisme au Québec. Il a également joué un rôle majeur dans la carrière de plusieurs athlètes de haut niveau. Encore aujourd'hui, il est maintes fois sollicité par des joueurs de la Ligue nationale de hockey pour l'établissement de programmes d'entraînement personnalisés.

« On peut affirmer sans se tromper que le hockeyeur Raymond Bourque ne serait pas devenu ce qu'il est sans la précieuse collaboration de Ben Leduc. Ce dernier a prolongé sa carrière d'au moins quatre années. J'avancerais même, que sans Leduc,

Raymond Bourque ne serait jamais devenu un joueur de hockey », soutien René Couture.

« Aujourd'hui, Ben Leduc est plus connu aux États-Unis qu'au Canada. Plusieurs joueurs de hockey de la Ligue nationale ont recours à ses services pour l'élaboration de programme de conditionnement physique hors glace. Curieusement, il n'y a aucun joueur au Québec qui daigne s'adresser à lui pour des programmes personnalisés. Comme quoi, on n'est jamais prophète dans son pays », de poursuivre René Couture. Ces deux personnes sont des personnalités qui ont marqué René Couture et qui l'on amené à poursuivre sa mission d'inculquer aux jeunes de la région, le goût pour l'athlétisme.

« Michel Portman et Ben Leduc sont des personnalités qui m'ont donné le goût de continuer et je suis certain que, malgré l'absence possible de Ben Leduc, la rencontre du 12 mai sera tout de même fort intéressante. Cette rencontre est libre et ouverte à tous ceux qui s'intéressent à l'alimentation et à la mécanique du sport. Michel Portman est un chercheur qui ne demande mieux que de partager ses connaissances », de conclure René Couture.

Le 10 juin marquera la 25e édition du Pentathlon des Mécènes. Cette activité de financement est présentée au profit des jeunes athlètes du club. Dans le cadre de cette activité, des organismes et entreprises sont invités à former une équipe et à rivaliser amicalement dans cinq disciplines sportives. Le Pentathlon a attiré huit formations, l'an dernier, et les organisateurs espèrent en accueillir une douzaine, pour cette 25e édition.

Quelques changements à la Coupe de l'Hôtellerie

La dix-septième édition de la Coupe de l'Hôtellerie prendra son envol le 14 mai prochain, au Centre de quilles St-Luc. Contrairement aux autres années, cette activité se déroulera sur deux jours.

Un total de quarante-huit équipes est attendu. Le lundi 14 mai, toutes les équipes joueront trois parties de quilles régulières. Un choix pour les heures est disponible pour les participants. Mardi, les équipes seront de retour sur les allées pour une ronde de deux parties, jouées selon la formule « abat 9 ». Encore là, un choix d'heures est laissé à la discrétion des

équipes.

Ces dernières rencontres suivront le souper « fesse de bœuf » qui devrait débuter à 18 h 30. Chaque soir, la Boîte à chansons sera ouverte pour divertir les participants.

Le coût de cette activité est fixé à 30 \$ pour chaque personne. Les équipes sont formées de quatre joueurs. La date limite pour les inscriptions est fixée au 9 mai prochain. On peut s'adresser aux responsables du Centre de quilles St-Luc en composant le 668-6141. (J.L.H.)

AGENDA *sportif*

Normand Simard

Tournoi de volleyball des retrouvailles

Le Collège d'Alma invite les anciens joueurs et joueuses ainsi que les entraîneurs de volleyball ayant évolué au sein de l'organisation jeannoise dans les années 1980, 1990 et 2000, à son tournoi intergénérationnel de volleyball. Cette activité se déroulera le samedi 12 mai prochain, à compter de 9 heures, aux gymnases du Collège d'Alma. Ce tournoi amical sera suivi d'un souper et d'une soirée dansante. Le coût relié à cette activité est de 25 \$. Il est toutefois possible d'assister uniquement au souper et à la soirée. Vous devez confirmer par téléphone votre présence avant le 4 mai 2007, aux numéros suivants : 418-668-2387, poste 210, en vous adressant à Michel Ouellet ou au 418-480-2773, à Stéphanie Claveau.

Tournoi DEK des Athlétiques « senior » d'Alma

La direction des Athlétiques de la Ligue senior de baseball du Saguenay—Lac-Saint-Jean, annonce la tenue de la deuxième édition d'un tournoi DEK. Cette activité de financement se tiendra les 12 et 13 mai prochains. Un maximum de 12 équipes est accepté. Le coût de l'inscription est de 140 \$ par équipe. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer

avec Daniel Fortin, au 662-5622, Yannick Desjardins, au 662-2396 ou avec Patrice McNicoll, au 343-2279.

Conférence de Michel Portman

Le Club d'athlétisme Jeannois d'Alma vous avise d'un changement important concernant les conférences de Michel Portman et Ben Leduc. En effet, ces conférences se dérouleront le 19 mai prochain, à compter de 9 h 30, à la Salle de créativité du Centre Mario-Tremblay. Toute la population est invitée gratuitement à assister à ces conférences. Portman et Leduc sont deux entraîneurs de niveau international ayant formé plusieurs athlètes qui ont participé aux jeux Olympiques. Ils seront là pour répondre à toutes les questions, peu importe le sport (la nutrition, le surentraînement, le dopage, le repos etc.). Pour de plus amples informations, communiquez avec René Couture au 343-3840.

Entraîneurs recherchés pour les Patriotes « bantam CC »

Le conseil d'administration des Patriotes de Saint-Bruno est présentement à la recherche d'un entraîneur-chef et de deux entraîneurs adjoints pour la saison 2007-2008. Les personnes intéressées pour ces postes doivent faire parvenir leur candidature à: Municipalité de Saint-Bruno, à l'attention de Denis Boudreault, Patriotes, 563, Avenue Saint-Alphonse, Saint-

Bruno, Qc G0W 2L0. On peut rejoindre Denis Boudreault au 418-343-2303 (jour) ou 418-343-3202 (soir). Quelques prérequis sont cependant exigés soit posséder de l'expérience dans le domaine (entraîneur équipe sportive), détenir le grade d'« entraîneur développement hockey » ou suivre la formation requise. De plus, il faut être disponible les soirs et la fin de semaine. La date limite pour faire connaître votre intérêt est le 11 mai, à 16 h.

Assemblée annuelle du Club Carcajou

Les membres du Club Carcajou sont invités à assister à l'assemblée annuelle qui se tiendra le mercredi 16 mai, à la Salle de garde paroissiale, située sur la rue Gauthier, à Alma. L'assemblée est prévue pour 19 h.

Forfait tennis du Club de tennis d'Alma

Le Club de tennis d'Alma du Centre Mario-Tremblay avise qu'il reste encore quelques places disponibles. Pour quelque 40 \$, vous obtenez 8 heures de cours répartis sur une période de 6 semaines. De plus, vous obtenez votre carte de membre pour la saison 2007. L'activité débutera le 14 mai prochain. Les terrains du club de tennis seront également accessibles pour cette date. Pour vous inscrire au Forfait tennis, vous devez téléphoner à Steeve Tremblay au 662-5386.

Club du Rassemblement de motos à Milot

La deuxième édition du Club de Rassemblement de motos à Milot se tiendra

les 15 et 16 juin prochains, sur le terrain du chalet récréatif. Plusieurs activités sont au programme dont le tirage d'une moto Harley-Davidson. Tous les profits de ce tirage seront remis à la Maison des jeunes. Les coûts d'admission sont de 4 \$ pour les personnes âgées de 13 à 17 ans et 10 \$, pour les personnes âgées de 18 ans et plus. À noter cependant que l'admission est gratuite pour ceux qui se procurent un billet pour le tirage de la moto. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Paul, au 373-3331, Éric, au 548-8226 ou par courriel à l'adresse: r.m.milot@hotmail.com.

Tournoi de balle donnée à Lac-à-la-Croix

Un tournoi de balle donnée se déroulera les 8, 9 et 10 juin 2007 à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix. Le coût d'inscription est de 150 \$ par équipe et les balles sont fournies. Une partie des profits de cette activité sera remise à la Maison des jeunes de Lac-à-la-Croix. Pour de plus amples informations et l'inscription des équipes, vous pouvez communiquer avec Daniel Tremblay au 719-1214 ou au 349-1194, ou avec Hogo Côté, au 343-3268.

L'Acura MDX : un véhicule aux performances accrues

Le tout nouveau VUS de luxe Acura MDX 2007, construit à l'usine Honda Canada d'Alliston, en Ontario, a été mis en vente en octobre dernier dans l'ensemble du pays. Le MDX offre des performances accrues qui devraient satisfaire la clientèle.

Le prix du MDX de luxe redessiné est concurrentiel pour le marché canadien. En effet, ce véhicule est doté de nombreuses améliorations, comme la conduite intégrale à super variabilité, le système dynamique d'amortisseurs et le moteur Acura V6 le plus puissant à ce jour.

La performance accrue du MDX s'explique notamment par le tout nouveau moteur V6 VTEC(MD) de 3,7 litres et 300 chevaux, le moteur 6



(Photos: Courtoisie)

cylindres atmosphérique le plus puissant au Canada. Il offre des performances dignes d'un V8 tout en étant économe comme un V6.

La consommation d'essence estimée du MDX s'établit à 13,8/10,0 L/100 km (ville/autoroute), ce qui en fait un des leaders de sa catégorie de VUS. En outre, ses émissions sont faibles. Le MDX est équipé de série d'une transmission séquentielle sport à 5 rapports pouvant fonctionner en mode totalement automatique ou en mode « manuel » pour donner au conducteur un contrôle optimal. Grâce à son refroidisseur liquide de série, la transmission perfectionnée du MDX est un élément important dans l'augmentation de la capacité de remorquage, qui est maintenant de 2 268 kilos (5 000 lb).

Le système à traction intégrale à super variabilité (SH-AWD(MC)) est nouveau sur ce MDX de deuxième génération. Mécaniquement similaire au système qui équipe la toute nouvelle Acura RDX 2007, ce système novateur de traction intégrale permanente répartit de façon dynamique la valeur optimale de couple non seulement entre les essieux avant et arrière, mais aussi entre les roues gauches et droites. Le système SH-AWD(MC) est conçu pour améliorer la traction et réduire le sous-virage, ce qui

améliore la précision de la conduite.

Le style extérieur distinctif du tout nouveau MDX s'inspire des thèmes compris dans les produits Acura les plus récents.

Plus long, plus bas et plus large que son prédécesseur, le MDX est équipé de série de roues en alliage d'aluminium de 18 pouces.

A l'intérieur, le MDX offre des sièges en cuir souple, des sièges baquets avant avec appuis latéraux et un habitacle conçu pour le conducteur.

Le style et les points d'appui latéraux des sièges d'extrémité de la deuxième rangée sont similaires à ceux des sièges avant, ce qui donne à l'intérieur du MDX une conception 4+3, soulignant la fusion entre les caractéristiques sports et utilitaires. Les sièges d'extrémité de la deuxième rangée du tout nouveau MDX sont chauffés de série.

Le MDX offre aussi un choix impressionnant de caractéristiques électroniques de série conçues pour la commodité et la facilité d'utilisation.

CHOISISSEZ LE GRAND LUXE

même hors route!



538\$/MOIS



RDX 2007

Véhicule utilitaire canadien de l'année selon l'AJAC

LOCATION 48 MOIS :

648\$/MOIS
0 \$ COMPTANT
3,9% FINANCEMENT
À PARTIR

MDX



LOCATION 48 MOIS :

688\$/MOIS
798\$/MOIS
0 \$ COMPTANT
3,9% FINANCEMENT
À PARTIR DE



ALMA ACURA

2635, av. du Pont S., Alma
668-4000

Là où la perfection est de ce monde

Visitez acura.ca dès aujourd'hui.



*Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura MDX 2007 (modèle TD287JN) et Acura RDX 2007 (modèle TB1827JN) par le biais de Honda Canada Finance Inc. sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 688 \$/mois moyennant un versement initial de 4 688 \$/0 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le MDX, 538 \$/648 \$ moyennant un versement initial de 4 658 \$/0 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le RDX. Les frais d'inscription au RDRM, incluant les droits de registre, les frais de transport et d'inspection préliminaire de 1 775 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 95 \$ sont payables dès l'année en vigueur du contrat de location. Les frais d'immobilisation, d'assurance, d'enregistrement ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 26 000 kilomètres, frais de 0,15 \$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix, tout de financement jusqu'à 36 mois de 3,9% sur les modèles RDX et MDX. Surtout à l'approbation de crédit. Les frais d'inscription au RDRM, incluant les droits de registre et certains autres frais sont en sus. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenir tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura.

La Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma et le CSSS de Lac-Saint-Jean-Est désirent souligner la contribution des PME suivantes à la campagne en cours:



ALMA FORD

5 000\$



Messieurs Daniel Simard et Jocelyn Gaudreault en compagnie de Stéphane Lefebvre, coprésident d'honneur.

SCIERIE MARTEL

5 100\$



Monsieur Raynald Martel en compagnie de Jocelyn Gaudreault, solliciteur pour la campagne, et Stéphane Lefebvre, coprésident d'honneur.

SUSPENSION TURCOTTE

2 500\$



Monsieur Jocelyn Turcotte en compagnie de Jocelyn Gaudreault, solliciteur pour la campagne, et Stéphane Lefebvre, coprésident d'honneur.

TERRASSEMENT J. FORTIN

2 500\$



Monsieur Jocelyn Fortin en compagnie de Jocelyn Gaudreault, solliciteur pour la campagne, et Stéphane Lefebvre, coprésident d'honneur.

AVANTAGE HYUNDAI

1 500\$

PARIZEAU, TREMBLAY, FOREST, LAPOINTE ET ASS. NOTAIRES

1 500\$

CENTRE JARDIN LACHANCE ASPHALTE

1 500\$

NORDEX

1 000\$

RÉMI BOUCHARD ÉLECTRIQUE

1 500\$

MATÉRIAUX DALLAIRE

1 500\$

GIRARD ET TREMBLAY

1 050\$

Merçi de votre générosité

Les municipalités de la
région de Lac-Saint-Jean-Est



Des... s



**MERCI DE FAIRE DE CETTE CAMPAGNE
UNE LEVÉE DE FONDS À LA HAUTEUR DE VOS AMBITIONS!**